Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie



Año LXX Nº 19417 — MAIPU, LUNES 1 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Argentino — Maipú B — Tarifa Reducida — Concesión Nº [illegible]

El sueldo del Intendente de Maipú integra la categoría "D": $ 1.500 y 500 por representación

Han sido incrementados en 500 pesos ley los sueldos de los intendentes municipales. Así lo dispone una resolución del Poder Ejecutivo de la Provincia, en la que se determina que los emolumentos que los jefes comunales perciben en concepto de gastos de representación no sufren modificaciones.

En la provincia existen cinco categorías de intendentes. Los titulares de los Departamentos Ejecutivos de la categoría «A» perciben 1.500 pesos ley en concepto de sueldo y 1.000 por gastos de representación; categoría «A 2», 1.500 y 900, respectivamente; «B», 1 500 y 700; «C», 1.500 y 600 y categoría «D», 1 500 y 500.

El municipio de Maipú está comprendido entre los de la categoría «D», vale decir con sueldo de $ 1.500 y gastos de representación por un monto de $ 500, ó sea en total 2.000 pesos ley, que representan en moneda nacional 200 000 pesos mensuales.

Inscripción previsional de empleadores

Buenos Aires— El Ministerio de Bienestar Social informó que todos los empleadores de las cajas de previsión para el Personal de la Industria, Comercio y Actividades Civiles o del Personal del Estado y Servicios Públicos que aún no se hubieran inscripto en algún régimen previsional conforme lo establece la ley 19.179, disponen de la última oportunidad de regularizar su situación.

Se hizo saber, asimismo, que el sistema de computación electrónica del Ministerio de Bienestar Social se encuentra en pleno funcionamiento para detectar a todos aquellos empleadores no inscriptos, y que vencido el plazo el incumplimiento producirá la aplicación de las siguientes sanciones: a) Multas por falta de inscripción; b) Determinación de las deudas previsionales por inspecciones integrales; c) Aplicación de los recargos del 10% por el primer mes de atraso, 20% por el segundo y 30% por el tercero; d) Iniciación inmediata de las acciones judiciales.

Movimiento Político

Partido Socialista Democrático

Esta agrupación política ha designado a los Sres. Raymundo Ferrante y Héctor Talamazzi para que realicen la afilisción partidaria en Maipú, para lo cual los interesados deberán entrevistarse con ellos.

Día Nacional del Ahorro

(Domingo 31 de Octubre)

Los que no
saben guardar
son pobres
aunque trabajen . . .
(del Martin Fierro)

Mañana es día laborable para las oficinas

Mañana, día consagrado a los Fieles Difuntos, será laborable para la Administración pública, enseñanza y actividad tribunalicia. El comercio, en cambio, trabajará media jornada. No habrá asueto en los organismos estatales, de manera que en la esfera oficial y colegios se registrará plena labor.

Mañana LA VOZ no aparecerá

Mañana, día dedicado a rendir culto a los muertos, LA VOZ no aparecerá, lo que ponemos en conocimiento de nuestros lectores, reapareciendo el miercoles próximo.

Nueva escala para seguros en Caja de Ahorro

La Caja Nacional de Ahorro Postal informó que, por la ley Nº 19.299, fué modificado el régimen de seguro obligatorio que ampara a todos los agentes del Estado. En razón de ello fueron actualizados los montos básicos, que han sido elevados para el personal en actividad de 200 pesos a una escala que va desde 2.500 hasta 15.000 pesos, según los sueldos, sin contar los capitales adicionales optativos, y para el personal jubilado incrementáronse de 200 a 1.000 pesos ley.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 630

2º, 481; 3º, 278; 4º, 728;
5º, 381; 6º, 863; 7º, 304;
8º, 147; 9º, 155; 10º, 757.

El Día de los Muertos

Ensanche de un tramo de la ruta 11

La dirección de Vialidad bonaerense encarará el ensanche y repavimentación con carpeta asfáltica del tramo de la ruta 11 entre Miramar y Arroyo Las Brusquitas, en jurisdicción del distrito de General Alvarado. El presupuesto oficial ha sido fijado en la suma de 73.655 279 pesos moneda nacional. En los próximos días se concretará el llamado a licitación pública.

Campeonato Argentino Infantil de Fútbol

El miercoles próximo a las 13 30 se realiza en el Club Ferroviario una reunion de delegados de los equipos locales que intervendrán en el Campeonato Argentino Infantil de Fútbol, entregándosele las planillas, etc.

- Sociales -

† ORLANDO H. PIERGÜIDI

Falleció ayer en la ciudad de Mar del Plata, donde actualmente estaba radicado, a la edad de 46 años, D. Orlando H. Piergüidi (Pichín), perteneciente a una conocida familia local, quien se hallaba extensamente relacionado en ésta.

Sus restos mortales fueron traídos a ésta é inhumados esta mañana en la necrópolis local, ceremonia que dió lugar a una sentida demostración de pesar.

DEPORTES

Vencieron ayer Newbery y Juventud

En Maipú: Jorge Newbery 6, Independiente 2

Un triunfo merecido, aunque talvez con cifras demasiado pródigas, conquistó ayer la escuadra superior de Jorge Newbery frente a Independiente, por el Campeonato de Primera División.

Iniciado el match, a los 2' Independiente consiguió abrir el score por intermedio de Fagoaga. Newbery superando el impacto inicial llevó serios avances y fué así que primero Alvarez, luego Sisini y posteriormente Vidal anotaron en este primer período goles para Newbery que se colocó así 3 a 1.

En la etapa complementaria luego del primer cuarto de hora Maya anotó el 4º para Newbery, descontando Alba, de penal. Independiente se lanzó entonces en una desesperada ofensiva, pero descuidando su sector defensivo y fué así que nuevamente Maya en dos oportunidades se hizo presente en el tanteador, poniendo así el score final de 6 a 2. Faltando cinco minutos, en una jugada confusa pero sin riesgo para la integridad física, el referee expulsó a los jugadores Vidal, de Newbery y Vecchio, de Independiente.

El ganador formó con: Gomez—Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Bonavida y Alvarez—Sisini, Vidal, Vincent y Maya.

En Gral. Guido: Juventud 4, Deportivo 1

Un movido encuentro fué el que ayer sostuvieron en Gral. Guido, el local Juventud y Deportivo Maipú. Un primer período parejo, abriendo el score Reinaga para Deportivo y empatando luego los guidenses. Poco antes de finalizar la etapa, el arquero Rojas, de buena actuación, debió ser suplantado al sufrir una lesión.

En el período complementario el match mantuvo paridad en las acciones, pero la defensa maipuense no tuvo la seguridad de la 1er. etapa, sintiendo la ausencia de su arquero titular y ello lo aprovechó Juventud para marcar tres nuevos goles.

Deportivo formó con: Rojas (Tort)—Duarte, Correa, Bonavita y Díaz—Lugones y Alvarez—Fernandez, Montes, Figuerola y Reinaga.

Resultados de 2da. división

En el estadio local, la 2da. division de Newbery, con goles de Urquiza y Juan Rojas, venció a Independiente por 2 a 0.

—Por su parte la 2a. de Deportivo perdió puntos ante Juventud al sufrir un desperfecto el vehículo que los transportaba y llegar fuera de horario reglamentario a General Guido.

III Olimpiadas del Banco de la Provincia

Zonal Mar del Plata, Campeón de Fútbol

Entre el sábado y domingo último se disputaron en el Club del Banco de la Provincia, en Vicente Lopez, las finales de fútbol entre los ganadores de las Zonales Bahía Blanca, Pergamino, Mar del Plata y Capital. El sábado por la tarde Capital venció a Pergamino por 2 a 1 y en horario nocturno Mar del Plata derrotó a Bahía por 4 a 0. El domingo por la mañana, en la final, Mar del Plata triunfó ante Capital por 2 a 1. De esta manera la Zonal Mar del Plata se clasificó por 3er año consecutivo campeón provincial.

El equipo campeón se integró con la base del conjunto de Necochea, campeón de zona y lo integraron tambien los jugadores Retes, Luna, Bertarelli y Diaz Súnico, de la Sucursal Maipú, que cumplieron buena actuación.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes
de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactologia

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 560, T. E. 21-706, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
...a Lindana
...ERINARIA
...cti Spiritu"
...Manuel E. Comesaña
... :- Tel. 21-264

...QUIRURGICA DE MAIPU
T. E. 21-140 — Maipú
...ESPECIALISTAS
... oido
... mañana
... Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 13 de Noviembre por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matricula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-126

---

† MARTIN GANGOITY

En la vecina localidad de Labarden falleció hoy el vecino de esa D. Martin Gangoity, quien durante muchos años se desempeñó como comisionista entre Labarden y Maipú. La inhumación de sus restos se efectuará mañana en la necrópolis de aquella localidad.

IN—MEMORIAN

Mañana martes, a las 18 horas, se oficiará en la necrópolis local una misa en memoria de la que en vida fuera Sara Raquel Goñi de Fernandez. Intención de su familia.

Dr. MENDOZA

El 6 del corrte. atenderá en el Sanatorio local el Dr. Mendoza, especialista en nariz, garganta y oido.

Panadería "La Higiénica"

El propietario de esta Panadería Sr. Germán Olivera hace saber a su clientela y público en general que reabrirá el día 2 de Noviembre próximo.

Sirvienta SE NECESITA para Diciembre y Enero para acompañar a familia. Tratar: Sarmiento 588. i/29

Se necesita Señora ó Señorita para servicio doméstico. Tratar: Madero 1407. i/27

Se vende particular

CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales

---

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

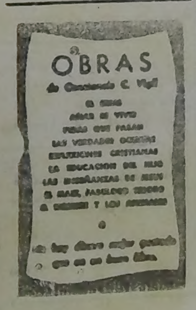
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

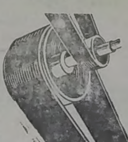
El Regalo Ideal .... Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Peñaloza 3143 —
Tel. 3-6834 - 3-8048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 - Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-010—Maipú

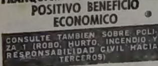
ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schulman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

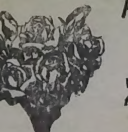


Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Reparación
De Lavarropes "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

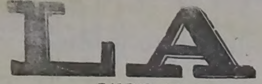
'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Año LXX Nº 19418 — MAIPU, MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

MAIPU B. Argentina — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Aumentaron $ 5 los cigarrillos

Buenos Aires—El futuro Subsecretario de Comercio interior, Dr. Alberto Galache de Toro, anunció anoche que a partir del 25 de Octubre ppdo. se ha autorizado el aumento en 5 pesos m/n. de los cigarrillos por paquetes de veinte unidades, distribuyendose el aumento así: la industria, 20,4 %; mayoristas, 4,8 %; minoristas, 8,5 % y el Estado, por impuestos internos el 66 % y por lucrativas el 0,3 %.

Puñado de Noticias

CASTELLI— Quedó concretado entre el Intendente Municipal y la empresa contratista la iniciación en el corrte. mes de las nuevas obras de pavimentación en esta localidad.

—M. DEL PLATA—Al pretender el policía municipal D. Miguel Carneiro cobrar una multa por infracción a las leyes de tránsito al conductor Héctor Rivero, de 30 años, éste y su compañero David Soprano, de 19, le propinaron una feroz paliza, lesionándolo de consideración, siendo los agresores detenidos.

—MECHONGUE— En el Km. 60 de la ruta 88, un Dodge Polara guiado por el Dr. Juan Dulaska, húngaro, de 56 años, a quien acompañaban la Dra. Brígida Sanso, de 33 y los niños Mónica y Guillermo Codesal, de 11 y 9 años, chocó con un camión conducido por Raúl Cabrera, de 24. Los cuatro ocupantes del coche resultaron muertos y Cabrera resultó con fractura de ambas piernas y heridas de gravedad.

—DOLORES—En el Km. 202 de ruta 2 un coche guiado por Héctor Raúl Ugazzio, de 33 años, a quien acompañaban su esposa María Garbado y su hijo Javier Raúl, de 10 meses, chocó con un camión que conducía Arnaldo L. Pescarelli, de 45 años, falleciendo los tres ocupantes del automóvil.

—TANDIL — Se ha originado una movilización de las fuerzas vivas locales en apoyo al proyecto de las autoridades judiciales provinciales para crear un Departamento Judicial en esta ciudad.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 39.454

Con $ 60.000	35.798
Con $ 30.000	34.261
Con $ 15.000	11.213
Con $ 10.000	35.776

Con $ 3.000: 4.869, 23.585 y 27.892.

Con $ 1.500: 24.682, 25.979, 31.191, 31.874 y 39.612.

Condenan a una extremista

7 años y 6 meses de prisión

Buenos Aires—La Cámara Federal en lo Penal de la Nación, en el primer proceso que sustancia en forma oral desde su creación, dictó sentencia en la causa invocada a Luisa Veloso, acusada de tentativa de homicidio calificado y tenencia de arma de guerra. El cuerpo en su veredicto que dió a conocer esta tarde condenó a la Veloso a 7 años y 6 meses de prisión.

Nuevo horario municipal

A partir del 1º del corrte. rige en la Municipalidad local el horario de verano, siendo el horario de administración de 6 a 13 y para atención al público de 7 a 11.

La Biblioteca Municipal «Juan José Elizondo» atenderá de 13 a 20 hs.

El domingo no aparecen los diarios

El próximo domingo 7 del cte. es el Día del Canillita y una de las fechas del año en que no pueden editarse los diarios, motivo por el cual los órganos periodísticos de todo el país no aparecerán en tal fecha.

Renunció Paladino

Buenos Aires — El Secretario personal de Perón en la Argentina Sr. Jorge Daniel Paladino presentó hoy renuncia de su cargo a raíz de divergencias surgidas con la rama femenina del peronismo que dirige la Sra. Juana Larrauri.

Simpática iniciativa

LA PLATA — El 11 del corrte, Día de la Paz, la Asociación de Amigos del Jardín de la Paz ha dispuesto que se realicen en las escuelas comunes del distrito, mediante votación secreta de los alumnos, la elección por la que se premiará a los mejores compañeros, que permitirá realzar la conducta de los alumnos elegidos.

Aprobación de Cuentas

LA PLATA — El Tribunal de Cuentas de la Provincia aprobó la rendición de cuentas municipales de la Comuna de Gral. Guido del año 1969 y de la de Dolores del año 1970.

Aumentos para tarifas aéreas internacionales

Buenos Aires — A partir de la cero hora de ayer comenzó a regir el anunciado aumento del 43 por ciento para los pasajes aéreos internacionales. Ante ello fué inusitada la cantidad de público que en la víspera se dió cita en las oficinas comerciales para adquirir boletos.

El aumento, es a consecuencia de que los billetes se abonarán en adelante a razon de 7,16 pesos por dólar, en lugar de 5 pesos como era hasta el presente.

Se aplicaría la pena de muerte

A los autores de secuestro y muerte

CORDOBA—A partir de hoy la Cámara Cuarta del Crimen debatirá los pormenores del hecho en que perdiera la vida la joven Diana María Srur, secuestrada y muerta durante el cautiverio, cuya autoría se atribuye a Osvaldo Fraire Alarcón y Miguel Angel Coronel, sobre quienes pesa "potencialmente" la pena de muerte, vigente para delitos de esa naturaleza.

- Sociales -

† EUGENIO MAXWELL

Falleció ayer en la ciudad de Dolores, a la edad de 69 años, D. Eugenio Maxwell, quien se hallaba extensamente vinculado en esa ciudad y la zona, habiéndose jubilado como trabajador rural.

Sus restos mortales fueron traídos a ésta é inhumados hoy en la necrópolis local, exteriorizándose el pesar suscitado.

† LORENZA G. IRAGUEN DE BARBERENA

En la vecina localidad de Labarden falleció el lunes ppdo. a los 81 años de edad la estimada convecina de esa Sra. Lorenza Graciana Iraguen de Barberena. Sus restos mortales fueron traídos a ésta é inhumados ayer en nuestra necrópolis, poniendose de manifiesto el pesar provocado por su desaparición.

CHARLAS SOBRE BELLEZA FEMENINA

Mañana jueves a las 19.30 horas proseguirán en la Casa Rotaria, cedida gentilmente, sita en Ramos Mexia y Sarmiento, las charlas acerca del cuidado y embellecimiento del cutis presentadas por la Línea de Belleza May Gorlitz y Farmacia Schijman.

DEPORTES

Tabla de posiciones faltando dos fechas

Faltando dos fechas para la finalización de los Campeonatos de Primera y Segunda División (en 2da. hay varios partidos pendientes) la posición actual de los equipos es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	7	4	2	1	20	14	10
Juventud, de G. Guido	6	3	2	1	13	9	8
Atlético Maipú	6	2	2	2	13	12	6
Independiente	6	2	2	2	13	16	6
Deportivo Maipú	7	1	0	6	13	21	2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	7	6	0	1	20	10	12
Juventud, de Guido	7	5	1	1	21	8	11
Independiente	8	3	2	3	18	16	8
Atlético Maipú	6	1	2	3	10	13	4
Deportivo	6	2	0	4	9	14	4
Santa Isabel	6	0	1	5	9	26	1

La jornada del domingo próximo

El domingo próximo se jugará la penúltima fecha de primera y segunda division, de extraordinaria importancia si nos remitimos a la tabla de posiciones de esos torneos.

En el estadio local, juegan a las 16.45 en primera división Jorge Newbery y Atlético y a las 14.45 jugarán las respectivas segundas. Además, por la mañana ó en la tarde a primera hora se medirán las segundas de Santa Isabel y Deportivo.

Y en Gral. Guido, a las 16.45 la división superior de Juventud recibirá la visita de Independiente, jugando previamente las respectivas segundas divisiones.

Prosigue esta noche el Campeonato Nacional

Esta noche, a partir de las 21, se juegan los siguientes partidos por la 7a. fecha del Campeonato Nacional:

Sección A: G. y Esgrima La Plata v. Huracán; N. O. Boys v. Independiente; Huracán de C. Rivadavia v. F. C. Oeste; San Martín de Mendoza v. Don Orione del Chaco; J. Antoniana de Salta v. Arg. Juniors; Banfield v. Kimberley de Mar del Plata.

Sección B: Guaraní de Misiones v. Chacarita; Colón v. San Martín de Tucuman; Atlanta v. C. Córdoba de S. del Estero; Boca Juniors v. Estudiantes; Velez Sarsfield v. G. y Esgrima de Mendoza; Racing v. Huracán de Bahía Blanca.

Box televisado: Vedia v. Botta

El invicto mendocino Juan Vedia combatirá esta noche a las 22.30 en el Luna Park con el ex-campeón Miguel Angel Botta y será televisado en directo por Canal 13 en el programa «Entre las Sogas».

EGRESADO DE LA ESCUELA SUPERIOR DE POLICIA

Luego de cumplir un nuevo curso en la Escuela Superior de Policía para su posterior ascenso, egresó del mismo con excelente promedio el Oficial Subinspector D. Jorge Gramigna.

EN EL DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

Con un incesante desfile frente a los sepulcros donde reposan definitivamente los restos mortales de familiares y amistades, la comunidad rindió ayer con sentida unción el homenaje del recuerdo expresado con el emotivo silencio y la ofrenda floral.

Dr. BACCINI

Este conocido médico homeopático efectuará mañana su visita mensual a ésta, atendiendo en el domicilio calle J. Lynch 346.

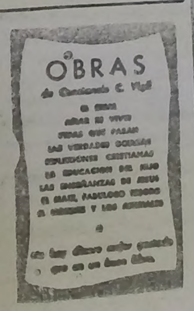
Luis A. Ceresetto

REMATE JUDICIAL EN MAIPU el día 14 de Noviembre a las 11

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Juzgado nº 2 Secretaría 4 Autos «ENDE GUILLERMO c/ALVAREZ CARLOS s/EJECUCION» Expediente nº 24.240 Hácese saber por 3 días que el Martillero LUIS A. CERESETTO rematará el día 14 de noviembre de 1971, a las 11 horas, sobre la misma, UNA PROPIEDAD ubicada en calle Belgrano s/n entre Ayacucho y Colon de Maipú (BA) edificada sobre terreno designado como parte solares 15 y 16 de la Manzana o.o., con superficie total de 564,32 mts.2.— Ocupada por Ipólita Diaz y Carlos Ruben Bogado.—BASE: $ 6.366,66 AL CONTADO SEÑA: 10% COMISION: 3%, ambas en dinero efectivo.—Títulos en autos.—Para visitar el inmueble todos los días hábiles de 16 a 18 horas.—Dolores, octubre 27 de 1971.—*Leonor de la Colina de Diaz Sunico*, Secretaria. v/5/11

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

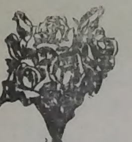
CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sizena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'
DE
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. ó instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

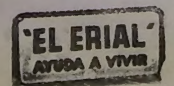
JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU



Imprenta La Voz

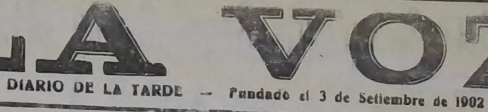
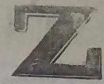
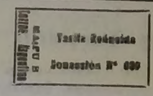
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Año LXX Nº 19419

MAIPU, JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Inspección municipal

La Inspección General de la Municipalidad nos ha hecho saber que en la fecha ha iniciado una activa inspección para verificar el cumplimiento de las ordenanzas municipales que prohiben arrojar aguas servidas a la vía pública, la obstrucción de veredas con cajones, fardos, embalajes, etc. y el mantenimiento de las mismas libres de malezas, yuyales y basuras, haciendo saber que a los infractores se les sancionará con las multas que establecen las ordenanzas.

La anunciada inspección es muy oportuna ya que son muchos los infractores a los que poco les importa la limpieza del frente y veredas de su domicilio y una severa inspección debe recordarle su obligación.

Nuevo Intendente de Mar del Plata

Fué designado el Escribano Juan Carlos Gallotti

Mar del Plata — Por decreto del P. E. provincial fué designado Intendente Municipal del distrito de Gral. Pueyrredón (M. del Plata) el escribano Juan Carlos Gallotti.

Entrevistado por un periodista manifestó: "Estuve afiliado a un partido político, pero nunca tuve militancia activa. Estoy consubstanciado con la salida institucional. Los argentinos debemos aportar cívicamente, con lo que esté a nuestro alcance, para superar los problemas del país".

Puñado de Noticias

Gral. CONESA— En la ruta 11 volcó un Fiat 1600 conducido por José Pazos, español, de 39 años, domiciliado en la Capital. A raíz de ello falleció Héctor N. Lauro y con heridas de gravedad resultaron Nicolás Lauro y Antonio Gimenez que le acompañaban.

—MAR DE AJO — Desde las 12 hs. del viernes a las 12 del domingo ppdo. entraron a este balneario 4.367 vehículos con un total de 21.941 personas, colmando la capacidad de hoteles, residenciales, etc.

—MAR DEL PLATA—Presumiblemente la misma banda cometió el martes ppdo. en ésta los siguientes asaltos: de Casa Seijo, en Independencia y Luro, se llevaron $ 2.909 700 m/n.; en Albamar, en Ayacucho 3944, se apoderaron de $ 500 000; al Sr. Raúl Tavela, en momentos que se retiraba de un hotel en calle Buenos Aires 1973, lo despojaron de $ 325.000 y de la firma Hiran Walker se llevaron $ 83 000.

Aviso a los ciudadanos clase 1951

Informó el Comando en Jefe del Ejército que los ciudadanos de la clase 1951 que no hayan recibido la cédula de llamada para concurrir al reconocimiento médico, y no tienen causas para ser excluídos, deberán presentarse inmediatamente al distrito militar de su domicilio a los efectos de aclarar su situación y evitar inconvenientes. En idéntica forma—añádese—deberán proceder los ciudadanos de otras clases que tienen concedida prórroga o anticipo para cumplir el servicio de conscripción el año próximo, si tampoco recibieron dicha cédula.

Festival Infantil

El sábado próximo a las 16 horas

Los niñitos del Jardín de Infantes «Mauro Golé» invitan a todos los niños hasta 7 años al Festival Infantil que, como despedida del año en curso, se realizará en el patio del Colegio el sábado próximo a las 16 horas.

La fiesta anunciada contará con diversos é interesantes números, entre ellos payasos, títeres, dramatizaciones y juegos de competencia, todo totalmente gratuito.

Los sanciones a docentes

Buenos Aires— El Ministerio de Cultura y Educación expresó en un comunicado que frente a consultas y ante algunas noticias contradictorias aclara que las sanciones al personal docente involucrado en recientes paros serán las que taxativamente fijan la reglamentación y legislación pertinentes.

De la Comisaría local

CERTIFICADOS DE BUENA CONDUCTA PARA RETIRAR— Valentina Ibañez, Carlos Ismael Romay, Juan Comerio, Carlos Oscar Vargas, Jesús Rubén Dominguez, Beatriz Costanzo de Valdez, Alfredo José Pala, José Parisi, José María Parisi, Ruvendario Gomez, Roberto Juan Uría y María Elena Mezzadra.

TRASLADO: Oficial Subinspector Carlos Alberto Panaro de Villa Ballester a Maipú.

EXONERACION: Del Subcomisario Guilermo Constante Renaudo, por Decreto Nº 616 del Poder Ejecutivo, por "falta grave".

La terminación del año lectivo

No sufrirá modificaciones

Buenos Aires — Luego de una reunión que esta mañana mantuvo el Ministro de Cultura y Educación de la Nación Dr. Gustavo Malek con su equipo técnico, durante la cual se analizó el último paro docente y el cierre del actual ciclo lectivo, el Ministro hizo la información a la prensa de que no se piensa introducir modificaciones al presente año lectivo.

Trámite de subsidios

Ante el M. de Bienestar Social de la Nación

El ministro de Bienestar Social de la Nación, señor Francisco G. Manrique, ha enviado un despacho telegráfico al mandatario provincial en el que se consignan normas en materia de subsidios y subvenciones, fijadas por una resolución de aquella secretaría de Estado. Se señala que todos los requerimientos de tales beneficios, como así de préstamos, cuya gestión se haya iniciado en el ministerio nacional con anterioridad al 30 de junio de 1971 y no hayan tenido resolución al 31 de octubre último, caducan indefectiblemente en su trámite. Asimismo, se fijó el 31 de diciembre próximo como fecha máxima para que las entidades de bien social revaliden los requerimientos aludidos mediante su tramitación a través de las respectivas intendencias municipales o gobiernos provinciales.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 27.504

Con $ 12.000	12,043
Con $ 1.500	25 159
Con $ 600	7.696
Con $ 300:	12.711 y 30,319

Con $ 90: 1.455, 1.877, 6 442, 6 759, 7.400, 9.782, 10.145, 11.360, 11.627, 12 915, 16 354, 16.872, 19 080, 19 261, 20 657, 21.516, 24 663, 28.450, 28 628 y 29 968.

Estimación del trigo: 4.720.000 hectáreas

Buenos Aires—El Ministerio de Agricultura y Ganadería anunció ayer que, según la tercera estimación oficial, la superficie sembrada con trigo en la campaña 1971/72 ascendería a 4.720.000 hectáreas.

Dicha área significa un incremento de 518 800 hectáreas (12%) respecto de la campaña precedente.

DEPORTES

La gran jornada futbolística del domingo

La penúltima fecha del Campeonato local de Primera División que se cumplirá el domingo próximo en ésta y en Gral. Guido fija dos grandes encuentros que pueden ser definitorios para clasificar al ganador del torneo.

Juegan en el estadio local Jorge Newbery y el Atlético y en Gral. Guido se enfrentan Juventud, de esa, con Independiente, de Maipú, ambos cotejos arbitrados como el domingo anterior por referees marplatenses, y los cuatro equipos actuantes, unos más y otros menos, cuentan con chance.

De ganar Newbery el domingo (en la última fecha queda libre) se aseguraría el primer puesto y solamente podría ser igualado por Juventud venciendo a Independiente y Atlético. Pero de ganar Atlético éstos irían con chance a la última fecha frente a Juventud. Por su parte Independiente, para continuar con posibilidades, deberá ganar el domingo en Guido y Newbery tendría que perder en ésta. Además, si empataran Newbery y Atlético, éste último é Independiente quedarían "fuera de carrera" y Juventud vería aumentada su chance por cuanto de ganar los dos partidos que le restan sería Campeón. Y otra de las posibilidades, es que de ganar Newbery y en Guido, Juventud perdiera aunque fuera solo un punto, ya Newbery el domingo sería Campeón. Con esto creemos que la importancia de ambos encuentros está justificada.

Fútbol televisado: San Lorenzo v. R. Central

Hoy, a las 21.15, jugarán en cancha de San Lorenzo el equipo de dicha entidad y Rosario Central, por la 7a. fecha del Campeonato Nacional, siendo televisado por Canal 7.

- Sociales -

LA FIESTA DE «LOS AMIGOS DEL TANGO»

Con gran entusiasmo los matrimonios locales y amantes del Tango esperan la gran fiesta que el sábado próximo a las 21 30 se realizará en el Club Independiente y que contará con la animación de la orquesta que dirige el maestro Horacio Galietti y la orquesta «de la Guardia Vieja», que han de reeditar con sus compases, a muchos de los concurrentes, tiempos idos pero no olvidados de su juventud.

Esta noche vence el plazo para retirar las tarjetas para la cena, pudiendo hacerlo a los Sres. Vito Spina, Mario Bufarini y Reynaldo Herrera y en Panadería «Marino».

BAUTIZO

En el Templo Parroquial le fueron suministrados los oleos bautismales a las mellicitas Evangelina Patricia y María Fabiana Cardozo.

MISA DEL PRIMER VIERNES

La Coogregación del Apostolado de la Oración iuvita a sus socias y fieles a la misa del primer viernes de mes que se realizará mañana, a las 19 horas, en el templo parroquial.

AGRADECIMIENTO DE LA ESCUELA Nº 10

El personal directivo, docente y alumnos de la Escuela No. 10, agradecen al Club de Mamitas, de la Escuela de Monsalvo, la donación en ropas y juguetes que nos hicieran llegar en su grata visita a nuestro establecimiento.

Luis A. Ceresetto

REMATE JUDICIAL EN MAIPU el día 14 de Noviembre a las 11

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juzgado nº 2 Secretaría 4 Autos «ENDE GUILLERMO c/ALVAREZ CARLOS s/EJECUCION» Expediente nº 24.240 Hácese saber por 3 días que el Martillero LUIS A. CERESETTO rematará el día 14 de noviembre de 1971, a las 11 horas, sobre la misma, UNA PROPIEDAD ubicada en calle Belgrano s/n entre Ayacucho y Colon de Maipú (BA) edificada sobre terreno designado como parte solares 15 y 16 de la Manzana 0.0., con superficie total de 564,32 mts 2.—Ocupada por Ipólita Diaz y Carlos Ruben Bogado.—BASE: $ 6 366,66 AL CONTADO SEÑA: 10% COMISION: 3%, ambas en dinero efectivo.—Títulos en autos.—Para visitar el inmueble todos los días hábiles de 16 a 18 horas.—Dolores, octubre 27 de 1971.—*Leonor de la Colina de Diaz Sunico*, Secretaria. v/5/11

Luis Alfredo Calabrese

Remate Judicial en Gral. Guido El 7 de Noviembre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 3 en juicio «ARREGUY PEDRO-S/ SUCESION». Publicacion tres días. Hácese saber que el martillero Luis Alfredo Calabrese rematará el día 7 de Noviembre de 1971 a las 16 horas, sobre los mismos en General Guido DOS LOTES de chacra designados por catastro con el número dos. PRIMERO: Parcela 4 con superficie de 42 hectáreas, 98 áreas, 04 centiáreas. BASE $ 5.247. SEGUNDO: Parcela 6 con superficie de 39 hectáreas, 68 áreas 43 centiáreas. BASE $ 4 871. Demas medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libre de gravámenes y ocupantes AL CONTADO. SEÑA 10 %. Comision 3 %. Impuestos y demás contribuciones pagas hasta tomar posesion judicial. Dias de visita en los últimos seis días anteriores al remate de 16 a 18 horas. DOLORES, Octubre 19 de 1971. *Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Secretaria. v6/11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legitimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Luis Alfredo Colobrese

Remate Judicial en MAIPU

El 7 de Noviembre a las 10 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Súnico, secretaría nº 2 en juicio «MONTENEGRO VALERIO Y OTROS—SUS SUCESIONES». Publicación tres dias. Hácese saber que el martillero Luis Alfredo Calabrese rematará el dia 7 de noviembre de 1971 a las 10 horas, sobre los mismos en la ciudad de Maipú, NUEVE LOTES DE TERRENO de la manzana 121, según catastro: PRIMERO: Parcela 2a. con superficie de 773 mts. 16 decimetros cuadrados. BASE $ 324.- SEGUNDO: Parcela 13 con superficie de 340 mts. 40 decimetros cuadrados BASE $ 132.- TERCERO: Parcela 12 con superficie de 519 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 185. CUARTO: Parcela 11 con superficie de 519 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 159.- QUINTO: Parcela 9 con superficie de 219 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 106.- SEXTO: Parcela 8 con superficie de 215 mts. 10 decimetros cuadrados. BASE $ 106.-SEPTIMO: Parcela 7 con superficie de 200 metros cuadrados. BASE $ 80.- OCTAVO: Parcela 6 con superficie de 200 metros cuadrados. BASE $ 80.- NOVENO: Parcela 5ª. con superficie de 392 mts. 80 decimetros cuadrados. BASE $ 132.- Demás medidas y linderos surgen de los títulos obrantes en autos. Libres de gravámenes y ocupantes.- AL CONTADO.-SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Dias de visita ocho dias anteriores al remate en cualquier horario. Impuestos y demás contribuciones pagos hasta tomar posesion judicial.—DOLORES, octubre 19 de 1971.—*Juan Carlos Ferri* Escribano-Secretario. v6/11

Se vende particular

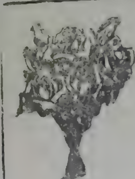
CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'

– DE –

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y *Dirección* de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del *Plata*, Mitro 2832, T. E. 2-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zaneda
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares [illegible]

[illegible]

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

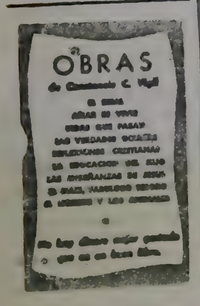
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO, 390 T. E. 21-246 MAIPU

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

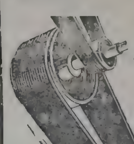
El Regalo Ideal ....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paicabo 3140 —
Tel. 2-6834 - 3-0945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

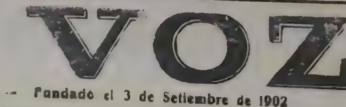
Imprenta "La Voz"

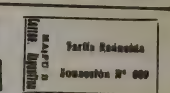
Se encarga de todo trabajo del ramo

Año LXX Nº 19420 — MAIPU, VIERNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU







DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Reunión del Consejo de la Comunidad

El 20 del mes ppdo. se reunió el Consejo de la Comunidad local, siendo presidido por el Intendente Municipal Sr. Carlos Maria Lostra y estando presentes el Dr. Valentín Schijman y Sra. Mary E. de Casado, representando al sector de Bien Público; Rubén Bustamante, por el sector Deportivo; Eduardo Blanes, por la Comisión de Educación Física; Mario Bachex, Miguel Barberena y Juan Carlos Diaz, por la localidad de Las Armas; Marcelo B. Suarez, por Santo Domingo y José Tappatá, jefe de la Oficina de Bienestar Social de la Municipalidad. Los temas presentados por sector, podemos sintetizarlos así:

Sector Las Armas: Provisión de energía eléctrica, concertándose la entrevista con DEBA para el día 3; necesidad de designar un policía en dicha localidad. Se resuelve gestionarlo; Historial de la localidad. Se resolvió solicitar al Centro de Investigaciones Históricas datos sobre fundación, fecha, orígen, etc.; Cobro de tasas. Se propuso solicitar para conservación de calles, desagües y trazado de calles; Construcción de una Sala de Primeros Auxilios. La iniciativa quedó diferida para otra ocasión.

Sector Bien Público de Maipú: Se sugirió la posibilidad de tramitar un subsidio para el Club Ferroviario para la construcción de una pileta de natación; subsidio para el Hogar de Ancianos para adecuar los sueldos. Dicho subsidio se está trámitando.

Sector Deportivo de Maipú: Se estableció la necesidad de adquirir un inmueble para Centro Deportivo. Se realizarán gestiones a tal fin; Se dispone utilizar la Plaza Balcarce como campo de Atletismo

Sector de Santo Domingo: Se expuso la necesidad de activar gestiones para instalar una cabina telefónica, de acuerdo al proyecto de COPAP; se sugirió la necesidad de construir un local para Comedor Escolar en la Escuela Nº 7; se aprobó la sugerencia de solicitar a la Inspección de Enseñanza eleve el pedido de instalar un jardín de Infantes en Santo Domingo.

La electrificación de Las Armas

Tal como habíamos anunciado, se realizó en la Dirección de Energía, en La Plata, la reunión pro electrificación de Las Armas, población de nuestro partido. Asistieron a la misma autoridades de la Cooperativa de Electricidad de Maipú, y los señores Sturman y Bachex en representación del vecindario de Las Armas que propicia la electrificación, siendo acompañados por el Intendente Municipal señor Lostra. Se entrevistaron con los Ingenieros de DEBA Sres. Gallinlo y Rivadavia, llevándoles el deseo de la población de Las Armas de contar con energía eléctrica, quedando tal iniciativa a consideración de los organismos de la entidad provincial.

Mañana se realizará el festival para niños

Los niñitos del Jardín de Infantes «Mauro Golé» invitan a todos los niños hasta 7 años al Festival Infantil que, como despedida del año en curso, se realizará en el patio del Colegio mañana sábado a las 16 horas.

La fiesta anunciada contará con diversos é interesantes números, entre ellos payasos, títeres, dramatizaciones y juegos de competencia, todo totalmente gratuito.

Negó Balbín haber dialogado con Mor Roig

Buenos Aires—El presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical, doctor Ricardo Balbín, desmintió que hubiera mantenido ayer una reunión con el ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, ex correligionario del veterano dirigente platense.

25 años de prisión para el «Sátiro»

Buenos Aires—El sujeto apodado «El Sátiro», cuyas andanzas tuvieron gran resonancia, ya que fué autor de homicidio, ultrajes a mujeres y otra serie de hechos, ha sido condenado hoy por el Juez Penal que entendía su causa a 25 años de prisión.

DEPORTES

III Olimpiadas Banco Provincia: Basquet

Finalizando las Olimpiadas del cte. año del Banco de la Provincia mañana se llevarán a cabo en el gimnasio del Club Banco Provincia, en Vicente Lopez, las finales de Basquet.

A tal fin, y a efectos de integrar el seleccionado de la Zonal Mar del Plata, partirá a Bs. Aires el Sr. Carlos Diaz Súnico, de la Sucursal local.

Fútbol televisado: River v. San Martin (Mendoza)

Hoy, a las 20.45, juegan en cancha de River Plate, el equipo de esa entidad y San Martin, de Mendoza, el que será televisado por Canal 7. Este match es el adelantado de la 8a. fecha.

Box televisado: Exhibicion de Clay

Esta noche, a partir de las 22.30, se pasará en directo por Canal 10 de Mar del Plata la exhibición que realiza el ex-campeón mundial Cassius Clay. Hará 10 rounds de guantes, 5 con su sparring habitual y 5 con el marplatense Miguel Angel Páez.

Según ha trascendido, Clay tiene asegurados 36,000 dólares por su actuación y Páez $ 500.000 m/n.

Otro triunfo argentino en ajedrez

En la tercer ronda jugada hoy del Primer Torneo Panamericano de Ajedrez, que se disputa en Tucumán, Argentina obtuvo un categórico triunfo sobre Uruguay, al que venció en los 4 tableros, con lo que nuestra representación que anteriormente había vencido a Chile y a Cuba tambien en todos los tableros, totaliza el máximo de 12 pts, que lo coloca holgadamente en el 1er. puesto.

Smecca enfrenta mañana al campeón mundial

El púgil argentino José Smecca combatirá mañana en Caracas (Venezuela) con el campeón mundial Antonio Gomez, no estando en juego el titulo.

Prorrogóse una ley provincial

LA PLATA — Hasta el 31 del mes próximo se prorrogaron las designaciones de personal transitorio efectuadas conforme con la ley 7667, que caducó por vencimiento del término establecido por dicha norma legal.

Así lo dispone una ley del P. E. provincial dictada recientemente. Se destaca en sus fundamentos que el citado artículo facultó al Gobierno para efectuar designaciones transitorias en cargos vacantes por períodos de hasta 9 meses.

Información Municipal

En la víspera el Intendente Municipal D. Carlos M. Lostra visitó al Director de Planeamiento, contador Pacheco, por cuestiones inherentes a la confección de presupuestos y ordenanzas impositivas correspondientes al año 1972, que está en elaboración.

Obras de acceso a Gral. Pirán

La localidad de General Pirán contará con un acceso repavimentado de hormigón simple con rambla central en dos fajas de 6 metros de ancho cada una, de una longitud aproximada de 566 metros que la separa de la Ruta Nacional Nº 2.

Para contratar los trabajos Vialidad efectuó un llamado a licitación pública que contó con las siguientes ofertas: Antonino Russo y Antonio Porta, $ 33.999.220 m/n.; Alfredo Vaccari, $ 34.738 800; Survial S.C.A., $ 37.103.420.

El presupuesto oficial incluídas las obras de arte, asciende a $ 25.062.250 y el plazo para la terminación de los trabajos se estableció en 120 días. La ejecución de los mismos se efectuará por medio de un convenio establecido entre la Dirección de Vialidad y la Municipalidad de Mar Chiquita

EXTRAVIO

El Sr. Bishin J. Atucha extravió ayer en ésta una cartera conteniendo documentos. Será gratificada su devolución en Casa Bullrich ó en este diario.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 11.750

2º premio, 12.521; 3º, 16.901; 4º, 14.459; 5º, 2.377; 6º, 6.495; 7º, 9 070; 8º, 16.713; 9º, 12.772; 10º, 14.225.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 42.053

Con $ 12.000	3.803
Con $ 6.000	2 171
Con $ 3.000	4 616
Con $ 1.200:	17.090 y 21.701
Con $ 600:	16.399, 24.039, 41.128 y 43.815.
Con $ 240:	6.981, 9.754, 11 038, 12 599, 12 794, 17 330, 22,987, 24.314, 29.052, 40 314 y 41 553.

En Ayacucho quedará inaugurado mañana el Año Martinfierrista

AYACUCHO — Mañana, a las 22,30, en el Club Social de esta ciudad, la comisión municipal de cultura y fiestas públicas y el Centro Tradicionalista realizarán un acto literario como apertura al Año Martinfierrista, habiéndose invitado especialmente a la escritora Ñusta de Piorno. El programa preparado es el siguiente: Himno Nacional; palabras de presentación por un miembro de la comisión de cultura; lectura del decreto-declaración del «Año Martinfierrista»; «Circunstancia del folklore bonaerense», disertación y «Vengo a decir Ayacucho», poema de Ñusta de Piorno, ambos a cargo de la autora.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactologia

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

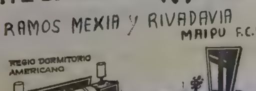
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534





Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Camosaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
dia 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
dia 10 de Noviembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
dia 13 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional Nº 39674 — Matricula Provincial Nº 1700
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Sábado 4 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21.120

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Carlos Rubén Etcheverry—Ana Aída Dematteis, residentes en Mar del Plata, ha advenido un varoncito que responderá al nombre de Martín.

ENLACE
MACCHI—MIANI

En la Parroquia San Francisco de Asis, de la localidad de Fco. Alvarez, será bendecido mañana a las 20,30 el enlace de la Sta. María del Carmen Macchi con el señor Angel D. Miani, pareja relacionada en ésta.

CUMPLEAÑOS

Cumple hoy el 2º añito de vida la niñita Ana Karina Filleaudeau Arango, el que fué celebrado con una fiestita infantil.

Se necesita Ayudanta de cocina en Restaurant «El Descanso». Tratar en el mismo. v/5

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa María».

Sirvienta SE NECESITA para Diciembre y Enero para acompañar a familia. Tratar: Sarmiento 588. i/29

Luis A. Ceresetto

REMATE JUDICIAL EN MAIPU el día 14 de Noviembre a las 11

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Juzgado nº 2 Secretaría 4 Autos «ENDE GUILLERMO c/ALVAREZ CARLOS s/EJECUCION» Expediente nº 24,240 Hácese saber por 3 días que el Martillero LUIS A. CERESETTO rematará el día 14 de noviembre de 1971, a las 11 horas, sobre la misma, UNA PROPIEDAD ubicada en calle Belgrano s/n entre Ayacucho y Colon de Maipú (BA) edificada sobre terreno designado como parte solares 15 y 16 de la Manzana o.o., con superficie total de 564,32 mts.2.— Ocupada por Ipólita Diaz y Carlos Ruben Bogado.—BASE: $ 6 366,66 AL CONTADO SEÑA: 10% COMISION: 3%, ambas en dinero efectivo.—Títulos en autos.—Para visitar el inmueble todos los días hábiles de 16 a 18 horas.—Dolores, octubre 27 de 1971.—*Leonor de la Colina de Diaz Sunico,* Secretaria. v/6/11

Luis Alfredo Calabrese

Remate Judicial en Gral. Guido El 7 de Noviembre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 3 en juicio «ARREGUY PEDRO-SJ SUCESION». Publicacion tres días. Hácese saber que el martillero Luis Alfredo Calabrese rematará el día 7 de Noviembre de 1971 a las 16 horas, sobre los mismos en General Guido DOS LOTES de chacra designados por catastro con el número dos. PRIMERO: Parcela 4 con superficie de 42 hectáreas, 93 áreas, 04 centiáreas. BASE $ 5.247. SEGUNDO: Parcela 5 con superficie de 39 hectáreas, 68 áreas 43 centiáreas. BASE $ 4.871. Demas medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libre de gravámenes y ocupantes AL CONTADO. SEÑA 10 %. Comisión 3 %. Impuestos y demás contribuciones pagas hasta tomar posesion judicial. Dias de visita en los últimos seis días anteriores al remate de 16 a 18 horas. DOLORES, Octubre 19 de 1971. *Leonor de la Colina de Diaz Súnico,* Secretaria. v6/11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot Je t'aime — EN — Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Luis Alfredo Colobrese

Remate Judicial en MAIPU

El 7 de Noviembre a las 10 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Súnico, secretaría nº 2 en juicio «MONTENEGRO VALERIO Y OTROS—SUS SUCESIONES». Publicación tres dias. Hácese saber que el martillero Luis Alfredo Calabrese rematará el día 7 de noviembre de 1971 a las 10 horas, sobre los mismos en la ciudad de Maipú, NUEVE LOTES DE TERRENO de la manzana 12f, según catastro: PRIMERO: Parcela 2a. con superficie de 773 mts. 16 decimetros cuadrados. BASE $ 324.- SEGUNDO: Parcela 13 con superficie de 346 mts. 40 decimetros cuadrados BASE $ 132.- TERCERO: Parcela 12 con superficie de 519 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 185. CUARTO: Parcela 11 con superficie de 519 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 159.- QUINTO: Parcela 9 con superficie de 219 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 106.- SEXTO: Parcela 8 con superficie de 215 mts. 10 decimetros cuadrados. BASE $ 106.-SEPTIMO: Parcela 7 con superficie de 200 metros cuadrados. BASE $ 80.- OCTAVO: Parcela 6 con superficie de 200 metros cuadrados. BASE $ 80.- NOVENO: Parcela 5ª. con superficie de 392 mts. 80 decímetros cuadrados. BASE $ 132.- Demas medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libres de gravámenes y ocupantes.- AL CONTADO.-SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Dias de visita ocho dias anteriores al remate en cualquier horario. Impuestos y demás contribuciones pagos hasta tomar posesion judicial.—DOLORES, octubre 19 de 1971.—*Juan Carlos Ferri* Escribano-Secretario. v6/11

Se vende particular

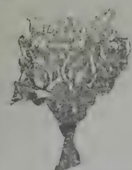
CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero, Tratar en Lavalle 418. v/5

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes. En Maipú: Sr. Alberto Ciriano

En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 2-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

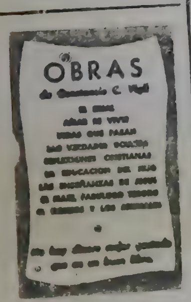
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o " " "
120 días	20,5	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

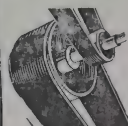
El Regalo Ideal.... Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 3-6834 - 3-9048 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

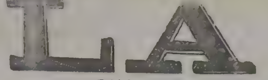
MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Año LXX Nº 19421 — MAIPU, SABADO 6 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDRAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 000

Lo Fuente de Trobojo

Hace pocos días, con motivo de inminentes decisiones judiciales en torno de la situación financiera de una gran empresa, viéronse en las paredes carteles con solicitudes en favor de la perduración de las respectivas actividades mercantiles, firmadas por personal de distintas categorías, preocupado por la perspectiva de perder su "fuente de trabajo".

El episodio, simple en sí mismo y frecuentemente repetido, demuestra una vez más que la suerte de las empresas está ligada de manera indisoluble a la de quienes se desempeñan en ellas.

Cuando llega el momento crítico en que la empresa está amenazada se descubre —casi siempre un poco tarde— que es conveniente y necesario para todos su subsistencia y se intenta defenderla de cualquier modo.

La conclusión se impone: es preferible ocuparse del barco en forma solidaria cuando está a flote, antes de desesperarse por salvarlo cuando está próximo a hundirse. —(De «La Nación»).

Se implantó la polla del fútbol

El gobierno nacional aprobó ayer la implantación en todo el país del denominado Concurso de Pronósticos Deportivos (PRODE), más conocido como polla del fútbol, con el cual se espera obtener recursos para fomentar el deporte y tambien destinarlos a obras de tipo social. La correspondiente ley, que lleva el número 19 336, fué dada a conocer en el ministerio de Bienestar Social, disponiéndose que la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos tendrá a su cargo la explotación del juego en todo el país.

De lo que se recaude, el 33 % como mínimo será destinado a premios; hasta el 8 % para comisión a los agentes receptores y hasta un 8 % más lo proveniente por premios prescriptos, venta de extractos, etc., para solventar gastos y el producido neto lo distribuirá directamente el ministerio de Bienestar Social.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 36.136

Con $ 30.000	45.318
Con $ 10.000	33.000
Con $ 3.000	40.249
Con $ 1.500	35.272

Con $ 500: 8.359, 18 593, 22.319, 27 829 y 40.830.

Informa el INTA

La Agencia de Extensión de nuestra localidad comunica que el jueves 18 de este mes, a las 19 horas, se reunirá el Consejo Asesor de dicha Agencia, en la que se analizará el tema de desagües en Gral. Guido y el manejo de pasturas permanentes en la zona. Expondrán sobre estos problemas los Dres. Motta y Perez Muro, el ing. Cullen y los Sres. Bernardo Iribarne y Juan Carlos Ayastuy.

Mañana es el Día del Canillita

Mañana se recuerda en todo el país el Día del Canillita y con tal motivo en la Capital Federal la Mutual Unión Recorridos de Diarios y Revistas colocará una ofrenda floral en el monumento a Florencio Sanchez, con lo que se quiere, de esta manera, recordar al gran dramaturgo a quien se debe la popular denominación de «canillitas».

Movimiento Político

Reunión del MID

Mañana a las 10 horas se realizará en calle Alsina 348 una reunión de ex afiliados y simpatizantes del Movimiento de Integración y Desarrollo (M.I.D.) que orienta el Dr. Arturo Frondizi y a la cual concurrirán miembros de la Junta Provincial. Se invita a asistir a la misma.— JUNTA LOCAL DEL MID.

Conferencia en Casa Rotaria

El Rotary Club de Maipú invita a concurrir a la conferencia sobre realización de audiovisuales que llevará a cabo el Sr. Fernando C Rompato, el día lunes 8 a las 22 30, en la Casa Rotaria, sita en Sarmiento y R. Mexia.

Dió a luz 7 hijos

Una mujer en Chile

Santiago de Chile — La prensa de esta Capital anunció hoy que una mujer tuvo un prolífico alumbramiento Dió a luz 7 hijos, 6 de los cuales gozan de buena salud y el restante su estado era de cuidado, ya que sufría trastornos.

La ofiliación politico de empleados públicos

LA PLATA — La afiliación política de los empleados públicos bonaerenses no afectará su estabilidad administrativa. Así lo establece una medida del Poder Ejecutivo, sobre la cual informó la secretaría de Difusión y Turismo Se prohibe tambien dejar constancia en los legajos del personal de toda circunstancia vinculada con afiliaciones políticas En los considerandos se señala que la iniciativa es concordante con el propósito del gobierno nacional de culminar el proceso político mediante el libre sufragio popular, estableciendo las máximas seguridades y garantías individuales tendientes a ese fin.

Petróleo en Rio Negro

Gral. ROCA—A 9 Km. del centro de esta ciudad, en una propiedad de German Berardi, dedicada al cultivo de vid, donde está instalada una torre de explotación de 1 900 metros de profundidad, el jueves último, a las 3, luego de una fuerte explosión se observó que se elevaba un potente chorro de petróleo. Inmediatamente intervino personal de Y.P.F. que sacó muestras y las remitió para su análisis a la Capital Federal y Plaza Huincul.

Fué lanzado un cohete Canopus II

LA RIOJA—Desde el Centro de Experimentación y Lanzamiento de Proyectiles Autopropulsados, en el Chamical, La Rioja, fué lanzado ayer por la Fuerza Aérea Argentina un proyectil que alcanzó 110 kms. de altura, portando una carga útil de 30 kilos.

Se trata de un cohete Canopus II, que se encuentra en experimentación y su lanzamiento obedeció a la necesidad de evaluar su capacidad operativa.

Cayó un avión fumigador

Necochea — En un campo cercano a ésta propiedad de la firma «Semillera Rita S A» se precipitó a tierra un avión fumigador piloteado por Roberto Valenzuela, quedando el aparato envuelto en llamas y falleciendo el piloto en el acto.

DEPORTES

Moñono gran jornada de fútbol

Tres partidos en el estadio local

Pocas veces un Campeonato local de Primera División ha llegado, como este año, a sus instancias finales con un cúmulo tan interesante de alternativas que permite a cuatro de los cinco equipos participantes contar con probabilidades para obtener el título de campeon. Mañana, la penúltima fecha, puede ser definitoria según sean los resultados de la jornada.

En el estadio local, el encuentro principal de la tarde lo sostendrán a partir de las 17.15 los equipos superiores de Jorge Newbery y Atlético, cuyo match de la primera rueda fué ganado por este último por la mínima diferencia. La confrontación de mañana será a todo o nada, por parte de ambos.

El encuentro sera dirigido por un referee marplatense y los equipos formaran así:

NEWBERY—R. Gomez—J. Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Bonavida y Alvarez—Sisini, Vincent, Soriano y Maya.

ATLETICO—Retes—Bertarelli, Uría, Barredo y Camino—Luna y Castro—Di Paolo, Lorente, Spina y Barrios.

—Se iniciará la jornada futbolística en nuestro estadio con el match que a las 13.30 sostendrán las segundas divisiones de Santa Isabel y Deportivo y seguidamente jugarán los equipos de igual categoría de Jorge Newbery y Atlético.

En Gral. Guido: Juventud v. Independiente

Independiente, que el domingo ppdo. perdiera por score categórico frente a Newbery, se trasladará mañana a General Guido en busca de su rehabilitación y para mantener sus aspiraciones al título, y enfrentará a Juventud, de esa, otro de los grandes aspirantes, a quien venciera en el field local por 2 a 1. El match, que será controlado tambien por un árbitro marplatense, anticipa así una interesante jornada donde los dos se brindarán intensamente por el triunfo.

—El cotejo preliminar, a las 14.45, estará a cargo de las respectivas segundas divisiones.

Boxeo: Esta noche Etchegaray y Ortiz

El púgil Victor Etchegaray (59k. 300), campeón argentino de los liviano juniors y challenger del campeon mundial, se medirá esta noche en el Luna Park en combate a 10 rounds con el mejicano Leoncio Ortiz (59k 600). De ganar el argentino se le ofrecerá una pelea por el título en marzo próximo.

Nuevo triunfo argentino en ajedrez

Una nueva victoria por 3 1/2 puntos contra 1/2 conquistó hoy el equipo de Argentina frente a Bolivia en la 4a. fecha del Torneo Panamericano de Ajedrez, con lo que continúa cómodo puntero.

Suspenden el XIV Gran Premio

El Automóvil Club Argentino suspendió por este año el Gran Premio Internacional de Turismo, visto que no había logrado reunirse la cantidad mínima de inscriptos.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Grel. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 13 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09074 — Matrícula Provincial Nº 1706
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Sábado 4 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-130

- Sociales -

ESTA NOCHE SE REALIZA LA FIESTA DEL TANGO

Esta noche los que gustan del tango y la música bailable de antes, llámese milongas, rancheras, pasodobles, valses, etc, estarán de parabienes, porque para ellos hay una fiesta en el Club Independiente al igual que la realizada el año anterior y que significó un rotundo éxito.

La de esta noche comenzará a las 21.30 con una cena y a continuación el baile que contará con la animación de la orquesta que dirige el maestro Horacio Galietti y además el popular conjunto de «la guardia vieja».

Dr. DEL POZO

El miercoles 10 del corriente atenderá en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Del Pozo, especialista de tórax.

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa Maria».

Sirvienta SE NECESITA para Diciembre y Enero para acompañar a familia. Tratar: Sarmiento 588. i/29

Luis Alfredo Colobrese

Remate Judicial en Gral. Guido
El 7 de Noviembre a las 16 hs.
De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 3 en juicio «ARREGUY PEDRO-SJ SUCESION». Publicacion tres dias. Hácese saber que el martillero Luis Alfredo Calabrese rematará el dia 7 de Noviembre de 1971 a las 16 horas, sobre los mismos en General Guido DOS LOTES de chacra designados por catastro con el número dos. PRIMERO: Parcela 4 con superficie de 42 hectáreas, 98 áreas, 04 centiáreas. BASE $ 5.247. SEGUNDO: Parcela 5 con superficie de 39 hectáreas, 68 áreas 48 centiáreas. BASE $ 4.871. Demás medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libre de gravámenes y ocupantes. AL CONTADO. SEÑA 10 %. Comisión 3 %. impuestos y demás contribuciones pagas hasta tomar posesión judicial. Dias de visita en los últimos seis dias anteriores al remate de 16 a 18 horas. DOLORES, Octubre 19 de 1971. *Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Secretaria. v6/11

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legitimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Luis Alfredo Colobrese

Remate Judicial en MAIPU

El 7 de Noviembre a las 10 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Luis S. Díaz Súnico, secretaría nº 2 en juicio «MONTENEGRO VALERIO Y OTROS—SUS SUCESIONES». Publicación tres días. Hácese saber que el martillero Luis Alfredo Ca- labrese rematará el día 7 de no- viembre de 1971 a las 10 horas, sobre los mismos en la ciudad de Maipú, NUEVE LOTES DE TE- RRENO de la manzana 121, según catastro: PRIMERO: Parcela 2a, con superficie de 773 mts. 10 decimetros cuadrados. BASE $ 324.- SEGUN- DO: Parcela 13 con superficie de 340 mts. 40 decimetros cuadrados BASE $ 132.- TERCERO: Parcela 12 con superficie de 519 mts. 60 decimetros cuadrados. BASE $ 185. CUARTO: Parcela 11 con superfi- cie de 519 mts. 60 decimetros cua- drados. BASE $ 159.- QUINTO: Parcela 9 con superficie de 219 mts. 60 decimetros cuadrados. BA- SE $ 106.- SEXTO: Parcela 8 con superficie de 215 mts. 10 decimetros cuadrados. BASE $ 106.-SEPTIMO: Parcela 7 con superficie de 200 metros cuadrados. BASE $ 80.- OCTAVO: Parcela 6 con superficie de 200 metros cuadrados. BASE $ 80.- NOVENO: Parcela 5ª, con su- perficie de 392 mts. 80 decimetros cuadrados. BASE $ 132.- Demas medidas y linderos surgen de ins- los obrantes en autos. Libres de gravámenes y ocupantes.- AL CON- TADO.-SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Dias de visita ocho dias ante- riores al remate en cualquier ho- rario. Impuestos y demas contri- buciones pagos hasta tomar pose- sion judicial.—DOLORES, octubre 19 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. v6/11

Se vende particular

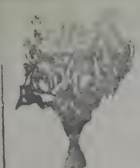
CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 2-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19422

MAIPU, LUNES 8 DE NOVIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº [illegible]

Nuevos beneficios del Banco de la Nación

En su última sesión, el Directorio del Banco de la Nación Argentina adoptó diversas medidas en beneficio de sectores de la producción:

DEPOSITOS ESPECIALES «VENTANILLA LIBRE»

De acuerdo con lo dispuesto por el Banco Central de la República Argentina —Circular B. 787— el Banco de la Nación desde el 15 de marzo último viene recibiendo depósitos especiales a plazo fijo, denominados de ventanilla libre, en los que se paga un interés del 17%, que hasta ahora se capitalizaba anualmente.

A partir de la fecha y con el propósito de estimular más este tipo de depósitos, se ha dispuesto liquidar los intereses trimestralmente, siempre a la tasa del 17% anual.

Cabe consignar, asimismo, que esta medida se aplicará tanto en los depósitos que se constituyan a partir de la fecha como en aquellos ya concertados anteriormente.

El feriado del día 10

Pasado mañana 10, adhiriéndose al Día de la Tradición, será día de asueto en la Administración pública y no habrá clases en las escuelas dependientes del ministerio de Educación de la Provincia. Tampoco funcionarán los Tribunales ni las demás dependencias del Poder Judicial. En cambio para el comercio y la industria la jornada será optativa.

¿Lo encontró Vd?

Se agradecerá la devolución en este diario de una pulsera de oro extraviada el sábado ppdo. durante la fiesta realizada en el Club Independiente ó en calles céntricas.

La Fiesta del Mar

Mar del Plata — Esta ciudad será escenario, a partir del 5 de diciembre próximo, de las celebraciones de la tradicional «Fiesta del Mar». Ese día se llevará a cabo un gran desfile de automóviles antiguos, de modelos anteriores a 1930, ocupados por las reinas nacionales, provinciales y municipales que intervendrán en el evento. Posteriormente se efectuará la bendición de las aguas y por la tarde, el programa de festejos se completará con una exhibición de carrozas alegóricas y espectáculos artísticos.

Sigue la campaña contra el juego

La policía provincial prosigue intensamente su campaña contra los juegos prohibidos. El último fin de semana fueron detenidas 105 personas, de las cuales 15 son capitalistas y 90 pasadores de juego, a quienes se les secuestró anotaciones de quinielas y carreras por un monto total de 35 millones de pesos y 170 000 pesos en efectivo.

Un caso de rabia humana

Advertencia a quienes tienen perros y gatos sin vacunar

La comisión interministerial coordinadora de lucha antirrábica informó que en el Partido de La Matanza se produjo un caso de rabia humana en un hombre de 40 años, quien fué mordido a principios de setiembre por un can desconocido y no se presentó a ningún centro antirrábico. El paciente fué internado recién a mediados de octubre en el Hospital Muñiz y murió dos días despues.

Se recuerda a la población que debe vacunarse a perros y gatos, no dejarlos sueltos en la vía pública y que debe consultarse sobre cualquier mordedura a un centro antirrábico oficial.

Facultad de Agronomía de la Universidad de Mar del Plata

En la Facultad de Agronomía, que bajo la dependencia de la Universidad Católica de Mar del Plata funciona integrada a la Estación Experimental Agropecuaria Balcarce del INTA, prosigue abierta la inscripción para el curso preparatorio de ingreso a primer año, establecido como requisito indispensable. Dicho curso se iniciará el 7 de enero, continuando su desarrollo hasta fines de febrero y en su transcurso serán dictadas las asignaturas de Matemáticas, Biología, Física y Química. La actividad del curso comprenderá 24 horas semanales de clases, divididas en teóricas y prácticas, asistencia mínima y calificaciones aprobatorias en las cuatro asignaturas.

Cúrsase en esta Facultad la carrera de ingeniero agrónomo, que tiene una duración de cinco años

Mayores informaciones acerca del ingreso pueden formularse en la Universidad Católica de Mar del Plata, Pasaje Catedral 1750, Mar del Plata.

Maipú sin sacerdote

Hoy ocurrió un caso que movió al comentario. Y como esto ya se viene repitiendo, lo comentamos.

Hoy había un sepelio y sus familiares pidieron a la Parroquia la presencia del sacerdote para que rezara un responso. Se le contestó ayer que el cura párroco estaría hoy ausente porque tenía una reunión en Mar del Plata. Se solicitó si podía pedirse la presencia de un sacerdote de General Guido ó Labarden. Se le contestó que debía ser de Dolores, por lo que entonces se solicitó a la Parroquia de esa ciudad y se confirmó su venida. El sepelio era para las 10.30 y se lo esperó hasta las 11 30, pero el sacerdote no llegó, provocando ello las lógicas manifestaciones de los presentes ante esta desconsideración.

Consideramos que si el sacerdote quiere atraer fieles, debe estar permanentemente al reclamo de la feligresía. Porque si acorde con el cumplimiento de su ministerio cumple otras funciones que lo obligan a abandonar sus primarios deberes, debe optar entre dejar su función a otro que sepa cumplir estrictamente con ella ó buscar un colaborador para que la Iglesia no quede, como el caso que relatamos, sin representante

La fiesta del tango

Superó el éxito que anticipaban sus organizadores la fiesta de los que gustan del tango y de la música de antes realizada el sábado ppdo. Una concurrencia que colmó el amplio salón del Club Independiente, en la que predominaron los matrimonios, se dió cita a esta fiesta amable, gratísima, donde se recordaron con alegría o con nostalgia sucesos de juventud, reminiscencias de bailes y un sin fin de motivos que hacen grata una fiesta. Luego de hacer los honores a una bien servida mesa se presentó la orquesta del maestro Horacio Galletti con sus vocalistas Calabrese y Del Campo a cuyos primeros compases volcó a la pista innumerables parejas que se sintieron tocadas ante las notas de nuestra música popular y que se renovó cuando la orquesta «de la Guardia Vieja» con Vito Spina y su flauta al frente rememoró tiempos idos, tan hermosos para el recuerdo. La fiesta se prolongó así en un ambiente muy grato hasta las primeras horas del domingo.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 374

2º, 898; 3º, 359; 4º, 885;
5º, 043; 6º, 535; 7º, 007;
8º, 559; 9º, 069; 10º, 380.

DEPORTES

Ganaron ayer Atlético y Juventud

En Maipú: Atlético 3, Newbery 2

En una jornada de emotiva intensidad final, Atlético obtuvo ayer en el estadio local una laboriosa victoria frente a Jorge Newbery por 3 goles a 2, triunfo que le permite seguir aspirando, y con méritos justificados, por la obtención del título de Campeón local de Primera Division.

En la etapa inicial Newbery logró abrir el score a los 41' por intermedio de Alvarez. En la etapa complementaria empató Luna a los 17' de tiro penal. Newbery se adelantó buscando desnivelar el tanteador y el Atlético, actuando de contragolpe, anotó dos nuevos goles por intermedio de Spina y Lorente. A los 36' Sisini redujo la diferencia y luchó Newbery por el empate, que no logró concretar.

El ganador presentó la siguiente alineación: Retes—Bertarelli, Uría, Barredo y Camino—Luna y Castro—Di Paolo, Lorente, Spina y Barrios (Gonzalez).

En Gral. Guido: Juventud 1, Independiente 0

Un match de intenso desarrollo protagonizaron ayer en General Guido los equipos arriba citados, durante el cual ambas vallas pasaron por situaciones de apremio. Cuando todo hacia presumir que la jornada iba a terminar sin abrirse el score, faltando un minuto Juventud logró anotar el gol de la victoria, colocándose inmejorablemente para obtener el título.

Resultados de segunda división

En el primer match jugado en nuestro estadio la 2da. división de Santa Isabel obtuvo su primer triunfo de la temporada al derrotar a Deportivo por 4 a 1, con goles de Vincent 2 y Alonso 2, para el ganador y Gutierrez, para el perdedor. El vencedor, que actuó con 10 hombres, formó con: Laportilla—Piergüidi, Lanezán, Casado y Pais—Laportilla y Ayastuy—Uría, Vincent y Alonso.

—Seguidamente jugaron las 2das. de Newbery y Atlético, venciendo los primeros por 3 a 2, con goles de Rojas, Herrera y Navarro para el ganador y Gonzalez, para el perdedor. Newbery formó con: Lersundi—Ponce, Vidal, Lamarque y Merlo—Urquiza y Birgé—Irusta, Franquet (Navarro), Rojas y Merlo.

—El preliminar en Guido estuvo a cargo de las 2as. de Juventud é Independiente, ganando el local, Juventud, por 2 goles a 0.

Conferencia esta noche en Casa Rotaria

El Rotary Club de Maipú invita a concurrir a la conferencia sobre realización de audiovisuales que llevará a cabo el Sr. Fernando C. Rompato, hoy lunes 8 a las 22.30, en la Casa Rotaria, sita en Sarmiento y R. Mexia.

Valor de la tierra

En la subasta judicial efectuada ayer por el martillero Luis Alfredo Calabrese de dos fracciones de campo de una superficie total de 82 has. 67 as. 22 cs. se obtuvo un precio total de 68.000 pesos ley ó sea a razón de 830 pesos la hectárea, siendo adquiridas por los Sres. Francisco E. y Reynaldo A. Elizondo.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU. Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactologia

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 560, T. E. 21-706, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

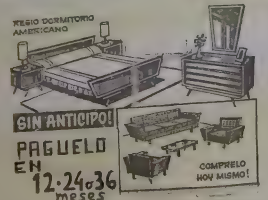
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Camesaña

Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 13 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Sábado 4 de Diciembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-126

- Sociales -

FALLECIMIENTO

En la ciudad de Mar del Plata, donde residía, falleció ayer a la edad de 31 años la Sra. Sara I. Artiñano de Rios, desaparición que causó pesar entre sus vinculaciones y amistades que contaba en nuestro medio.

Sus restos fueron traídos a ésta é inhumados esta mañana en la necrópolis local.

PARTICIPACION DE ENLACE

Eugenia Goñi de Pasini y Ernesto Diaz—Paulina Aranciaga de Diaz participan el enlace de sus hijos Julia y Luis y les invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Nuestra Señora de la Merced, de Gral. Guido, el día 13 de Noviembre a las 11 horas.

IN—MEMORIAN

Mañana, a las 7 horas, será oficiada en el Templo Parroquial una misa en memoria de Catalina B. de Ugalde, en el primer mes de su fallecimiento, intención de la familia Mujica.

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa María».

Sirvienta SE NECESITA para Diciembre y Enero para acompañar a familia. Tratar: Sarmiento 588. i/29

Se vende particular

CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO

— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Gomeria

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

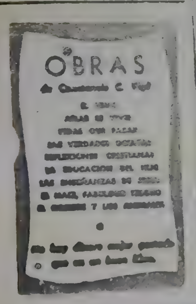
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 398 T. E. 21-246 MAIPU

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú



Tres días de ofertas especiales

LAGO Hnos. BELGRANO 760 Tel. 21058 MAIPU

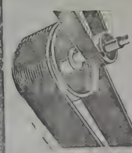
CUBIERTAS GOODYEAR

Para todos los vehículos. Cubiertas especiales y de alta velocidad.

ASESORAMIENTO TECNICO DE GOODYEAR

ESTE ES EL MOMENTO DE COMPRAR CON ECONOMIA

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paicabo 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-0048 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

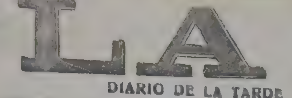
1.000 VACUNOS

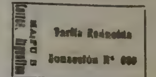
Año LXX Nº 19423

MAIPU, MARTES 9 DE NOVIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 000

DIARIO DE LA TARDE -- Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Será licitado el edificio para la oficina de Correos de Maipú

Por resolución de la Subsecretaría de Comunicaciones comenzó la preparación de los pliegos para licitar nuevos edificios de Correos. Son los correspondientes a MAIPU, Carmen de Patagones, Ensenada, Merlo, Punta Alta, San Nicolás, Bahía Blanca (Sucursal 1), Villa Gesell y Treinta de Agosto, en la provincia de Buenos Aires; Justiniano Posse y Rio Cuarto (Córdoba); Espinillo (Formosa); Palpalá y San Salvador de Jujuy; Villa Unión (La Rioja); Sucursal 1 Mendoza y Tunuyán (Mendoza); Junín de los Andes (Neuquén); Sucursal 4, San Juan; Pozo Hondo (Santiago del Estero); Rio Grande; Tierra del Fuego; Alderete, Famaillá y Las Cejas (Tucumán).

Esta información recogida de un diario metropolitano nos llena de profunda satisfacción y esperamos que se concrete en tangible realidad a corto plazo.

Informa la Policia local

RIFAS—Hacen saber las autoridades Policiales, que las Cooperadoras, entidades sociales ó de beneficio público, que deseen realizar Rifas, deben obtener autorización municipal ó del Ministerio de Gobierno, según su monto.

Las que se realicen sin tal autorización, se hallan en infracción a la Ley 4847, que reprime los Juegos Prohibidos.

A su vez las Rifas organizadas por Instituciones de otras Provincias, tambien deben tener tal autorización, para no incurrir en infracción a la precitada ley.

TRANSITO — Próximamente las autoridades municipales y policiales realizarán Operativos «Control del Tránsito», verificando su ordenamiento, registro de conductor, velocidad urbana, etc., a distintos horarios y lugares.

CERTIFICADOS DE BUENA CONDUCTA—Osvaldo José Resca, Juan Carlos Galeano, Abel Aniba Vera, José Timoteo, Juan Carlos Lora, Edgardo Daniel Laxalde y Raúl Ernesto Perez.

Instituto "Mariano Ortiz Basualdo"

A los efectos de contribuir a la mayor vinculación económica entre dicho Instituto y el comercio regional, mediante Licitación Pública Nº 38/72, se contratará la provisión de vaquillonas en pié de raza Aberdeen Angus, con un peso promedio de 250 a 270 kgs c/una, en perfecto estado sanitario y con buena conformación ósea, por un total de 26 000 kilos.

Los interesados podrán reunir mayores antecedentes en este Instituto o consultando telefónicamente a Maipú Rural 7, dentro del horario de oficina.

Los precios de la cosecha fina

Buenos Aires—Antes de concluir la semana, según se comentó en fuentes del ministerio de Agricultura y Ganadería, se dará a conocer un decreto por el que se incrementarán los precios mínimos obligatorios para la cosecha fina. Las cotizaciones sostén originales fueron fijadas a principio de mayo último, mediante el decreto 836 año 1971, según se informó en esa cartera.

Municipalidad de Maipú

Comunicado

La Dirección de Comercio, delegó en los Intendentes Municipales de la Provincia de Buenos Aires, las medidas de policía determinadas en el artículo 5º de la Ley Nacional 19 230, las que deberán ejercer, según las normas reglamentarias, dictadas por el gobierno bonaerense. Tales medidas comprenden la clausura de establecimientos comerciales e industriales por alzas injustificadas de precios y la presentación de servicios a cargo de empresas sancionadas.

4a. Jornada de Patología Clínica

Se realiza en M. del Plata del 10 al 13 del cte.

Del 10 al 13 de noviembre se realizarán en Mar del Plata las 4as. Jornadas de Patología Clínica (Análisis Biológicos), a las que concurrirá el profesional local Dr Valentin Schejman

Temas a tratar: adelantos en enzimología, actualización en infecciones genito urinarias y organización del Laboratorio Hospitalario Moderno.

Sin comentarios...

Reproducimos un artículo aparecido ayer en el Diario «El Día», de La Plata:

Durante 8 días, en 6 hubo carreras

Sin comentarios, reproducimos la carta que firma «Ama de casa» Dice así: "Señor Director. Le escribo porque estoy desesperada; ya no sé qué hacer ni como vivir. Soy maestra y mi marido trabaja en la Administración, pero tenemos la desgracia de que a él le gustan las carreras y pierde, como se imaginará, la mayoría de las veces Ahora resulta que si al desgraciado vicio que ha arruinado nuestro hogar se le fomenta desde el Gobierno, ¿donde iremos a parar? En la semana que queda atrás han habido carreras en La Plata el miercoles 3 y el viernes 5, ambos laborables. Mi esposo faltó a la oficina los dos días y estoy segura que le descontaran, pues vino el médico y no lo encontró en casa. Fíjese usted señor Director si es posible semejante aberración: en el lapso de ocho días, hubo seis con carreras y siete jornadas de hípicas. Observe: sábado 30, en Palermo; domingo 31, en Palermo y en La Plata; lunes 1º, en Palermo; miercoles 3 y viernes 5, en La Plata; sábado 6, San Isidro y domingo 7, Palermo. ¿Es posible que se haya llegado a esto? Yo recuerdo la reacción cuando en otras épocas había carreras un jueves que "caía" fiesta. Ahora lo anormal es un día laborable sin actividad hípica. ¿Usted se da cuenta como han quedado los hogares afectados por esa "pasión" que es el juego? Le juro que en el mío estamos en el comienzo de noviembre y no queda un peso Aquí el juego lo administra el propio gobierno. ¿Nadie se da cuenta de lo que esta ocurriendo? ¡Qué desgracia, señor, qué desgracia!".

Puñado de Noticias

AYACUCHO — Un grave accidente ocurrió en ruta 74, cerca de esta ciudad Un automóvil guiado por Héctor Maiz, hacendado, a quien acompañaba su esposa Rosa Arrechea, chocó con un camión cargado de bolsas de papa, resultando los dos ocupantes del coche gravemente heridos.

—MAR DEL PLATA — En el interior de su automóvil, en calle Cerrito y 63, de esta ciudad, fué encontrado sin vida, con heridas de bala en la cabeza, Vicente Kolakosky, de 29 años, técnico en televisión. La policia investiga el hecho.

—DOLORES — Jorge Crespo denunció que de una chacra en cuartel 7º le hurtaron 88 tablones de curupay, de 3 mts. de largo por 0,30 de ancho, que valuó en $ 280 000 m/n.

DEPORTES

Apasiona la última fecha del Campeonato

Entra el domingo próximo en su etapa final el Campeonato local de Primera División, ya que comenzará la disputa de la última fecha, desdoblada en dos domingos. Los partidos que restan son Atlético v. Juventud, de Guido y Deportivo v. Independiente, pero de acuerdo al fixture, nuestro estadio será escenario el domingo venidero del más importante de los dos: Atlético—Juventud, donde puede quedar definido el torneo. En cuanto al otro cotejo, se jugará al domingo siguiente, pero tanto Deportivo como Independiente han perdido toda chance.

III Olimpiadas Banco Provincia

Capital se clasificó campeón en basquet

El sábado y domingo último, finalizando las III Olimpiadas que anualmente organiza el Banco Pcia. de Bs. Aires, se llevaron a cabo en el Club del Banco, en Vicente Lopez, las finales de basquetbol. El sábado por la tarde Capital venció a Pergamino por 52 a 36 y por la noche, en vibrante partido, Bahía Blanca derrotó a la Zonal Mar del Plata por 53 a 49. El domingo en horas de la mañana Capital venció a Bahía Blanca por 60 a 56, clasificandose campeón.

La Zonal Mar del Plata se alistó con: Carlos Diaz Súnico (cap., 16 tantos), Benitez (25), Cardinali (6), Castillo (2) y Piotti.

Información Municipal

Mañana, Día de la Tradición, el personal administrativo de la Municipalidad local no realizará sus habituales labores, no atendiéndose al público, pero el personal de calle trabajará medio día y se realizará el servicio de recolección de residuos.

Movimiento Político

Cámpora, nuevo Secretario del Justicialismo

El jefe del Partido Justicialista, Gral. Perón, aceptó la renuncia del Secretario General del Movimiento Justicialista Sr. Jorge Daniel Paladino y designó en su reemplazo al Dr. Héctor Cámpora, ex-presidente de la Cámara de Diputados de la Nación.

Reunión Zonal de Intendentes

DOLORES—El viernes ppdo. se reunieron en esta ciudad los Intendente Municipales de la Zona VII para preparar el programa de temas a presentar al Sr. Gobernador de la Provincia, en la reunión a realizarse el próximo lunes 15 del corriente en la ciudad de La Plata.

- Sociales -

OPERADA

En la Clínica Central, de Mar del Plata, fué intervenida quirúrgicamente la Sra. Porota L. de Morsella.

AGRADECIMIENTO

Los niñitos y maestras del Jardín de Infantes del Colegio «Pbro. Mauro Golé» agradecen a Casa Mendiola, Diario «La Voz», L. U. 30 y Embotelladora «Maipú» sus valiosas colaboraciones y a todos los que llegan hasta este Colegio con su acostumbrada bondad.

CUMPLEANOS

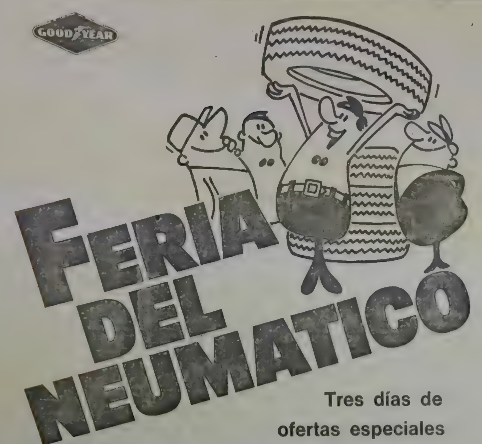
Celebran hoy el 78º aniversario de su natalicio las mellizas Sras. Lucía M. de Bufarini y Rosa M. de Pasini.

PARTICIPACION DE ENLACE

Eugenia Goñi de Pasini y Ernesto Díaz—Paulina Aranciaga de Díaz participan el enlace de sus hijos Julia y Luis y les invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Nuestra Señora de la Merced, de Gral. Guido, el día 13 de Noviembre a las 11 horas.

Edicto Judicial

Publicación tres días. El Juez doctor Luis S. Díaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de don EMILIO ALBERTO BEREILH. Dolores, Noviembre 4 de 1971. — *Orlando Oscar Fortis*, Abogado-Secretario.
v/11/11



Tres días de
ofertas especiales

LAGO Hnos. BELGRANO 760 Tel. 21058 MAIPU

CUBIERTAS GOODYEAR

Para todos los vehículos. Cubiertas especiales y de alta velocidad.

ASESORAMIENTO TECNICO DE GOODYEAR

ESTE ES EL MOMENTO DE COMPRAR CON ECONOMIA

LANAS
UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 — BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 — Tel. 21796 — MAIPU

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

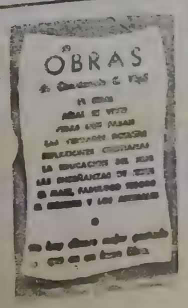
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS — SIN COMISION

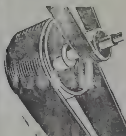
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 — T. E. 21-246 — MAIPU

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3149 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cría

1.000 VACUNOS

Peugeot Je t'aime EN **Galante Automotores S.A**

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

CONTRA TODO RIESGO

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

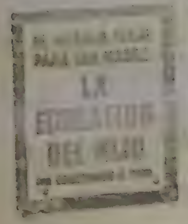
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

Reparación

De Lavarropas "Skabo", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido — Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Luis Alfredo Ceresetto

(L. I. Fol. 31 Colegio Martilleros Dolores)

B. Mitre y L. N. Alem — T. E. 6286 — Dolores (Bs As)

JUDICIAL EN MAIPU

El Domingo 14 de Noviembre a las 11

UNA PROPIEDAD

en calle Belgrano No. 18 entre Colón y Ayacucho

Consta de 2 dormitorios, 1 cocina y salón al frente, 1 living comedor, baño y porch. Mide: 16,30 mts. sobre calle Belgrano por 34,04 mts. de fondo o sean 504,32 mts2.

BASE DE VENTA $ 0.365,66 (ley 18.188)

Seña 10% — Comisión 3%, todo al contado

Días de visita al inmueble todos los hábiles de 16 a 18.

Venta decretada en expediente nº 24.240 Juzgado 2 Secretaría 4 (Dolores, donde obra título de propiedad, Impuestos pagos hasta posesión.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA

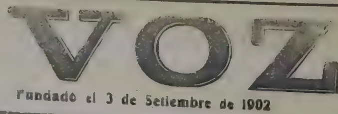
MAIPU

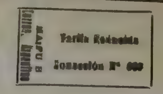
T. E. 21-022

Año LXX Nº 19421 — MAIPU, MIERCOLES 10 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLIAUDRAL
Sarmiento 347
T. E. 21-001—MAIPU







Tarifa Reducida
Concesión Nº 003

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Citan a ciudadanos clase 1951

El Distrito Militar ha comunicado a los ciudadanos de la clase 1951 que aún no han concurrido al reconocimiento médico que deben concretar dicho reconocimiento antes del 27 del actual. Asimismo, se reiteró el estricto cumplimiento de lo expresado anteriormente, por cuanto la junta médica dejará de funcionar a partir de dicha fecha, quedando en consecuencia en la no presentación encuadrado como infractor al artículo 44 de la ley 17.531, Ley del Servicio Militar. Se aclaró tambien que deberán presentarse los ciudadanos de la clase 1951 que están tramitando su excepción al servicio militar o que han sido exceptuados por distintas causas y que aún no se les practicó el respectivo reconocimiento médico.

Celébrase hoy el Dia de la Tradicion

Significa el Día de la Tradición, en el país argentino, la conmemoración de una fecha gloriosa, instituida para rememorar el pasado de nuestra patria a través de todas las tradiciones.

Este día, pues, todos los argentinos debemos celebrarlo con la fé y el respeto que el pasado nos infunde; pues el culto de la tradición sintetiza el respeto por la patria.

Un nuevo régimen de licencias para los maestros suplentes

Se ha anunciado en el ministerio de Educación que ha quedado perfeccionada la medida por la cual se implanta un nuevo régimen de licencias para el personal docente suplente y provisional de todas las ramas de la enseñanza, con el propósito de aproximar los beneficios de dichos agentes a los del personal docente titular.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 250.000 (ley 18.188)

No. 8.324

Con $ 70.000 — 21.806
Con $ 30.000 — 20.129
Con $ 20.000 — 4.195
Con $ 15.000 — 4.731
Con $ 10.000: 31.818 y 42.122
Con $ 4.000: 5.959, 14.667, 29.698, 33.003 y 34.458.

Entrega de formularios de la encuesta agropecuaria

LA PLATA — La dirección de Estadística, dependiente del ministerio de Economía de la Provincia, informó que mañana vencerá el plazo para que los productores del ramo procedan a la entrega del formulario cumplimentado de la encuesta agropecuaria, que será recibido en la escuela más cercana del partido al que pertenece la explotación.

A partir de la fecha arriba señalada, se exigirá la presentación del certificado de cumplimiento para poder efectuar trámites o gestiones ante instituciones bancarias y municipales.

Regirá horario bancario matutino

A partir de Diciembre

LA PLATA— El gobernador de la provincia, brigadier Moragues, anunció ayer a los periodistas en conferencia de prensa que los Bancos de la provincia, excepción hecha del Gran Buenos Aires, trabajarán desde el 1º de Diciembre en horario matutino. Ante una consulta, aclaró que esa medida comprenderá a las instituciones de crédito de La Plata, Ensenada, Berisso y de la Costa Atlántica.

Casos de fiebre tifoidea en la provincia

Se adoptan medidas

A raiz de los casos de fiebre tifoidea aparecidos recientemente en distintas zonas del territorio bonaerense, el ministerio de Bienestar Social informó que algunos de ellos se registraron en sectores donde endémicamente aparecen casos aislados todos los años. Agrególe que para contrarrestar el brote se han adoptado medidas de carácter preventivo.

No se cobrará impuesto a los locales partidarios

LA PLATA— Los muebles e inmuebles que pertenezcan a los partidos políticos reconocidos estarán exentos de todo impuesto, tasa o contribución, resolvió el gobierno provincial. La medida alcanza a los bienes inmuebles, locados o cedidos en comodato, siempre que se hallen destinados, en forma exclusiva y habitual, a las actividades específicas.

El lunes 15 vence el plazo para actualizar los domicilios

El próximo lunes 15 vencerá indefectiblemente el plazo para cumplir con la actualización de domicilios por parte de los ciudadanos que deben sufragar en las elecciones generales y no habrá ninguna nueva prórroga, según se aseguró ayer en el ministerio del Interior.

Ante una consulta formulada al respecto, se respondió en el ministerio que existe urgencia en la impresión de los padrones.

Puente sobre el arroyo «La Favorita»

LA PLATA — La Dirección de Hidráulica adjudicó a la firma Vicente Scafati, la ejecución de la obra: «Construcción del Puente de Cruce del Vertedero del Arroyo «La Favorita», en el hectometro 443,75 del Canal Nº 2 en jurisdicción del Partido de Maipú, obra que correspondía al Expediente Nº 2406-2429/71, licitación que se obtuvo por la suma de 6 295 788 pesos m/n., de acuerdo a la cotización efectuada.

El movimiento anual de docentes

Se reanudaron ayer las tareas

LA PLATA — Se reanudó ayer en el ministerio de Educación bonaerense la actividad relacionada con el movimiento anual docente de ascensos y traslados. La sesión fué presidida por el titular de la cartera, Dr. Zarini, quien se interesó por la aceleración de las tareas de reajuste.

Almuerzo de la clase 1923 en Ayacucho

El domingo 21 del corrte. a las 12 horas se reunirán en el Club Sarmiento, de Ayacucho, como en años anteriores, en un gran almuerzo de camaradería, los ex-soldados pertenecientes a la clase 1923, quienes podrán concurrir con sus esposas é hijos. Se recordará que el año anterior, luego de 28 años, se encontraron compañeros de Mar del Plata, Rauch, Dolores, Maipú, Tandil, etc.

Los que deseen concurrir deben comunicarlo por anticipado a Roberto M. Azar, Avda. Solanet 1158, Ayacucho.

DEPORTES

Las posiciones en 1ra. y 2da. división

Luego de la fecha jugada el domingo ppdo. la posición de los equipos en los Campeonatos locales de Primera y Segunda División es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Juventud, de G. Guido	7	4	2	1	14	9	10
Jorge Newbery	8	4	2	2	22	17	10
Atletico Maipú	7	3	2	2	16	14	8
Independiente	7	2	2	3	13	17	6
Deportivo Maipú	7	1	0	6	13	21	2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	8	7	0	1	23	12	14
Juventud, de Guido	8	6	1	1	23	8	13
Independiente	9	3	2	4	18	18	8
Atlético Maipú	7	1	2	4	12	16	4
Deportivo	7	2	0	5	10	18	4
Santa Isabel	7	1	1	5	13	27	3

LA JORNADA PARA EL DOMINGO

La Liga local programó en su reunión de anoche los siguientes partidos en nuestro estadio para el domingo próximo:

Campeonato de Segunda: A las 15 hs. con 30' de tolerancia: Atlético v. Juventud, de Gral. Guido.

Campeonato de Primera: A las 17 hs. con 30' de tolerancia: Atlético v. Juventud, de Gral. Guido.

Ambos partidos serán dirigidos por referees marplatenses.

Boxeo televisado: Castellini v. Galván

Esta noche, a las 22.30, en pelea televisada en directo desde el Luna Park por Canal 13, se enfrentarán los mediano juniors Miguel Castellini, pampeano y Héctor Galván, bonaerense.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA — El Club de Pesca y Náutico Gral. Madariaga terminó la construcción del muelle de pesca y botadura de embarcaciones en la laguna «La Salada Grande».

—TANDIL— El domingo próximo una Comisión condecorará a ex combatientes italianos de la primer guerra mundial, afincados en esta ciudad y zona de influencia.

—AYACUCHO—El 30 del cte. será abierta la licitación para la construcción del nuevo edificio de Correos de Ayacucho y cuyo presupuesto oficial asciende a 45 millones de pesos m/n.

—VILLA GESELL — Los automovilistas que circulan por la ruta Pinamar—Villa Gesell reclaman la señalación de dicho camino, por falta de una perfecta demarcación.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Grsl. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-706, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Sr. Manuel E. Somesaña

Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 13 de Noviembre por la mañana

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Dr. HORACIO DENTE - 4 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1700

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Sábado 4 de Diciembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Aguirre 346 — T. E. 21-120

Campeonato Nacional

Match jugado esta tarde en Córdoba

River Plate	2
Belgrano, de Córdoba	0

Partido para esta noche

A las 21: Velez Sarsfield (local) v. Central Córdoba, de Santiago del Estero.

DE LABARDEN

En la ciudad de Mar del Plata, donde se había trasladado para su atención médica, falleció ayer la vecina Da. Etelvina A. Loto, siendo sus restos traídos a ésta é inhumados en el cementerio de Labarden.

GALPON SE ALQUILA ó SE VENDE. Tratar: Fila. Maino, Ramos Mexia y Moreno. v/15

Edictos Judiciales

Publicación tres días. El juez doctor Luis S. Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de don EMILIO ALBERTO BEREICH. Dolores, Noviembre 4 de 1971. — *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/11/11

Juez Civil Dr. Argentino M. Fontana, cita por 30 días a herederos y acreedores de FRANCISCO TAVERNA. Publíquese por 3 días.—Dolores, Octubre 14 de 1971. —*Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Secretaria. v/12/11

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa María».

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot Je t'aime — EN — Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

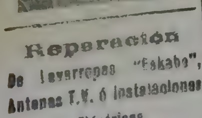
SEGURO DE AUTOMOTORES



POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

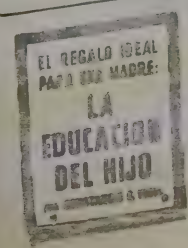
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO



Reparación

De lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. ó instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080 Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido — **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Luis Alfredo Ceresetto

(L. I. Fol. 31 Colegio Martilleros Dolores)

B. Mitre y L. N. Alem T. E. 6286 Dolores (Bs As.)

JUDICIAL EN MAIPU

El Domingo 14 de Noviembre a las 11

UNA PROPIEDAD

en calle Belgrano No. 18 entre Colón y Ayacucho

Consta de 2 dormitorios, 1 cocina y salón al frente, 1 living comedor, baño y porch. Mide: 16,30 mts. sobre calle Belgrano por 34,64 mts. de fondo ó sean 564,32 mts2.

BASE DE VENTA $ 6.366,66 (ley 18.188)

Seña 10% — Comisión 3%, todo al contado

Dias de visita al inmueble todos los hábiles de 16 a 18.

Venta decretada en expediente nº 24.240 Juzgado 2 Secretaria 4 (Dolores) donde obra título de propiedad, Impuestos pagos hasta posesión.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clinica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 —Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clinica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

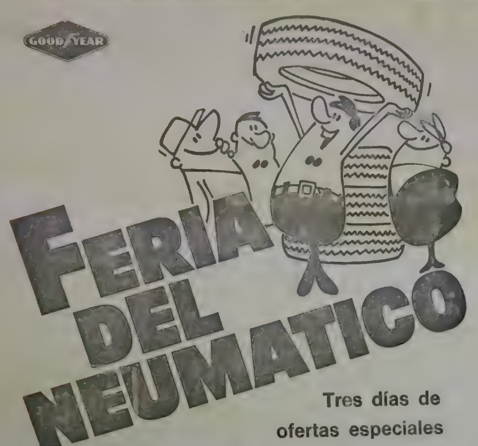
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU



Tres días de
ofertas especiales

LAGO Hnos. BELGRANO 760 Tel. 21058 MAIPU

CUBIERTAS GOODYEAR

Para todos los vehículos. Cubiertas especiales y de alta velocidad.

ASESORAMIENTO TECNICO DE GOODYEAR

ESTE ES EL MOMENTO DE COMPRAR CON ECONOMIA

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

El Regalo Ideal ....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

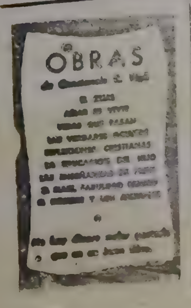
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

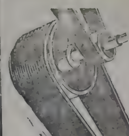
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Muld-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

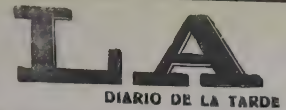
Tel. 8-6534 - 3-8948 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Año LXX Nº 19425 — MAIPU, JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Argentino — Maipu — Tarifa Reducida — Concesión Nº [illegible]

Obligación de aportar a las Cajas

Buenos Aires—El Banco Central comunicó a las entidades financieras que a partir del 1º de agosto de 1971, las instituciones bancarias y las entidades financieras comprendidas en el régimen de la ley 18.061, oficiales o privadas, no otorgarán créditos a las empresas que utilicen trabajo de terceros en relación de dependencia, sin que los solicitantes acrediten, previamente, haber dado cumplimiento a las obligaciones de esta ley, dejando constancia de ello en las actuaciones correspondientes bajo la responsabilidad personal de quienes los autoricen, tal como lo establece el art. 15 de la ley 19.057.

Como se sabe, la mencionada ley se refiere al empadronamiento y declaración jurada de saldo ante las Cajas de Subsidios Familiares para el Comercio y la Industria.

Serio enfrentamiento entre peronistas

6 heridos

Buenos Aires — A pocas horas de que la desplazada secretaria de la rama femenina del Movimiento Justicialista, Juana Larrauri, diera en conferencia de prensa una declaración bregando por la unidad partidaria, esta mañana un grupo de personas de ambos sexos que le eran adictas pretendió retomar por la fuerza la sede partidaria en calle Chile 1468, resistiéndose los que la ocupaban, originándose un récio tiroteo del que resultaron seis personas heridas de bala, las que fueron internadas en el Hospital Rawson y cuyos nombres son los siguientes: Vicente Lopez, de 24 años; Alejandro Jovenco, de 26; Enrique Castro, de 22, su estado es grave; Carlos Duvich, de 22; Roberto Martinez, de 28, periodista de la Revista «2001», y Norma Kennedy, de 38 años, siendo su estado grave.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 5.043

Con $ 12.000 — 17.280
Con $ 1.500 — 8.260
Con $ 600 — 23.038
Con $ 300: 8.215 y 13.009
Con $ 90: 3.442, 3.852, 3.976, 4.182, 5.290, 7.608, 7.685, 7.769, 8.554, 15.572, 16.502, 17.486, 17.590, 18.629, 19.460, 19.905, 25.013, 25.728, 27.121 y 27.816.

"Desastroso servicio hospitalario presta la provincia"

Dijo el gobernador

LA PLATA—En reunión con los periodistas, el gobernador de la provincia, brigadier Moragues, les manifestó, entre otras cosas, "que había podido comprobar que el estado de organización, funcionamiento y mantenimiento de los servicios hospitalarios que presta la provincia es "realmente desastroso". No solamente —dijo— a causa de la insuficiencia de recursos. En ese sentido —aseguró— "se estudia una profunda modificación al sistema, tendiéndose a perfeccionar la carrera médico-hospitalaria".

Motoniveladora para la Comuna

Oportunamente las autoridades municipales adquirieron a la Dirección de Vialidad de la provincia una motoniveladora Jhon Deere Modelo J. D. 570, cuyo pago se hará con cargo a los fondos que las comunas perciben por aplicación de la ley Nº 15.274.

Dicha maquinaria, que será destinada a las tareas comunales, se encuentra en exhibición frente a la Municipalidad.

El sorteo de la Lotería Provincia de fin de año

La dirección de Lotería provincial informó en la víspera que ha puesto a la venta una emisión extraordinaria constituída por dos series de 30 millares, con un premio mayor de 300 millones de pesos moneda nacional por serie. El sorteo correspondiente tendrá lugar el 29 de diciembre próximo y el precio de venta al público es de 25.000 pesos el entero y 2.500 el décimo. Se trata de la tradicional jugada de fin de año que lleva a cabo el referido organismo bonaerense.

Puñado de Noticias

AYACUCHO — El domingo 28 se realizará en una fiesta benéfica una carrera entre un renombrado perro galgo y un coche Torino guiado por el conocido corredor Oscar Franco. La prueba será sobre 140 metros a largar de parado. Luego el corredor pedestre Córdoba le correrá 200 metros a un caballo que le da 100 metros de ventaja.

—MAR DEL PLATA— En una calle céntrica fué sustraído hoy, en momentos que su propietario se hallaba momentáneamente ausente, un coche Citroen chapa Nº 296 216.

Por el Jardín de Infantes No. 1

Donaciones

En el corriente mes recibimos las siguientes donaciones:

Elena Etchecopar de Cacheiro, $ 10.000 m/n.; Marta Madero de Bengoles, $ 100.000; Sara Madero de Demaría, $ 50.000; Santiago Sanchez Elía, $ 150.000.

Hacemos público nuestro agradecimiento a quienes con tan importantes donaciones aumentan los fondos de la Asociación Cooperadora a fin de hacer posible la adquisición del terreno para el futuro edificio.

Inscripción

Se encuentra abierta la inscripción de alumnos para 1972 con horario de 9 a 16.

Se admiten niños de 3, 4 y 5 años ó con 2 años y que cumplan los 3 antes del 30 de junio de 1972. Las vacantes son limitadas y se cubrirán por estricto orden de llegada.

Prueba "Búsqueda del Tesoro"

La Cooperadora de la Escuela Nº 14 del distrito organiza para el domingo 21 de Noviembre una prueba denominada «Búsqueda del Tesoro». Quienes tengan deseos de participar y colaborar deberán inscribirse en Julián Lynch 880 ó Julián Lynch 349. Hay premios donados gentilmente por distintas casas comerciales locales, a las que la Cooperadora organizadora hace llegar su agradecimiento.

Bonificación a transportistas de maíz y sorgo

Ferrocarriles Argentinos acordó una nueva bonificación a los transportistas de maíz y de sorgo, debido a que la empresa cubrió las 2 500 000 toneladas de dichos cereales, transportadas por vía férrea.

La medida beneficia a los productores y transportadores de todo el país, particularmente a los de la región maicera y de sorgo.

El reintegro devengado por estos beneficios se efectuará al finalizar el presente ejercicio, es decir, al 31 de diciembre.

DEPORTES

Continuará el Campeonato Nacional sin los jugadores profesionales

El conocido pleito originado entre Clubes afiliados a la AFA y sus jugadores profesionales, representados por la Asociación del Fútbol Argentino y Futbolistas Argentinos Agremiados, continúa sin solución, habiendo terminado las tratativas sin que se llegue a ningún acuerdo y ello ha movido que la AFA y los clubes hayan decidido suspender a los jugadores en huelga hasta el 31 de Diciembre y continuar el Campeonato Nacional con jugadores de tercera división ó amateurs.

Festival boxístico en Dolores

En el Club Sarmiento, de Dolores, se realizará el sábado próximo a las 22 hs. un nuevo festival boxístico en cuya pelea de fondo se presentará nuevamente el profesional dolorense Juan Ludueña, que se entrena intensamente en el Luna Park, enfrentando al púgil platense Antonio Monsalvo.

El Autódromo de Balcarce

«Balcarce y yo nos jugamos» dijo el intendente de esta ciudad, capitán Juan José Mare, al ratificar que para el 16 de enero será inaugurado el autódromo de La Barrosa, con la competencia internacional de Sport Prototipo. La afirmación la hizo durante una charla explicativa sobre el estado de los trabajos.

Pensiones a la Vejez

En la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local se pagan las pensiones a la vejez, realizándose dicha operación en el horario de 7 a 11.

- Sociales -

† JOSE PUGLIESE

En la Capital Federal, donde se había trasladado para su asistencia médica, falleció ayer a la edad de 40 años nuestro convecino D. José Pugliese, perteneciente al personal ferroviario. Sus restos mortales llegarán mañana, a las 18 horas, a la estación ferroviaria y de allí serán trasladados a la necrópolis local.

PARTICIPACION DE ENLACE

Eugenia Ooñi de Pasini y Ernesto Diaz—Paulina Aranciaga de Diaz participan el enlace de sus hijos Julia y Luis y les invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Nuestra Señora de la Merced, de Gral. Guido, el día 13 de Noviembre a las 11 horas.

FIESTA RECREATIVA

El día 21 de Noviembre a las 18 hs. en el Club Independiente se realizará la fiesta recreativa de fin de curso del Jardín de Infantes Nº 1, con la intervención de todos los nenes del Jardín.

El acto de homenaje a los egresados, entrega de diplomas, carpetas y despedida al Jardín se hará en dicho establecimiento el día 30 de noviembre a las 10 hs.

Por intermedio de estas líneas

se invita a autoridades, padres, amigos y simpatizantes de la institución a compartir estos actos.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio el Sr. Francisco Alza (h.), siendo muy cumplimentado.

—Un nuevo año de vida celebra hoy el Sr. Martín Santilli, recibiendo las congratulaciones de familiares y amistades.

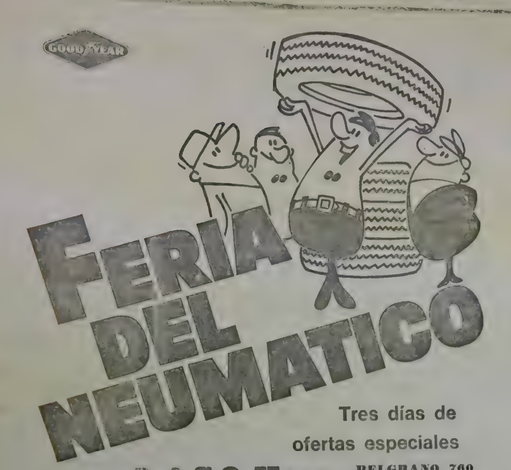
DE AYACUCHO

A la edad de 47 años falleció anteayer en ésta el vecino D. Alfredo Manuel Ercoreca, deceso que causó sentido pesar en esta ciudad y especialmente en el gremio ferroviario donde trabajaba. Sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio de Ayacucho.

Edictos Judiciales

Publicación tres días. El Juez doctor Luis S. Díaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de don EMILIO ALBERTO BERETCH. Dolores, Noviembre 4 de 1971. — *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/11/11

Juez Civil Dr. Argentino M. Fontana, cita por 30 días a herederos y acreedores de FRANCISCO TAVERNA. Publíquese por 3 días. — Dolores, Octubre 14 de 1971. —*Leonor de la Colina de Díaz Súnico*, Secretaria. v/12/11



Tres días de
ofertas especiales

LAGO Hnos. BELGRANO 760 Tel. 21058 MAIPU

CUBIERTAS GOODYEAR

Para todos los vehículos. Cubiertas especiales y de alta velocidad.

ASESORAMIENTO TECNICO DE GOODYEAR

ESTE ES EL MOMENTO DE COMPRAR CON ECONOMIA

LANAS
UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 — BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 — Tel 21796 — MAIPU

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

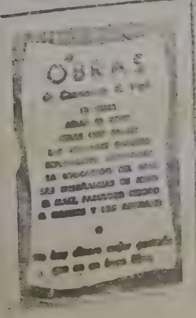
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS — SIN COMISION

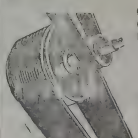
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 — T. E. 21-246 — MAIPU

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Peluche 3145 —

Tel. 2-6834 - 3-8948 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-173 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-073

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido
Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Luis Alfredo Ceresetto

(L. I. Fol. 31 Colegio Martilleros Dolores)
B. Mitre y L. N. Alem T. E. 6286 Dolores (Bs As.)

JUDICIAL EN MAIPU

El Domingo 14 de Noviembre a las 11

UNA PROPIEDAD

en calle Belgrano No. 18 entre Colón y Ayacucho

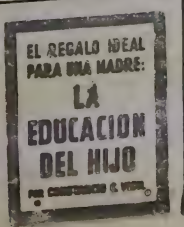
Consta de 2 dormitorios, 1 cocina y salón al frente, 1 living comedor, baño y porch. Mide: 16,30 mts. sobre calle Belgrano por 34,64 mts. de fondo ó sean 564,32 mts2.

BASE DE VENTA $ 6.366,66 (ley 18.188)

Seña 10% — Comisión 3%, todo al contado

Dias de visita al inmueble todos los hábiles de 16 a 18.

Venta decretada en expediente nº 24.240 Juzgado 2 Secretaria 4 (Dolores) donde obra titulo de propiedad, Impuestos pagos hasta posesión.



ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

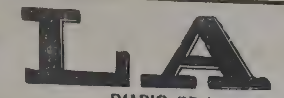
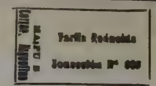
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19425 — MAIPU, VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M PILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Argentino MAIPU B.
Tarifa Reducida
Concesión Nº 6

El asunto del cierre de los mataderos

Fué debatido ayer en una reunión en La Plata

LA PLATA—En una reunión realizada ayer en ésta el Ministro de Asuntos Agrarios de la provincia informó a los Intendentes Municipales presentes sobre la aplicación de la ley federal de carnes y cierre de los mataderos.

Casi en su totalidad, los intendentes que participaron de las deliberaciones pusieron de relieve los perjuicios económicos provocados por el cierre de los mataderos comunales, ordenados de acuerdo a las prescripciones establecidas en la ley de carnes. Si bien, los funcionarios coincidieron en admitir las deficiencias observables en esos establecimientos, puntualizaron que su clausura provocaría serios problemas de abastecimiento, desocupación y merma en los presupuestos municipales. En tal sentido se pronunciaron, entre otros, los jefes comunales de General Lavalle, General Madariaga, Mar Chiquita y General Alvarado. El director de Ganadería bonaerense, doctor Nestor Bacigalupo, por su parte, remarcó ante las objeciones de los intendentes de la necesidad de asegurar las condiciones sanitarias de las carnes vendidas al público consumidor, para lo cual —dijo— las comunas y los empresarios interesados deberán llevar a cabo todos los esfuerzos que sean necesarios.

Con relación a los planteos formulados por los funcionarios municipales, el doctor Bacigalupo resaltó que la dirección a su cargo analizaría individualmente todos los casos que se le presentaran, procurando, de tal forma, solucionar los problemas que pudieran suscitarse.

El traslado de la Capital Federal

POSADAS—El ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Pedro A. Gordillo, anunció que la cartera a su cargo realizó estudios que indican la conveniencia de trasladar la capital federal al interior del país. En una conferencia de prensa Gordillo dijo que el estudio se encuentra a consideración del presidente Lanusse e indica la conveniencia de trasladar la capital a Tucumán.

Fijan un subsidio a los empleados públicos por adopción de menores

Los agentes de la Administración pública bonaerense con una antigüedad mínima de seis meses, gozarán de un subsidio por adopción de menores. Así lo dispuso el Poder Ejecutivo en el acuerdo celebrado ayer a la tarde. Al informar sobre el particular, el secretario de Difusión y Turismo señaló que ese beneficio, que está previsto en el orden nacional por la ley 19 217, se corresponde con las asignaciones por nacimiento de hijos, con un monto de 20 000 pesos. Agregó que en los fundamentos, se señala que por la propia naturaleza y contenido de las normas vigentes en el orden nacional, se justifica establecer legalmente el reconocimiento de un beneficio similar en favor de los agentes bonaerenses, como exteriorización de un quehacer a toda proyección de tipo social, incorporando una mejora efectiva, motivado en el acto de la adopción.

Derivación de un hecho

Transferencia de dólares

Buenos Aires – La investigación para aclarar la estafa por 77.000 dólares contra el Banco de la Nación, descubrió otra estafa por 500 000 dólares en la que intervinieron empleados del Banco y una agencia de turismo que simulaban conseguir dólares para viajeros al exterior, a 1.000 dólares por persona y los negociaban luego en el Mercado paralelo.

LOTERIA DE HOY NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 14 410

Con $ 12.000 — 17.330

Con $ 6.000 — 29 083

Con $ 3 000 — 30.932

Con $ 1.200: 21.016 y 40.181

Con $ 600: 2.877, 24.589, 33 887 y 40.668.

Con $ 240: 3.806, 3.967, 6 613, 11.476, 19.535, 38 783, 38.919, 40.149, 40.709, 43.198 y 44.904.

Farmacia de turno

Mañana y el domingo próximo, por corresponderle el turno, permanecerá abierta la Farmacia Schijman y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

Concurso Literario Zonal 1971

La Agrupación Literaria Maipuense comunica que los trabajos para este Concurso pueden entregarse hasta el día 25 de noviembre inclusive, en la Biblioteca Municipal, dentro del horario de oficina

Los mismos pueden ser en Prosa o Poesía, deben entregarse en tres copias a máquina y ajustarse a las Bases oportunamente publicadas.

Cooperadora de la Policía local

Ha quedado constituída la Comisión Cooperadora de la Policía local, que tiene la finalidad de lograr un mayor acercamiento entre la Policía y la población; reunir fondos para solventar los gastos de funcionamiento y mantenimiento de la dependencia, con el objeto de mejorar los servicios públicos de seguridad, en beneficio de la población. Dicha Comisión quedó así integrada:

Presidente: Pedro Goenaga
Vice-id: Gonzalo Rodriguez Lago
Secretario: Iver Gramigna
Pro-id: Máximo M. Mario
Tesorero: Ismael H. Leonelli
Pro id: Germán Olivera
Vocales: Mauricio Melo, Pascual Perpignan, Horacio Ojeda e Ismael Bustamante
Revisores de Cuentas: Ebber D. Teijeiro y Juan Gigena.

La Pesca Deportiva en la Provincia

Se iniciará el 1ro. de Diciembre

El ministerio de Asuntos Agrarios dió a conocer una resolución de la dirección de Recursos Naturales, por la que se dispone habilitar a partir del 1º de diciembre del año en curso y el 31 de agosto de 1972, la práctica de la pesca deportiva y comercial en los distintos cuerpos de agua de jurisdicción provincial.

La presentación de las solicitudes de pesca deberá efectuarse hasta el 22 del corrie. mes.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 4.521

2º premio, 1.356; 3º, 7.383; 4º, 2,622; 5º, 7.745; 6º, 1.932; 7º, 5.707; 8º, 13.882; 9º, 10.988; 10º, 13.072.

DEPORTES

La jornada futbolística del domingo

En los últimos campeonatos locales pocos encuentros han atraído tanto el comentario deportivo como este penúltimo match del torneo 1971 que se jugará el domingo próximo en el field local y en el que se enfrentarán dos equipos que asumirán las representaciones de sus pueblos: Atlético Maipú y Juventud de Gral. Guido. De ganar ó empatar este último se clasifica Campeón y de ganar el Atlético tres equipos empatarán el primer puesto, los dos citados y Jorge Newbery.

Ambos se vienen preparando intensamente y sin duda han de alinear sus mejores valores, lo que asegura una jornada extraordinaria.

Como preliminar jugarán a las 15.30 las respectivas segundas divisiones, rigiendo para las entradas los siguientes precios: Caballeros $ 200; Damas y Menores $ 100.

Festival boxístico en el Club Newbery

El 4 de Diciembre próximo se reiniciarán en el Club Jorge Newbery los festivales de box, los que hace algunos años alcanzaran gran importancia, surgiendo algunas figuras que tuvieron luego exitosa actuación regional. Oportunamente daremos mayores detalles.

Match de tercera para mañana

Por el Campeonato de Tercera División, del cual se está disputando la 3a. y última rueda, juegan mañana a las 16, en el estadio local, los equipos de Deportivo y Jorge Newbery, éste clasificado ya virtual campeón.

Campeonato Argentino de Fútbol Infantil

La Liga Maipuense realizará mañana, a las 19, en el Club Ferroviario, una reunión con los delegados de los clubes, colegios, etc. que han inscripto equipos para participar en el Campeonato Argentino de Fútbol Infantil.

Fiesta Nacional de la Lana

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, por decreto del P. E. Nº. 2416, declaró sede de la Fiesta Nacional de la Lana 1971, a la ciudad de Concordia (Entre Rios) Con tal motivo la Sociedad Rural de Concordia programa su celebración entre el 24 de noviembre y 5 de diciembre.

Movimiento político

Prorrógase el plazo de afiliación en la U. C. Radical

El Comité Provincial de la Unión Cívica Radical dispuso prorrogar hasta el 15 de Diciembre próximo el plazo de afiliación de ciudadanos y ciudadanas a dicha agrupación política, en toda la provincia.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial será oficiada el domingo próximo a las 10 hs. una misa en memoria de Luis Betti, en el 1er. aniversario de su fallecimiento, intención de su familia.

ENLACE

Mañana, a las 11, se realizará en la Iglesia N. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, el enlace de la Sta. Julia Pasini Goñi con el joven Luis Diaz, actuando de padrinos la Sra. Elena E. de Cacheiro y Sr. José María Pasini Goñi y de testigos Sres. Atilano Luengo y Atilio R. Capra.

Testificaron el acto civil la Sra. Mariana V. de Ponte y Sr. Carlos A. Pasini.

Edicto Judicial

Juez Civil Dr. Argentino M, Fontana, cita por 30 días a herederos y acreedores de FRANCISCO TAVERNA. Publíquese por 3 días.—Dolores, Octubre 14 de 1971. —*Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Secretaria. v/12/11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES



POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

Luis Alfredo Ceresetto

(L. I. Fol. 31 Colegio Martilleros Dolores)
B. Mitre y L. N. Alem — T. E. 6286 — Dolores (Bs.As.)

JUDICIAL EN MAIPU

El Domingo 14 de Noviembre a las 11

UNA PROPIEDAD

en calle Belgrano No. 18 entre Colón y Ayacucho

Consta de 2 dormitorios, 1 cocina y salón al frente, 1 living comedor, baño y porch. Mide: 16,30 mts. sobre calle Belgrano por 34,64 mts. de fondo ó sean 564,32 mts2

BASE DE VENTA $ 6.366,66 (ley 18.188)

Seña 10% — Comisión 3%, todo al contado

Días de visita al inmueble todos los hábiles de 16 a 18.

Venta decretada en expediente nº 24.240 Juzgado 2 Secretaría 4 (Dolores) donde obra título de propiedad, impuestos pagos hasta posesión.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Sobliman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

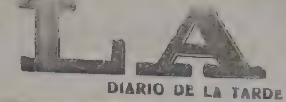
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

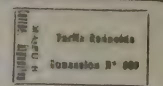
En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 19427 — MAIPU, SABADO 13 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M. PILLEAUDBES
Sarmiento 397
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE · Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Vence el plazo para actualizar los domicilios

El lunes próximo

El lunes próximo vence en todo el país el plazo acordado por el Poder Ejecutivo para que los ciudadanos actualicen sus domicilios en sus documentos electorales, obligación que corresponde a todos aquellos que hayan cambiado de residencia ya sea de una ciudad a otra ó en su propia localidad. Quienes tengan en sus documentos el domicilio actual donde residen no tienen tal obligación.

Consultado el ministro del Interior por la posibilidad de que dicho plazo sea ampliado, en forma categórica se manifestó: "Por ahora no se ha contemplado ni analizado esa posibilidad".

En el Registro de las Personas se atenderá el lunes de 7 a 19

El lunes próximo, último día establecido para actualización de domicilios, se atenderá en la oficina local del Registro de las Personas, en el horario corrido de 7 a 19 horas.

Puñado de Noticias

AYACUCHO — Denunció D. Laurentino Beltrocco, en representación de la Suc. Darío Anasagasti que del establecimiento «San Martín» le secuestraron tres vacunos Shorthorn que valuó en 240.000 pesos m/n.

—DOLORES— En el Km. 194 de ruta 2 chocaron un Peugeot guiado por Edmundo Jorge Brea, de 40 años, domiciliado en La Plata y un camión Dodge conducido por Pablo Héctor Parisi, de 29 años, domiciliado en Wilde, resultando Brea con lesiones de gravedad.

—CASTELLI — Anunciaron las autoridades comunales que el gobierno de la provincia aprobó y acordó subsidio para la remodelación del acceso Norte a la ruta 2, obra que debe quedar finalizada en 120 días.

—CHASCOMUS— La Sociedad de Fomento y Turismo ha fijado en principio la fecha del 11 de Diciembre para la inauguración de la temporada veraniega en la Laguna local.

—9 DE JULIO— Un avión particular piloteado por Guillermo Platolino, de 49 años, se precipitó a tierra en el establecimiento «El Hinojo», incendiándose y pereciendo el piloto.

Desgravaciones para las lanas

Buenos Aires — En la nota que el Consejo Argentino del Lanar dirigió al presidente de la Nación para expresar el reconocimiento de la entidad por las desgravaciones acordadas para la exportación de lanas, cueros lanares y carne ovina, instase a todos los criadores de lanares del país a incrementar la producción, en la seguridad de que ahora podrán obtener un justo rendimiento económico.

Señala la nota que a pocos días de adoptada la medida se ha producido una reactivación de las compras de las casas exportadoras, habiéndose llegado a precios récords.

Importante licitación de DEBA

La Dirección de Energía (DEBA) realizó ayer la apertura de una importante licitación para la adquisición de Transformadores Trifásicos de Potencia con Regulación Bajo Carga, los que habrán de ser destinados a prestar servicios en las distintas seccionales de la provincia, en las que DEBA tiene jurisdicción. La licitación tenía un presupuesto oficial de 5.300.000 pesos ley.

Produccion de papa

Buenos Aires — La producción de papa temprana o del norte fue estimada oficialmente en 77.700 toneladas, volumen que significa una disminución de 48,800 toneladas (38%) respecto de la anterior campaña agrícola. La producción actual es inferior tambien a los promedios del quinquenio último en 30.010 toneladas (28%).

Farmacia de turno

Hoy sábado y mañana domingo, por corresponderle el turno, permanecerá abierta la Farmacia Schijman y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

Nº 41140

Con $ 30.000	28 164
Con $ 10.000	22 395
Con $ 3 000	29 718
Con $ 1 500	13 626

Con $ 500: 8.211, 9 662, 10.949, 17 488 y 39.783.

Refección de edificios escolares

El titular de Educación, doctor Zarini, convalidó los convenios que se formalizarán con las intendencias municipales de Bragado, Cañuelas, Coronel Suarez, General Madariaga, Leandro N. Alem, Luján y Mar Chiquita, para la refección de un total de 19 edificios escolares, que significarán al Estado bonaerense una inversión de $ 17.040.000 m/n.

Las obras beneficiarán a nueve escuelas de Cañuelas, una de Cnel. Suarez, una de Bragado, cuatro de Luján, una de Gral. Madariaga, una de Leandro N. Alem y dos de Mar Chiquita.

el ultimatum al Hindú Club

Piden $ 120 millones para no dinamitarlo

Buenos Aires. Un grupo extremista que se titula Fuerzas Armadas Peronistas ha dirigido una amenaza al Hindú Club ubicado en Don Torcuato. Le exigen la entrega de 120 millones de pesos moneda nacional para no dinamitar sus instalaciones y tomar represalias contra sus socios, dinamitando tambien los domicilios de algunos de ellos.

El Hindú Club ha replicado hoy a las exigencias de los extremistas negándose a entregar la suma solicitada.

Elevóse a $ 25 el precio del trigo

Por decreto número 5142 el Poder Ejecutivo elevó a 25 pesos ley —era de 22,50 — el precio mínimo obligatorio del quintal de trigo duro de la cosecha 1971/72. La medida modifica tambien los valores establecidos por el decreto 836/71 para el trigo semiduro, la avena, la cebada y el centeno.

La Armada incorporó nuevos destructores

Bahía Blanca—Arribaron al apostadero de la base naval Puerto Belgrano, los destructores Domeq García y Almirante Storni. Ambas naves adquiridas en los Estados Unidos, echaron amarras ayer, y en ceremonia efectuada poco despues, se procedió a incorporarlas a la primera división de destructores, dependiente de la flota de mar.

DEPORTES

Extraordinario interés por el match de mañana en el estadio local

La afición deportiva local y de General Guido espera en medio de una creciente expectativa el gran match —penúltimo del Campeonato de Primera División— que protagonizarán mañana en nuestro estadio la representación del Atlético Maipú, que ha recogido laureles conquistados en los albores de nuestro fútbol y piensa defenderlos con tesón y garra, y Juventud, de Gral. Guido, que llega a la contienda "arañando" el título. Ya hemos dado a conocer cual es la alternativa que deparara el score final: Con solamente empatar, Juventud se clasifica campeón, pero si gana Atlético, ambos equipos y Jorge Newbery empatarán el primer puesto y deberán luego jugar entre sí un triangular para definirlo.

El match se iniciará alrededor de las 17.30 y será dirigido por un conocido árbitro marplatense, anunciando el equipo maipuense la siguiente alineación: Retes—Bertarelli, Uria, Barredo y Gonzalez—Luna y Castro—Di Paolo, Lorente, Spina y Barrios y como suplentes Verna, Galdeano, Horquin y Arrechea.

Hinchada de Gral. Guido

Sabemos que para el encuentro de mañana llegará al estadio local una numerosa hinchada de ambos sexos de General Guido para alentar a su equipo.

Preliminar: Como match preliminar jugarán a las 15.30 horas los equipos de segunda division de los mismos clubes, por el campeonato de esa categoría y en el que el equipo guidense marcha a un punto del puntero que es Jorge Newbery.

Box: Locche v. Ortiz, esta noche

En el ring del Luna Park combatirán esta noche, a 10 rounds, en pelea en que no estará en juego el título mundial, el campeón Nicolino Locche y el campeón de España, Antonio Ortiz.

Sería intervenida la gremial de jugadores

Buenos Aires—Según trascendió anoche, la entidad que agrupa a los jugadores denominada Futbolistas Argentinos Agremiados y cuyo Secretario es el jugador Omar Pastoriza, sería intervenida por el Estado a raiz del planteamiento que mantiene con la A.F.A. y los clubes.

Festival de box esta noche en Dolores

En el Club Sarmiento de Dolores se realiza esta noche un festival boxístico con 5 combates. En el semifondo el porteño José Gomez, campeón mediopesado argentino 1970 combatirá con el dolorense Luis Barrera y en la pelea de fondo a 10 rounds el profesional dolorense Juan Ludueña se medirá con Antonio Monsalvo, platense.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DESTACAMOS: 30 Vacas Aberdeen Angus de primera parición con 30 terneros orejanos al pié

DETALLE:

200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
200 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
500 Vacas al corte A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liq.
50 Vacas secas A. Angus, con servicio
50 Vacunos gordo y conserva.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactologia

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 13 de Noviembre por la mañana

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 26 de Noviembre desde las 9 horas

Dr. Max Bideben

Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinario

día 2 de Diciembre desde las 15 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Dr. HORACIO DENTE : 4 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Sábado 4 de Diciembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-126

- Sociales -

† CEFERINO J URANGA

En la ciudad de Chascomús falleció el día 9 del corriente el Sr. Ceferino José Uranga, quien hace muchos años se desempeñó como Tesorero de la sucursal local del Banco de la Provincia. Además actuó con señalada eficiencia en ésta y la zona como referee de fútbol, conquistando en los ámbitos de su actuación merecido prestigio.

El sepelio de sus restos se efectuó el miercoles ppdo. en esa ciudad, exteriorizándose el pesar suscitado.

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial será oficiada mañana domingo a las 10 horas una misa en memoria de Luis Betti, en el 1er. aniversario de su fallecimiento, intención de su familia.

José Moss Carmona

REMATE JUDICIAL EN MAIPU el 20 de Noviembre a las 17

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 2. SECRETARIA Nº 4.—Juicio: TERAN DE BARRAZA Anacleta SUCESION VACANTE. PUBLICACION tres días. Hácese saber que martillero JOSE MOSS CARMONA rematará en Maipú el 20 de noviembre de 1971 a las 17 horas sobre el mismo una FINCA sobre calle J. Lynch y sin nombre ubicada sobre parcela Uno Manzana 16 d, Sección B. Circunsc. I. Superficie total 599,9640 m2.- BASE $ 954,00 (pesos ley 18.188) CONTADO. MEJOR POSTOR. SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Desocupada. Títulos en autos sin gravamenes. DIAS DE VISITAS: Todos los días hábiles de 9 hs. a 12 hs. Condición de venta: Escrituración ante el escribano Carlos Luis Bavera. Dolores, Noviembre 11 de 1971. *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v16/11

GALPON SE ALQUILA ó SE VENDE. Tratar: Fна. Maino, Ramos Mexia y Moreno. v/15

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa María».

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO

— General Pirán —

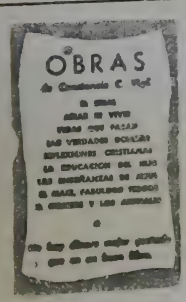
Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 — MAIPU

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

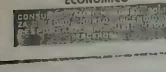
SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. – A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

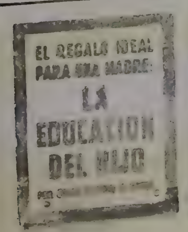
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO



Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

Luis Alfredo Ceresetto

(L. I. Fol. 31 Colegio Martilleros Dolores)
B. Mitre y L. N. Alem — T. E. 6286 — Dolores (Bs.As.)

JUDICIAL EN MAIPU

El Domingo 14 de Noviembre a las 11

UNA PROPIEDAD

en calle Belgrano No. 18 entre Colón y Ayacucho

Consta de 2 dormitorios, 1 cocina y salón al frente, 1 livlug comedor, baño y porch. Mide: 16,30 mts. sobre calle Belgrano por 34,64 mts. de fondo ó sean 564,32 mts2.

BASE DE VENTA $ 0.366,66 (ley 18.188)

Seña 10% — Comisión 3%, todo al contado

Dias de visita al inmueble todos los hábiles de 16 a 18.

Venta decretada en expediente nº 24.240 Juzgado 2 Secretaría 4 (Dolores) donde obra título de propiedad. Impuestos pagos hasta posesión.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 — Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappsilini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

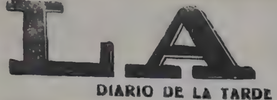
Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

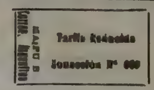
T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 19428 — MAIPU, LUNES 15 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Fué prorrogodo el plozo de octualizoción de domicilios

Hasta el 30 del corriente

Buenos Aires—Por conducto del Ministerio del Interior se anunció esta tarde que ha sido prorrogado hasta el día 30 del corrte. mes el plazo para que los ciudadanos y ciudadanas actualicen sus domicilios en los documentos electorales.

Reclama ADEPA la derogación del impuesto del 15 o/o. a la importación de papel para diario

Buenos Aires—La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), reclamó al gobierno nacional la derogación de la disposición que impuso un gravamen del 15 por ciento a la importación de papel para diario.

Dirigentes de la entidad visitaron a Edgardo Sajón a quien entregaron un extenso memorial dirigido al presidente Lanusse. En el documento recuerdan la última reunión del 19 de octubre, señalando que la situación "de la prensa argentina desde aquel momento, se ha agravado por imperio de disposiciones oficiales que la tornan insostenible en aspectos esenciales de su desenvolvimiento normal".

Acción Municipal

De la Municipalidad local se nos envía la siguiente comunicación:

"En la División Contaduría de esta Municipalidad, se encuentra al cobro el tercer y último cuatrimestre del impuesto correspondiente a Alumbrado, Barrido y Limpieza del año 1971. Colabore y evite que las obras emprendidas por la Municipalidad se estanquen".

N. de R.: Muy bien que el pueblo pague, pero al mismo tiempo quisiéramos conocer qué obras municipales "emprendidas" se estancan? Porque venimos reclamando desde hace mucho tiempo mayor iluminación en el radio urbano, más personal para el barrido y limpieza de calles, obras de bacheo, tomas de juntas y fisuras de calles afirmadas, etc. y nada hemos conseguido.

Entonces si el Municipio se desinteresa por "construir" el pueblo se desinteresa por pagar. ¿Estamos?

Triple empate en el Campeonato

Atlético venció a Juventud, de Guido, por 1 a 0

La expectativa que había despertado el match entre Atlético Maipú y Juventud, de Gral. Guido, se vió reflejada en la numerosa concurrencia que ayer se dió cita en nuestro estadio para presenciar esta jornada, la que se desarrolló con toda corrección, siendo factor de ello el buen desempeño del referee marplatense, que no permitió fricciones ni brusquedades, como así tambien el buen comportamiento de los players de ambos equipos.

El juego desarrollado tras un primer período en que los guidenses jugaron más a la defensiva que al ataque, en la etapa complementaria adquirió más ritmo y emoción, máxime que Juventud, ya en desventaja, buscó el empate, jugando sus hombres adelantados, pero el Atlético tuvo a su vez algunos contragolpes muy peligrosos, pero que las tareas de ambas defensas y en especial sus guardavallas, anularon en última instancia todos los intentos.

Iniciado el match, a los 10' se produjo la primer emoción de la tarde. Desde cerca remató Spina y su tiro que parecía destinado a la red motivó una gran atajada de Almirón sobre uno de los ángulos. Los locales siguieron mostrándose más peligrosos y a los 30' ante una nueva peligrosa entrada de Spina un defensor guidense cometió hands penal que hecho efectivo por LUNA fué convertido en gol ante la algarabía de la hinchada local. Prosiguió el juego dentro de iguales características hasta finalizar la etapa, sin que el score tuviera variaciones.

En la complementaria la visita cambió de táctica procurando el empate y mantuvo mayor dominio de la ball y del terreno pero la defensa de Atlético se comportó bien, llegándose así nuevamente a los 30' en que se registró otra gran emoción. Un defensor de Atlético cometió hands penal que lo hizo efectivo Miguel Iriart y el guardavalla Retes en notable atajada desvió hacia un costado, poniendo término un delantero guidense shoteando desviado. La magnífica accion de Retes, que prácticamente impidió el gol del empate, mereció la ovación del público local. Luego se produjeron otras acciones de riesgo en ambas vallas, pero el score no sufrió alteraciones.

El triunfo del equipo de Atlético, que le permite compartir el primer puesto, fué recibido con una ovación por el público local, sin distingos de club.

El ganador formó con: Retes—Bertarelli, Uría, Barredo y Gonzalez—Luna y Castro—Di Paolo, Lorente, Spina y Barrios (Horquín).

Recaudación: Una recaudación récord para partidos de Campeonato fué la de ayer, alcanzando a $ 85.000 m/n.

Tres equipos comparten el primer puesto

Faltando el match Deportivo—Independiente para finalizar el Campeonato de Primera Division, tres equipos han empatado el 1er. puesto con 10 puntos. Son ellos: Jorge Newbery y Atlético, locales y Juventud, de Gral. Guido, debiendo la Liga en su reunion de mañana disponer en que forma se desempatará para clasificar al Campeon local.

Resultados de 2a. y 3a. división

En 2a. division, Juventud, de Guido venció ayer a Atlético por 4 a 2 y en 3a. Newbery derrotó el sábado a Deportivo por 3 a 1.

Reunion del Gobernador con los intendentes

LA PLATA — Se realizó esta mañana la reunión del Gobernador de la Provincia, brigadier Miguel Moragues, con todos los intendentes municipales, convocada para deliberar sobre varios temas. Entre otros tópicos, se consideraron la coparticipación impositiva, el problema hospitalario y la actuación de los consejos de la comunidad. En la oportunidad, además, el mandatario provincial hizo una exposición sobre la institucionalización del país.

Estuvieron presentes todos los ministros del Poder Ejecutivo y otros altos funcionarios provinciales.

La fuga de capitales del país

"Es la más grande de la historia", afirmó Brignone

Buenos Aires—El presidente del Banco Central, doctor Carlos S. Brignone, afirmó que la actual fuga de capitales del país "es una de las más importantes en toda la historia argentina". Formuló la afirmación en una cena de la Cámara Argentina de Compañías Financieras, pero no suministró cifras, en tanto algunos de los asistentes recordaban que hace varios meses el ex-ministro de Hacienda y Finanzas, doctor Juan Quilici, sostuvo que la fuga de capitales había sustraído al país unos 8.000 millones de dólares.

Plazo para el pago de lucrativas

Venció hoy

Conforme al programa de pagos diferidos resuelto oportunamente por la dirección de Recaudación, los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas del corrte. año acogidos a ese plan tuvieron plazo hasta hoy para el pago de la cuarta cuota.

Pago a jubilados

Buenos Aires — Se anunció por el M. de Bienestar Social que desde mañana al 22 del corrte. se abonará a los jubilados del Estado y Ferroviarios el bimestre Octubre y Noviembre.

Adviértese acerca de la venta de anteojos protectores para sol

Las autoridades del ministerio de Bienestar Social de la Provincia han resuelto recordar que la venta de anteojos protectores para sol es facultad exclusiva de los negocios de optica habilitados para tal efecto Señalóse que la aplicación de las disposiciones vigentes incluye la permanencia de un director técnico óptico con título habilitante durante las horas de atención al público. Apuntóse, por último, que el fundamento de la reglamentación vigente tiene por objeto impedir la venta de protectores cuyos lentes sean portadores de aberraciones astigmáticas que puedan afectar la salud visual del usuario.

Prueba "Búsqueda del Tesoro"

La Cooperadora de la Escuela Nº 14 del distrito organiza para el domingo 21 de Noviembre una prueba denominada «Búsqueda del Tesoro». Quienes tengan deseos de participar y colaborar deberán inscribirse en Julián Lynch 880 ó Julián Lynch 349. Hay premios donados gentilmente por distintas casas comerciales locales, a las que la Cooperadora organizadora hace llegar su agradecimiento.

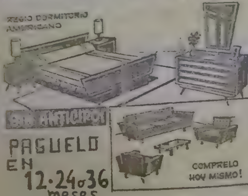
Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 312

2°, 767; 3°, 357; 4°, 996; 5°, 415; 6°, 978; 7°, 161; 8°, 797; 9°, 979; 10°, 319.

Planes de turismo para docentes

LA PLATA—La Unión de Educadores Bonaerenses por medio de su departamento de Turismo ha preparado planes de vacaciones en Mar del Plata, con alojamiento en conocidos hoteles y buena ubicación a precios reducidos, aún en plena temporada y Carnaval. Los interesados deben dirigirse a la sede de la entidad, calle 48 número 623, 3er. piso, oficinas 40 y 41, donde se les proporcionará amplia información sobre los viajes y de los planes de crédito.



- Sociales -

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el 80º aniversario de su natalicio nuestro convecino D. Pedro Carrica, recibiendo las cumplimentaciones de familiares y relaciones.

Con tal motivo llegaron a ésta sus hijas Sras. Olga Carrica de Lopez y Laura Carrica de Landi.

AGRADECIMIENTO

La Comision Organizadora de la Cena y Baile «Amigos del Tango» agradecen a la Florería «Analid» y Casa Gomez por los obsequios recibidos, al Club Independiente, a la Orquesta Galletti y de la Guardia Vieja por su concurso prestado desinteresadamente, a Radio Provincia y Radio Maipú, a la concurrencia que acudió y especialmente al Núcleo Maipuense radicados en Buenos Aires y Mar del Plata que se hicieron presentes por medio de sus representantes.

José Moss Carmona

REMATE JUDICIAL EN MAIPU el 20 de Noviembre a las 17

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 2. SECRETARIA Nº 4.—Juicio: TERAN DE BARRAZA Anacleta SUCESION VACANTE. PUBLICACION tres días. Hácese saber que martillero JOSE MOSS CARMONA rematará en Maipú el 20 de noviembre de 1971 a las 17 horas sobre el mismo una FINCA sobre calle J. Lynch y sin nombre ubicada sobre parcela Uno manzana 16 d, Seccion B. Circunsc. I. superficie total 599,9645 m2.- BASE a 954,00 (pesos ley 18.188) CONTADO, MEJOR POSTOR. SEÑA 10 %, COMISION 3 %. Desocupada, Titulos en autos sin gravamenes. DIAS DE VISITAS: Todos los dias habiles de 9 hs. a 12 hs. Condición de venta: Escrituración ante el escribano Carlos Luis Bavera, Dolores, Noviembre 11 de 1971. *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v10/11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Rubens Petrone

REMATE JUDICIAL EN MAIPU

El 20 de Noviembre. A las 18

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 1. SECRETARIA Nº 2. JUICIO: PRIMO Antonio SUCESION VACANTE. Publicación 3 días. Hácese saber que martillero RUBENS PETRONE rematará en MAIPU, el 20 de NOVIEMBRE de 1971 a las 18 horas sobre los mismos DOS LOTES DE TERRENO - baldíos sitos sobre calles Belgrano y Castex (esquina) designados como lotes 5 y 6 manzana D. SUPERFICIE para cada lote de 600 m2. NOMENCLATURA CATASTRAL: Parcelas 5 y 6 Manzana 5. Sección A. Circunscripción I. BASE DE VENTA Lote 5 $ 79, Lote 6 $ 1.333 (ambos pesos ley 18.188). CONTADO. MEJOR POSTOR. DESOCUPADOS. SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Títulos en autos sin gravámenes. Días de visita: todos los días hábiles de 10 hs. a 13 horas. Condición de venta: Escrituración ante el Escribano Carlos Luis Bavera. Dolores, Noviembre 12 de 1971. *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v17/11

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. e Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau



Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

María Cecilia B. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 13 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

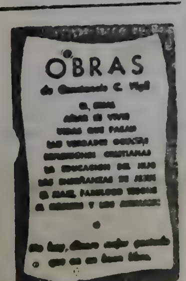
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

El Regalo Ideal ....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

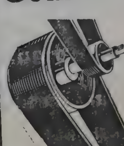
Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Peinebo 3140 —
Tel. 2-6534 - 3-9045 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

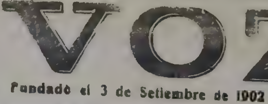
FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

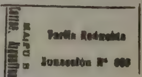
Año LXX Nº 19429 — MAIPU, MARTES 16 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU









DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

En una asamblea de la FACE tratarán una importante ponencia de la Cooperativa de Electricidad de Maipú

Oportunamente la Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú dirigió una nota a la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad (FACE), con sede en la Capital, señalando su preocupación por el régimen tarifario que la Dirección de Energía de Buenos Aires (DEBA) aplica a las Cooperativas de Electricidad, estimándolo carente de equidad y oneroso, especialmente para las de pequeña y mediana envergadura de servicio, solicitando que el tema fuera incluído en el orden del día de la próxima asamblea ordinaria de esta Federación.

La nota de la Cooperativa de Electricidad de Maipú, iniciativa a la que se unieron otras Cooperativas, mereció preferente atención del Consejo de Administración de la FACE que ha creído conveniente que esos temas fueran considerados con la mayor amplitud por todas las Cooperativas de la Provincia de Buenos Aires, exclusivamente, para que la Federación pueda orientar su futura gestión ante las autoridades competentes, asesorada con las conclusiones a que se arribe en tal oportunidad.

Con tal propósito, resolvió reunir en la sede de la Federación a los representantes de las Cooperativas de Electricidad de la Provincia el día viernes 26 del corrte. a las 8 horas, para considerar el importante asunto.

Electrificación del Ferrocarril Roca

Inversión de 200 millones de dólares

Buenos Aires — Se informó no en forma oficial que la Empresa Ferrocarriles Argentinos fué autorizada a continuar las negociaciones relativas a la electrificación del Ferrocarril Roca, trabajo que demandará una inversión de 200 millones de dólares. Tambien se supo que los directivos de la empresa ferroviaria habrían aconsejado aceptar la propuesta presentada por la firma japonesa Marubeni lida Co. Ltd.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—Dos individuos ayer a las 7.30 asaltaron las oficinas de la empresa de colectivos «25 de Mayo» y tras amenazar con armas al empleado Julio C. Poletti, se llevaron 2 millones de pesos m/n.

—SAN JUSTO — La división electromecánica de Siam Di Tella Ltda. hizo entrega a DEBA del segundo transformador de 87 500 kva. de mayor potencia, para la Central Necochea, fabricado en el país.

—Gral. MADARIAGA — El 28 del corrte. celebra el 59º aniversario de su fundación la Sociedad Italiana de S. M., prestigiosa institución madariaguense.

—MAR DEL PLATA — Ayer, a las 14, en la playa de Punta Iglesia pereció ahogado, mientras se bañaba con otro menor, el niño Oscar Ramón Vicente, de 11 años, siendo su cadáver rescatado más tarde.

Firmeza en la plaza de lanas

Buenos Aires — Las demandas en la plaza de lanas que ya en la semana anterior tuvieran buenos precios, prosigue con igual demanda y firmeza, favoreciendo en especial las lanas de la nueva esquila de la zona sur del país. Ayer por una partida de 5.000 kilos del Chubut, fina y prima, se pagó 46 pesos ley los 10 kilos.

Tambien cuentan con mucho interés en la demanda y precios muy firmes las lanas cruza fina, mediana y gruesa de la provincia de Bs. Aires.

Reunión del Consejo Asesor de INTA

El jueves próximo a las 19 horas

La Agencia de Extensión local realizará el próximo jueves, a las 19, una nueva reunión de su Consejo Asesor.

En esta oportunidad se analizará la marcha de los planes de la Agencia y los problemas de desagües en Gral. Guido. Estos aspectos serán presentados por los Sres Iribarne y Ayastuy.

El tema técnico del día, tratará sobre el manejo de pasturas y contará con la colaboración de los Dres. Motta y Perez Muro y los ingenieros Cullen e Iriarte

De esta manera, el Consejo propondrá líneas de acción tendientes a incrementar los rendimientos en los campos de la zona alentando tambien al mejoramiento progresivo del nivel de vida de la población rural.

Concurso Literario Zonal 1971

Entrega de trabajos hasta el 25 del corrte.

La Agrupación Literaria Maipuense cerrará el 25 del corrte. el plazo para la entrega de trabajos correspondientes al Concurso Literario Zonal 1971

Este concurso está abierto para escritores noveles de Maipú y de los partidos limítrofes Los trabajos pueden ser en Prosa o Poesía sobre tema libre y deben entregarse en tres copias con seudónimo en la Biblioteca Municipal de Maipú.

Para los trabajos que resulten elegidos se han instituido premios donados por las Municipalidades de Maipú y vecinas y la entidad organizadora.

El 7 de Diciembre concluirán las clases primarias y el 15 las secundarias

El ministro de Cultura y Educación manifestó que el actual curso lectivo no se prorrogará ni acortará, ya que el análisis de rendimiento académico, si prosiguen las condiciones actuales, indica que el período debe finalizar en las fechas previstas.

De acuerdo con ellas las clases finalizarán el 7 de diciembre para el ciclo primario y el 15 del mismo mes para el secundario.

Con respecto al período 1972 se considera la posibilidad de suprimir los exámenes cuatrimestrales y todo lo referente a reincorporaciones estudiantiles.

Oficina de Trámite

La Oficina de Trámite comunica a los maestros suplentes que ya se encuentran en la misma las planillas para realizar la inscripción para aspirantes a suplentes en grado «A»

Deberán concurrir los interesados en el horario de 9 a 12 y de 14 a 17, munidos de la siguiente documentación: Planillas de inscripción de ingreso a la docencia realizadas en Consejo Escolar; Fotocopias de los títulos habilitantes autenticados por Escribano Público; Certificado de Seminario de Perfeccionamiento Docente, en caso de ya haberlo cursado.

Además se notifica a los docentes que se inscribieron en General Guido para Grado «A» que deben concurrir a la Oficina de Trámite de dicha localidad a rectificar las planillas de inscripción.

DEPORTES

Se reúne esta noche la Liga local

Esta noche se reunirá en el Club Ferroviario el Consejo Directivo de la Liga local que deberá programar los matchs para el próximo domingo y considerará principalmente la forma de realización del desempate del primer puesto del Campeonato de Primera División.

El Campeonato Infantil de Fútbol

El próximo jueves, a las 19 horas, se reunirán en el Club Ferroviario los delegados de los equipos inscriptos para participar en el Campeonato Nacional Infantil de Fútbol. Con los equipos anotados —se nos ha informado son tres—, se realizará el sorteo y el sábado venidero a las 16 horas se iniciará el torneo.

El 1º. de Diciembre se habilita la Pileta

La C. D. del Tiro Federal dispuso que el 1º de Diciembre próximo sea habilitada la pileta de natación de la entidad para los socios y familias de los mismos.

Armando pediría libertad de contratación de jugadores

Anoche el presidente de Boca Juniors Sr. Armando informó a los periodistas que hoy presentaría un proyecto al Interventor en la AFA por el cual se declara en libertad de contratación a los jugadores profesionales en conflicto para que puedan inscribirse en clubes argentinos ó del exterior.

La ley orgánica de los partidos

Buenos Aires — "La devolución de los locales partidarios a las agrupaciones políticas, de común acuerdo con éstas, se postergará hasta la finalización del año lectivo, en los casos en que funcionen escuelas en ellos", según informó anoche el ministerio del Interior.

En cuanto a los bienes inmuebles, con excepción de aquellos, ya ha comenzado a proceder a su devolución, de acuerdo con la información suministrada.

15.000 barriles de petróleo por día

Se le comprarán a Bolivia

Buenos Aires — La venta a la Argentina de petróleo boliviano será incrementada a 15.000 barriles diarios a partir del próximo 15 de diciembre, según informaciones proporcionadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. Actualmente esa exportación es de 12.000 barriles diarios.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Grsl. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DESTACAMOS: 30 Vacas Aberdeen Angus de primera parición con 30 terneros orejanos al pié

DETALLE:

200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/líquida
200 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/líquida
500 Vacas al corte A. Angus, buena clase y estado en lotes m/líq.
50 Vacas secas A. Angus, con servicio
50 Vacunos gordo y conserva.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.



PAGUELO EN 12-24 ó 36 meses

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :: Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 26 de Noviembre desde las 9 horas

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 2 de Diciembre desde las 15 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 4 de DICIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de DICIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 10 horas
Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-120

---

† ENRIQUE P. J. FREIJE

En la ciudad de Mar del Plata falleció ayer a la edad de 76 años el ex-vecino de ésta D. Enrique Pedro J. Freije, quien actuó en el ámbito rural desempeñándose como socio gerente del establecimiento «San Camilo». Además durante su permanencia en ésta desempeñó el cargo de concejal por el Partido Demócrata Nacional.

Sus restos mortales recibieron sepultura esta mañana en el cementerio de Cnel. Vidal, exteriorizándose el pesar suscitado.

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Orlando H. Piergüidi (Pichín) agradecen profundamente a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y a los que en una ú otra forma les hicieran llegar sus condolencias.

Se necesita Señora para quehaceres domésticos. Dirigirse a Sarmiento 345. i/16

Persona para quehaceres domésticos se necesita. Buen sueldo. Tratar en Madero 734. v/17

Se necesita niñera
Informes en este diario.

José Moss Carmona

REMATE JUDICIAL EN MAIPU
el 20 de Noviembre a las 17

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 2. SECRETARIA Nº 4.—Juicio: TERAN DE BARRAZA Anacleta SUCESION VACANTE. PUBLICACION tres días. Hácese saber que martillero JOSE MOSS CARMONA rematará en Maipú el 20 de noviembre de 1971 a las 17 horas sobre el mismo una FINCA sobre calle J. Lynch y sin nombre ubicada sobre parcela Uno Manzana 16 d. Sección B. Circunsc. I. Superficie total 599,9640 m2.- BASE $ 954.00 (pesos ley 18.188) CONTADO, MEJOR POSTOR. SEÑA 10 %, COMISION 3 %. Desocupada. Títulos en autos sin gravamenes. DIAS DE VISITAS: Todos los días habiles de 9 hs. a 12 hs. Condición de venta: Escrituración ante el escribano Carlos Luis Bavera. Dolores, Noviembre 11 de 1971. *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v16/11

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa María».

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

1.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551—Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-010—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Rubens Petrone

REMATE JUDICIAL EN MAIPU
El 20 de Noviembre. A las 18
De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 1. SECRETARIA Nº 2. JUICIO: PRIMO Antonio SUCESION VACANTE. Publicación 3 dias. Hacese saber que martillero RUBENS PETRONE rematará en MAIPU, el 20 de NOVIEMBRE de 1971 a las 18 horas sobre los mismos DOS LOTES DE TERRENO - baldios sitos sobre calles Belgrano y Castex (esquina) designados como lotes 5 y 6 manzana D. SUPERFICIE para cada lote de 600 m2. NOMENCLATURA CATASTRAL: Parcelas 5 y 6 Manzana 5. Sección A. Circunscripción I. BASE DE VENTA Lote 5 $ 79, Lote 6 $ 1.333 (ambos pesos ley 18.188).- CONTADO. MEJOR POSTOR. DESOCUPADOS. SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Titulos en autos sin gravamenes. Dias de visita: todos los dias habiles de 10 hs. a 13 horas. Condicion de venta: Escrituración ante el Escribano Carlos Luis Bavera. Dolores, Noviembre 12 de 1971. *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. v17/11

Reparacion
de Lavarropas "Eskabe",
Antenas T.V. é instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

¡Duerma tranquilo!

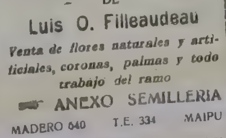
Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau



Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 334 — MAIPU

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
MAIPU

T. E. 21-022

Año LXX Nº 19430 — MAIPU, MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDRAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



MAIPU B. Aires Argentina

Tarifa Reducida
Concesión Nº 698

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Directivos del Gobernador: "Aumentar las obras públicas y atacar la burocracia"

LA PLATA—En la reciente reunión del Gobernador, brigadier Miguel Moragues, con los 121 Intendentes Municipales de la provincia, les expresó como pauta principal en la que deben regirse, lo siguiente:

"El establecimiento de los canales de comunicación que permitan un diálogo permanente con todos los sectores; la ejecutividad que debe borrar la burocracia paralizante y gravosa; ampliar la gama de facultades de los intendentes, de modo de aproximar el gobierno municipal cada vez más a la autonomía propia del ordenamiento institucional; revitalización de aplicación de la mayor proporción posible de los recursos obtenibles a la obra pública y contención y prudencia en el gasto público".

Más adelante dijo: "En etapas transcurridas el gobierno provincial tenía una acentuada centralización de dirección, supervisión y administración de actividades en el poder central, ahora tiene propuesto invertirla, llevando al ámbito de atribución municipal, organismos y actividades de orden asistencial, cultural, recreativos y de determinadas obras y servicios, con la transferencia de las partidas presupuestarias correspondientes".

En vista de que los consejos de la comunidad, constituyen organismos consultores y de asesoramiento de inestimable colaboración, con la conducción municipal, el gobernador requirió una normalización de su actividad, mediante una revisión de normas, a fin de acentuar la genuina representatividad del mismo.

Estas pautas vienen muy de oportunidad para nuestro Lord Mayor y pueda que sirvan para rectificarse de lo andado, ya que en esta administración comunal muy pocas obras públicas de orden comunal se han realizado y en cambio ha proliferado la burocracia municipal en forma que el pueblo contribuyente considera excesiva para el trabajo municipal y para las posibilidades del presupuesto, restando así el dinero del erario público para obras que la comunidad considera urgentes é indispensables.

Exención Impositiva

Buenos Aires — La Dirección General Impositiva determinó los alcances de la exención establecida en la ley de impuesto a los réditos para las entidades de beneficio público que cumplan los requisitos exigidos por dicha norma legal. Así se explica que la exención comprende no solo a las entidades civiles con personería jurídica otorgada en virtud de objetivos sociales expresamente mencionados en el mismo, sino tambien a las demás entidades civiles que cumplan una finalidad de bien público y resulten socialmente útiles. Tambien se incluyen aquellas sin personería jurídica, en tanto demuestren fehacientemente que su objeto y actividad caen bajo el ámbito de la exención.

Homenaje al Resero

Buenos Aires — Como culminación de una serie de actos en celebración del Día de la Tradición, se realizó en el Mercado Nacional de Hacienda un homenaje al resero. En la oportunidad fué descubierta una placa con los versos del poeta Omar Minville, donde recuerda al abnegado trabajador del campo argentino. La ceremonia tuvo el auspicio del Museo Criollo de los Corrales, los hombres de a caballo del Mercado y los amigos del poeta mencionado.

HIPICAS

Importante carrera en Villa Roch

El domingo próximo, el Club Hípico Villa Roch inaugurará oficialmente su pista hípica y foto-chard, que garantizará la seguridad de los fallos.

Con tal motivo habrá una carrera sobre una distancia de 400 mts. y un premio de $ 300.000 m/n. entre «Bochín», el petizo de Aristegui, con 67 kilos y «Mansito», de Magaldi, con 62. Suelta de cajón y cinta.

10 hs. 40m. para unir Ezeiza con Madrid

Buenos Aires—En cumplimiento del vuelo AR-144 el Boeing 707 de Aerolíneas Argentinas unió el aeropuerto internacional de Ezeiza con el de Barajas, Madrid, en solamente diez horas cuarenta minutos.

Cabe señalar que el horario prevé para ese recorrido un tiempo de doce horas.

Puñado de Noticias

LEZAMA—El lunes ppdo. en el Km. 145 de Ruta 2 un automóvil Torino conducido por Tulio A. Rose embistió a un Valiant guiado por Pascual Brandi, vecino de Chascomús, resultando muerta la Sra. de Brandi y lesionada Angélica Bon, de 23 años.

—AYACUCHO — La Comisión formada para celebrar la IV Fiesta Nacional del Ternero y Día de la Yerra a realizarse entre el 15 de Abril y el 1º de Mayo próximo, ya ha comenzado a trabajar para obtener la adhesión vecinal y zonal.

—MAR DEL PLATA—Entre el 6 y 16 de Enero se realizará en el Hospital Mar del Plata un Curso de Cirugía.

—QUEQUEN — Un incendio provocado por una lámpara a querosene consumió una casilla de madera en momentos que dormían Carlos Catarrú, de 20 años, su concubina Norma Susana Bustos, de 18 y el niño Roberto Pelaez, de 8, los que perecieron carbonizados.

Operativo Masivo Sabin Oral

Los días 26 y 27 de Noviembre

Organizado por el Ministerio de Bienestar Social de la Nación se efectuará los días 26 y 27 del corriente mes un nuevo Operativo Masivo de Vacunación con Sabin Oral en todo el país, para la aplicación de la 2a. dosis.

Fiesta Regional de la Espuela

DOLORES — El «Auto Club 7 Bancadas» ha decidido encarar un extraordinario Festival de Destreza Criolla, Jineteada y Folklore, a realizarse el 5 de Diciembre.

El mismo se ha de denominar «Fiesta Regional de la Espuela» y cuenta como atractivo principal la novedad que las pruebas de Destreza Criolla puedan ser realizadas por equipo.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 24.122

Con $ 60 000	30 800
Con $ 30 000	20 681
Con $ 15.000	16 999
Con $ 10.000	7.333

Con $ 3.000: 23.466, 28.559 y 30.771.

Con $ 1.500: 10.320, 10.729, 28.008, 35.494 y 38.805.

DEPORTES

Posición final del Campeonato local

Habiendo comunicado a la Liga local el Club Deportivo Maipú que no se presentará a jugar el último match del Campeonato de 1ra. división frente a Independiente, cediendo a éste los puntos reglamentarios, la posición final de dicho torneo fué la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	8	4	2	2	22	17	10
Atlético Maipú	8	4	2	2	17	14	10
Juventud, de G. Guido	8	4	2	2	14	10	10
Independiente	8	3	2	3	13	17	8
Deportivo Maipú	8	1	0	7	13	21	2

Comienzan el domingo próximo los matchs de desempate del primer puesto

Una prolongada reunión celebró anoche el Consejo Directivo de la Liga local de Fútbol, que consideró como punto principal la forma de realizar los matchs de definición del primer puesto del Campeonato superior empatado por Jorge Newbery y Atlético, locales y Juventud, de General Guido. Luego de diversas ponencias en las que no hubo acuerdo, finalmente se pusieron a votación dos mociones concretas. Una de ellas, que se juegue el desempate en dos ruedas, con partidos en Maipú y Gral. Guido, la que obtuvo 4 votos, de Newbery, Independiente, Deportivo y Juventud y la otra moción que se juegue una sola rueda en Maipú, que obtiene 2 votos, de Atlético y Santa Isabel, quedando aprobada, por lo tanto, la primera moción.

Luego se procedió a sortear el fixture, que resultó así:

1a. FECHA (21/11 - 17.30 hs.): Newbery v. Atlético.
2a. FECHA: Juventud v. Newbery.
3a. FECHA: Juventud v. Atlético.
4a. FECHA: Atlético v. Newbery.
5a. FECHA: Newbery v. Juventud.
6a. FECHA: Atlético v. Juventud.

Se procurará la más amplia garantía policial y los matchs serán dirigidos por referees y linesman de Mar del Plata y además la Liga establecerá un Comisario Deportivo con amplias facultades para actuar y proceder.

Match por el Campeonato de 2a.

Como preliminar del match Newbery—Atlético, el domingo a las 15.30 jugarán en el field local las segundas de Newbery y Santa Isabel, por el campeonato de esa categoría.

Boxeo televisado: Sosa v. Gomez

Esta noche, a las 22.30, se televisará en directo por Canal 13 la pelea a realizarse en el Luna Park entre Benicio Sosa, chaqueño y Alberto Gomez, tucumano.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DESTACAMOS: 30 Vacas Aberdeen Angus de primera parición con 30 terneros orejanos al pié

DETALLE:

200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/líquida
200 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/líquida
600 Vacas al corte A. Angus, buena clase y estado en lotes m/líq
50 Vacas secas A. Angus, con servicio
50 Vacunos gordo y conserva.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 17 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 666, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 26 de Noviembre desde las 9 horas

Dr. Max Bidebon
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 2 de Diciembre desde las 15 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 9 de Diciembre

de 9 a 12 y de 13 a 10 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos mortales de nuestra convecina Sra. Lina Felisa Hermida de Basualdo, cuyo deceso ocurrido a los 52 años de edad fué lamentado por sus familiares y relaciones.

JUAN JOSE

A estos nombres responderá un futuro ciudadano que ha advenido con felicidad al hogar de los esposos D. Juan Carlos Rodriguez—Da. René Algañaraz.

DE Gral. GUIDO

Fueron inhumados el sábado ppdo. en ésta los restos mortales del vecino Juan Pablo Cortéz, cuyo deceso ocurrido a la edad de 30 años causó sentido pesar.

Rubens Petrone

REMATE JUDICIAL EN MAIPU

El 20 de Noviembre. A las 18

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUEZ CIVIL Nº 1. SECRETARIA Nº 2. JUICIO: PRIMO Antonio SUCESION VACANTE. Publicación 3 días. Hácese saber que martillero RUBENS PETRONE rematará en MAIPU, el 20 de NOVIEMBRE de 1971 a las 18 horas sobre los mismos DOS LOTES DE TERRENO - baldíos sitos sobre calles Belgrano y Castex (esquina) designados como lotes 5 y 6 Manzana D. SUPERFICIE para cada lote de 600 m2. NOMENCLATURA CATASTRAL: Parcelas 5 y 6 Manzana 5. Sección A. Circunscripción I. BASE DE VENTA Lote 5 $ 79, Lote 6 $ 1.333 (ambos pesos ley 18.188).- CONTADO. MEJOR POSTOR DESOCUPADOS. SEÑA 10 %. COMISION 3 %. Títulos en autos sin gravámenes. Días de visita: todos los días hábiles de 10 hs. a 13 horas. Condición de venta: escrituración ante el Escribano Carlos Luis Bavera. Dolores, Noviembre 12 de 1971. *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v17/11

Se necesita Señora para quehaceres domésticos. Dirigirse a Sarmiento 345. i/16

Persona para quehaceres domésticos se necesita. Buen sueldo. Tratar en Madero 734. v/17

Se necesita niñera
Informes en este diario.

Se necesita Sra. ó Sta. y un muchacho en Restaurant «Santa María».

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 — Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Juan Alberto Cereso

Remate Judicial en Villa Gesell el 21 de Noviembre a las 17

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino Mateo Fontana Secretaría 3. Juicio AGUIAR JUAN B. contra MATHEWS ENRIQUE sobre EJECUCION. Publicación DOS DIAS Hágase saber que martillero JUAN ALBERTO CERESA venderá en VILLA GESELL, partido de General Madariaga el 21 de Noviembre de 1971 a las 17 horas, en calle Paseo 107 entre 6 y 7 SIN BASE Y AL CONTADO una casilla madera forrada compuesta de living comedor, cocina y dormitorio con baño en buen estado. Entrega inmediata. Comisión 10 % Dolores Noviembre 9 de 1971.— *Leonor de la Colina de Díaz Súnico,* Secretaria. v/18

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 — T.E. 334 — MAIPU

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

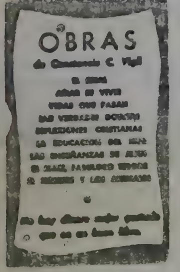
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 — MAIPU



Imprenta La Voz

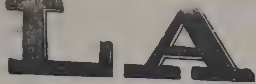
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

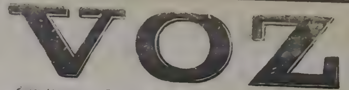
Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares [illegible]



Año LXX Nº 19431 — MAIPU, JUEVES 18 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M PILLEAUDE! D
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU





DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 699

Un día de recreación ofrece el Rotary Club a los escolares locales

Con motivo de la terminación del año escolar

El domingo próximo, a las 12, el Rotary Club de Maipú ofrecerá en la Estancia «San Carlos», cedida gentilmente, un almuerzo campestre para todos los niños escolares del distrito con motivo de la terminación del año lectivo, calculando los organizadores que se harán presentes unos 1.200 alumnos de las escuelas del distrito.

Despues del almuerzo habrá un interesante espectáculo interviniendo el Teatro de Títeres «Chiribín», de Roberto Blanco y el dúo de payasos «Carlucho» y «Francucho», que vienen enviados por la Subsecretaría de Cultura del M. de Educación de la Provincia.

Asistirá a esta grata fiesta del Rotary Club local, el Dr. Osvaldo Zarini, actual Ministro de Educación de la provincia, que concurre como invitado en su calidad de rotario.

Gestiones del sector agropecuario

Buenos Aires—Con la presencia de los presidentes de los organismos que la integran se reunio ayer la Comisión de Enlace de Entidades Agropecuarias, que resolvió reiterar con carácter de urgente, la entrevista con el Jefe del Estado ante el temor de que se vuelvan a ignorar las necesidades del sector agropecuario en el programa economico para el año proximo, que viene analizando el gabinete nacional.

Escuela Nacional Normal de Maipú

Coro estable

A fin de organizar definitivamente el coro estable del establecimiento, se invita a los alumnos y ex alumnos y tambien a los que no hayan completado estudios, a integrarse al mismo.

El horario de trabajo ha sido fijado para los días miercoles y viernes de 20 a 21 hs. en el local de la escuela.—*Lucio A. Demaría*, Director.

Aumentó la fabricación de tractores en 1971

Buenos Aires — La fabricación de tractores durante los diez pri- meros meses del presente año ascendió a 11.143 unidades, cifra superior en 2870 (34,6 por ciento) en relación a la obtenida en igual lapso del año anterior. El informe del ministerio de Industria y Mi- nería consigna, además, que en octubre último se produjeron 1.450 tractores, cantidad que resulta su perior en 597 unidades (70 por ciento) a la registrada en el mis mo mes del año anterior. En cuanto a las ventas, en el período enero octubre del presente año alcanzaron a 11.173 tractores (en igual período de 1970 se vendieron 8.928).

Becas Provinciales

Se encuentran en las Secretarías de la Escuela Nacional Normal y del Instituto Pbro. Mauro Golé, los formularios para solicitar Becas Provinciales para estudios Universitarios, cursables en Universidades de la Provincia.

Estos formularios deben llegar antes del 10 de diciembre, debidamente cumplimentados, a la Oficina de Bienestar Social de la Municipalidad.

Se destaca que siendo Becas de Promocion, han de beneficiarse los alumnos de escasos recursos economicos con deseos de continuar sus estudios universitarios.

Pago de aportes a C.O.T.A.

C.O.T.A. (Comisión Organizadora Teléfonos Automáticos) comunica a todos los abonados que aún no hubieren retirado la totalidad de sus aportes, que deberán efectivizar los mismos en secretaría, calle Belgrano 576, hasta el día 23 del corrte. Caso contrario los importes no retirados pasarán a entidades de beneficencia locales.

Pensiones a la vejez

En la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local continúa el pago de las pensiones a la vejez é invalidez, correspondientes al mes de Octubre ppdo.

Puñado de Noticias

SAN CAYETANO— Dos individuos penetraron en el domicilio del médico Dr. Fadael Hendriksen y le obligaron a entregarle la suma de cinco millones de pesos que tenía para depositarlos en un Banco.

—RESISTENCIA (Chaco) — En una vivienda en la localidad de Hermoso, cayó un rayo alcanzando a los niños Rufino Corbalán, de 9 años y Roberto Castaño, de 3, que fallecieron.

500 millones de dólares para la Argentina

Concederán organismos de crédito internacionales

Buenos Aires — El asesor del Presidente norteamericano Richard Nixon, señor Robert Finch, admitió hoy en conferencia de prensa que organismos internacionales estudian la concesión de créditos a la Argentina por un total de 500 millones de dólares para obras de incentivación y desarrollo.

Movimiento político

Reunión de la U. C. Radical local

El miercoles próximo, a las 22, la Unión Cívica Radical de Maipú realizará en su sede partidaria de calle Madero una reunión de simpatizantes con el objeto de considerar problemas de afiliación y conducción partidaria, invitándose por nuestro intermedio a la ciudadania Radical a concurrir a dicho acto.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 21.450

Con $ 12.000	11.244
Con $ 1.500	10 620
Con $ 600	27.684
Con $ 300:	7.775 y 27.266

Con $ 90: 1.559, 1.682, 6.304, 9 320, 9.436, 10.044, 14.282, 15 744, 18.045, 18.428, 19 858, 20.250, 20.982, 22.529, 24 847, 25 911, 27 687, 27.771, 28 046 y 29 304.

Promuévese el cuero argentino en E. U.

Nueva York — La industria argentina del cuero entró con los mejores augurios en el gigantesco mercado de los Estados Unidos cuando anoche se inauguró en la tienda Bloomingdale's la boutique «La Estancia»

La apertura de la muestra de productos argentinos de cuero fué todo un acontecimiento en Bloomingdale's, una de las tiendas de departamentos más importantes de norteamérica.

DEPORTES

Campeonato de pelota en el trinquete

El sábado próximo, a partir de las 17 horas, se jugará en el trinquete del Club Social un campeonato de pelota a paleta, en el cual intervendrán las siguientes parejas:

Zabala—C. Lersundi; Lombardo—Pettinari; M. Lorente—Iriart; O. Lersundi—Yob; R. Lorente—Troullet y Vidal—Corbalán.

Organiza este torneo «7º. Año del Colegio Nacional Normal».

Si en planilla no firma el arquero suplente

En las planillas, como es sabido, debe firmar como número 12 el arquero suplente. Si así no lo hiciera debe procederse de esta forma: "Si se lesiona el arquero, su lugar puede ocuparlo otro jugador de los que están en el campo —no un suplente— y el lugar del que va a la valla, cubrirlo otro de los que están en el banco. Luego de esto quedarian utilizados los dos cambios reglamentarios y no podría efectuarse otro, a pesar de entrar un solo suplente. El segundo caso puede plantearse si el arquero es expulsado. Aquí lo reemplaza un jugador de los que están jugando, pero no podria entrar otro, sino que el equipo deberá seguir con diez jugadores".

Hacemos esta aclaración, a raiz de que en el orden local las opiniones a este respecto dan lugar a controversias.

El 4 de Diciembre combatirá Nicolino Locche por el título mundial

El promotor del Luna Park, Tito Lectoure, anunció que el 4 de Diciembre proximo se realizará la pelea por el título mundial entre el campeon Nicolino Locche y el venezolano Cervantes.

Trasladarían el Regimiento 7

Con asiento en La Plata

LA PLATA—A un lugar cercano a esta ciudad sería trasladado el Regimiento 7 de Infantería, que de antiguo ocupa instalaciones en un lugar céntrico de La Plata. Así trascendio al término de una entrevista mantenida por el jefe de dicha unidad militar, Cnel. Ensick, con el ministro de Gobierno, Dr. Roig.

- Sociales -

BODAS DE PLATA

BOZZANO—MACCHI

El sábado próximo celebran sus bodas de plata matrimoniales los esposos D. Héctor José Bozzano —Da. Evelia del Carmen Macchi, tronco de un caracterizado hogar de nuestro medio.

Celebrando el grato acontecimiento, el sábado a las 19 horas harán oficiar una misa en acción de gracias, en el templo parroquial.



ENLACE ARRIBELTZ—GIMENEZ

Mañana, a las 20 horas, será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario el enlace de la Srta. Mabel Arribeltz con el Sr. Rodolfo Gimenez, pareja relacionada en nuestro medio.

Dr. CARLOS NOVOSELITCHI

El sábado próximo, a partir de las 13.30, atenderá en el domicilio calle Pellegrini 287, el Dr. Carlos Novoselitchi, con tratamientos homeopáticos para várices, obesidad, reumatismo, alergia, hígado, nerviosas y columna.

JARDIN DE INFANTES Nº 1

Fiesta de fin de curso

La Dirección del Jardín de Infantes Nº 1 realizará el domingo próximo, a las 18, en el Club Independiente, una fiestita despidiendo el año del Jardín y con tal motivo ha preparado un interesante programa a cargo de los niñitos, payasos, etc.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Rodriguez—Algañaraz se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responderá a los nombres de Juan Carlos.

Edicto Judicial

POR TRES DIAS: El Juez doctor VICTOR G. CLEMENT cita por TREINTA DIAS a herederos y acreedores de don JOSE POOLI, bajo apercibimiento.— MAR DEL PLATA 11 de noviembre de 1971. —*Francisco J. Castagnaro*, Secretario. v/20/11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Néilda E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Juan Alberto Ceresa

Remate Judicial en Villa Gesell el 21 de noviembre a las 17

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino Mateo Fontana Secretaría 3. Juicio AGUIAR JUAN B. contra MATHEWS ENRIQUE sobre EJECUCION. Publicación DOS DIAS. Hácese saber que martillero JUAN ALBERTO CERESA venderá en VILLA GESELL, partido de General Madariaga el 21 de Noviembre de 1971 a las 17 horas, en calle Paseo 107 entre 6 y 7 SIN BASE Y AL CONTADO una casilla madera forrada compuesta de living comedor, cocina y dormitorio con baño en buen estado. Entrega inmediata. Comisión 10 % Dolores Noviembre 9 de 1971.— *Leonor de la Colina de Díaz Sanco,* Secretaria. v/18

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

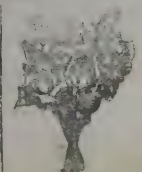
Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 15 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. ó Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 — T.E. 334 — MAIPU

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 — MAIPU



Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, comunicaciones y todo trabajo del ramo.

Año LXX Nº 19433 — MAIPU, SABADO 20 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M. FILLI... — Sarmiento 357 — T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 699

El Rotary Club de Maipù agasaja mañana a los escolares del distrito

Asistirá el Ministro de Educación Dr. Zarini

El Rotary Club de Maipú con motivo de la terminación del ciclo escolar ha resuelto agasajar a los alumnos de las escuelas del distrito con un almuerzo a la criolla que se servirá mañana a mediodía en la estancia «San Carlos», del Sr. Bengolea, cedida gentilmente a tal fin

A continuación habrá un interesante espectáculo interviniendo el Teatro de Títeres «Chiribín», de Roberto Blanco y el dúo de payasos «Carlucho» y «Francucho», que vienen enviados por la Subsecretaría de Cultura del M. de Educación de la Provincia.

Especialmente invitado y en su calidad de Rotario asistirá a la fiesta el Ministro de Educación de la provincia Dr. Osvaldo Zarini.

Dirigentes de la UCR, del MID y de la UCRI se unen en Mar Chiquita

Cnel. VIDAL— El líder del radicalismo bonaerense, Raúl Alfonsín, al dejar constituída ayer la Unión Cívica Radical de Mar Chiquita, sostuvo que "no habrá real conformación democrática y convencida participación política si junto a la defensa de las instituciones republicanas no abordamos decididamente con pasión revolucionaria la corrección de estructuras sociales y económicas". El acto contó con la asistencia de militantes de la UCR, de la UCRI y del MID y sirvió tambien para concretar un nucleamiento bajo la tradicional sigla del radicalismo.

La declaración que expresa ese propósito, dice —entre otras cosas— que el reencuentro será el punto de partida de un mejoramiento social y económico tomando como base la precitada localidad bonaerense. Se dijo en la oportunidad que el objetivo será movilizar las reservas humanas y económicas de la zona para crear condiciones de estabilidad con progreso.

La mesa provisional del nucleamiento quedó integrada con la presidencia del Sr. Juan D'Onofrio, de la UCR; la vicepresidencia del Sr. Juan C. Carsm, de la UCRI y el Sr. Leones Lapachet, del MID, como prosecretario.

Estudio de la explotación pesquera

Buenos Aires—El Ministerio de Agricultura y Ganadería tiene plazo hasta el 30 del actual para elevar a la Presidencia de la República un estudio completo sobre las medidas vigentes y las previstas en materia de explotación pesquera. Sería propósito del Poder Ejecutivo dar un impulso vigoroso a esa actividad y sus colaterales, dentro de la tó nica de incrementar el abastecimiento de sustitutos de la carne vacuna.

Los billetes de 5 pesos

Buenos Aires — El miercoles proximo comenzarán a circular nuevos billetes de 5 pesos ley, según lo anunció oficialmente el Banco Central. El nuevo billete tendrá estas características: en el anverso, efigie del general Manuel Belgrano y reverso, monumento a la Bandera en el centro y ornatos similares a los ya conocidos a través de los billetes anteriores, con las variantes inherentes al valor. El color será azul y las medidas 155 por 75 milímetros. Recordó el Banco además que los billetes y monedas de anterior diseño, reseliados o no, mantienen su curso legal por su equivalente en pesos y centavos.

Celebróse en la Capital el Día de la Enfermera

Elección de la Reina

Buenos Aires — En el Teatro Presidente Alvear, se realizaron ayer los actos centrales para celebrar el Día de la Enfermera, organizados por la Unión Obreros y Empleados Municipales, de esta Capital. Durante su transcurso se eligió la Reina de las Enfermeras, recayendo en la Srta. Margarita Lange Pretel, del Sanatorio Municipal Mendez y princesas las Stas Trinidad Garcia, Maria A. Giordano y Zulema Garcia, de los hospitales Alvarez, Salaberry y Santojanni.

Se suicidó Leopoldo Lugones

Buenos Aires—Con motivo de sufrir una enfermedad incurable, se suicidó de un balazo en la cabeza Leopoldo Lugones (hijo), ex comisario inspector de policía y Jefe de Orden Político durante el gobierno revolucionario de José F. Uriburu.

El Centro Empleados de Comercio inaugura mañana su sede

Esta entidad, representativa de un importante gremio local, inaugurará mañana su sede social en calle Julián Lynch y 9 de Julio y con tal motivo ha preparado el siguiente programa de actos:

A las 11: Recepción de invitados oficiales, especiales, gremiales, afiliados y público en general.

A las 11.15: Cortar cinta acceso edificio por la madrina Sta. Victoria Wydruk, socia más antigua y padrino el socio Sr. Manuel Gonzalez, de más edad. Bendición del edificio por el Pbro. Francisco Ardanaz Siri. Palabras alusivas por el Secretario General Sr. Santiago J. J. Ithurrart; Camara de Comercio y cerrando el acto el primer Secretario del Centro Sr. Norberto Spagnol.

A las 12.30: Almuerzo a la criolla en el Prado Español, cedido gentilmente, para invitados oficiales, especiales, gremiales y afiliados. Se ruega llevar cubiertos.

¡Llegó un Circo!

Mañana, a las 18, en el Club Independiente habrá una gran fiesta de alegres payasos con motivo de la finalización del año escolar.

Habrá mucho color, risas y alegrías.

No dejen de ir que se divertirán

Los invitan los nenes del Jardín de Infantes Nº 1 de esta ciudad.

LA DIRECCION

Valor de las lanas en la zona

AYACUCHO—D. Arturo S. Medina, representante de la firma Malensky é hijos, adquirió una partida de 20.000 kilos de lana a los siguientes precios: gruesa, $ 4.888 los 10 kilos; cruzas finas, $ 5.038 y lanas medianas, $ 4 938.

HIPICAS

Importante carrera en Villa Roch

Mañana domingo, el Club Hípico Villa Roch inaugurará oficialmente su pista hípica y fotochard, que garantizará la seguridad de los fallos.

Con tal motivo habrá una carrera sobre una distancia de 400 mts y un premio de $ 300 000 m/n entre «Bochín», el petizo de Aristegui, con 67 kilos y «Mansito», de Magaldi, con 62 Suelta de cajón y cinta.

DEPORTES

Jorge Newbery y Atlético, mañana en gran confrontación

Dos de los equipos que han quedado clasificados para definir el primer puesto del Campeonato Maipuense son Jorge Newbery y Atlético Maipú y de acuerdo al fixture confeccionado deberán jugar mañana la primer fecha del petit torneo, cotejo que ha de dar lugar a una jornada de extraordinaria trascendencia. Atlético querrá repetir sus dos triunfos en el Campeonato frente a Newbery por 1 a 0 y 3 a 2 y éste buscará rehabilitarse de esos dos contrastes.

El match se iniciará a las 17 30 y será controlado por referee y lineaman de Mar del Plata, anunciándose los equipos así integrados:

NEWBERY—R. Gomez—J. Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Bonavida y Vincent—Sisini, Alvarez, Vidal y Maya.

ATLETICO—Retes—Bertarelli, Uría, Barredo y Gonzalez—Castro, Luna y Horquin—Peruchena ó Di Paolo, Lorente y Barrios.

Preliminar: Por el Campeonato de Segunda División jugarán el match preliminar, a las 15.30, los equipos de Santa Isabel y Newbery, encuentro de importancia para este último por la colocación que ostenta en la tabla.

Newbery formará con: Romero—Ponce, Vidal, Lamarque y Merlo—Soriano y Urquiza—Irusta, Birgé, Rojas y Herrera.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 43.463

Con $ 30.000	39.258
Con $ 10.000	1.089
Con $ 3.000	32 982
Con $ 1.500	18.220

Con $ 500: 4.780, 9.934, 33.398, 35.640 y 45 360.

3.450.500 televisores hay en el país

Buenos Aires — La Asociación de Tele-Radiodifusoras Argentinas informó que existen en el país instalados 3 450 500 aparatos de televisión. La cantidad mayor es en la Capital con 2 200 000 y le siguen Córdoba y Rosario, con 200.000 c/u.; La Plata, 150 000; M. del Plata y Mendoza, 130 000 y otras ciudades en menor proporción.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiada el lunes próximo, a las 7 horas, una misa en memoria de la que en vida fuera María Irma Marino. Intención familia Mujica.

QUERMESES EN EL PRADO

Organizadas por el 6º año del Colegio «Mauro Golé» se realizarán esta noche y mañana quermeses en el Prado Español, siendo animadas esta noche por la orquesta de la «Guardia Vieja» y mañana por el conjunto «Los Príncipes».

AGRADECIMIENTO

D. Mariano Alarcón y señora agradecen a los Dres. Montalverne y Muglia por la intervención quirúrgica practicada a su hija Stella Maris, agradecimiento que hacen extensivo al personal del Hospital local por las atenciones que le dispensaron.

Pago de aportes a C.O.T.A.

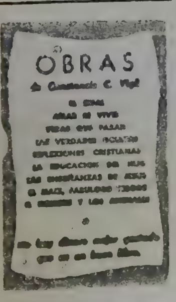
C.O.T.A. (Comisión Organizadora Teléfonos Automáticos) comunica a todos los abonados que aún no hubieren retirado la totalidad de sus aportes, que deberán efectivizar los mismos en secretaría, calle Belgrano 576, hasta el día 23 del corrte. Caso contrario los importes no retirados pasarán a entidades de beneficencia locales.

Edictos Judiciales

POR TRES DIAS: El Juez doctor VICTOR G. CLEMENT cita por TREINTA DIAS a herederos y acreedores de don JOSE POOLI, bajo apercibimiento.— MAR DEL PLATA 11 de noviembre de 1971. —*Francisco J. Castagnaro*, Secretario. v/20/11

Por tres días.—El Juez Civil Dr. Juan Luis Fernandez Acevedo, cita por treinta días a herederos y acreedores de don MIGUEL SARASOLA.—Mar del Plata, Noviembre 9 de 1971.— *Rafael Felipe Oteriño*, Secretario. v/22/11

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES



POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 334 — MAIPU



Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, ... y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88 — T. 310 — Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 - Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
MAIPU

T. E. 21-022

Año LXX Nº 19431

MAIPU, LUNES 22 DE NOVIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº 1.040.348

LUDOVICO B FILLPAUGEA
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU





LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Nos visitó el Ministro de Educación Dr. Osvaldo Zarini

Ayer visitó nuestra ciudad, en misión no oficial, el Ministro de Educación de la provincia Dr. Osvaldo Zarini. Su llegada a ésta estaba anunciada para mediodía para asistir al almuerzo que los rotarios locales ofrecían a los escolares con motivo de la finalización del ciclo escolar, pero motivos insalvables —una reunión que realizó en horas de la mañana en Azul— postergó su llegada hasta promediar la tarde. Y pese a que como decimos no llegó en misión oficial, el Dr Zarini, talvez como pocos funcionarios de su elevada jerarquía lo han hecho, cumplió valiosa tarea, recogiendo inquietudes que le serán sin duda valorables.

El Dr. Zarini luego de visitar al Intendente Sr. Carlos M. Lostra, saludó al gobernador del Rotary Club y rotarios locales y seguidamente efectuó una recorrida visitando con funcionarios de su dependencia la Escuela Nº 1, donde apreció las urgentes necesidades y trabajos a realizar; el Centro de Educación de Adultos; Centro de Investigaciones Educativas; Oficina de Trámite; Municipalidad; Consejo Escolar y Fiesta del Jardín de Infantes. Luego el Sr. Ministro tuvo la deferencia de visitar nuestra redacción departiendo con nuestro Director, ya que él también perteneció, según dijo, al gremio de periodistas, reconociendo la tarea valiosa que cumple la prensa escrita. Posteriormente el Ministro Dr. Zarini se trasladó a la emisora local L U 30 donde fué reporteado, demostrando la profundidad de sus conceptos y la concepción moderna y realista que le guía en su acción gubernativa. Finalmente saludó al cura párroco R P. Francisco Ardanaz Siri.

La fiesta del Rotary Club a los escolares maipuenses

Las magníficas dependencias de la estancia «San Carlos» fueron digno marco de la fiesta con que el Rotary Club de Maipú agasajó a los escolares de nuestro distrito como premio por la feliz culminación del año lectivo.

Una numerosa y alegre cantidad de niños escolares, que superaban el millar de concurrentes, acompañados de directoras y maestras, se hicieron presentes para pasar al aire libre el primaveral día de ayer, paseando por las hermosas dependencias de dicha estancia, congregándose luego para hacer los honores a una bien servida mesa.

Seguidamente, para alegría de los chicos actuaron el Teatro de Títeres «Chiribin», de Roberto Blanco y el dúo de payasos «Carlucho» y «Francucho», enviados por la Subsecretaría de Cultura del M. de Educación, los que hicieron el deleite espiritual de los niños con sus alegres interpretaciones.

Fué una fiesta grata para los niños, que valora todo el esfuerzo cumplido por el Rotary Club y quienes colaboraron en ella.

Movimiento político

Reunión de la U. C. Radical local

El miercoles próximo, a las 22, la Unión Cívica Radical de Maipú realizará en su sede partidaria de calle Madero una reunión de simpatizantes con el objeto de considerar problemas de afiliación y conducción partidaria, invitándose por nuestro intermedio a la ciudadanía Radical a concurrir a dicho acto.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 171

2º, 687; 3º, 856; 4º, 690;
5º, 303; 6º, 297; 7º, 213;
8º, 440; 9º, 212; 10º, 264.

El plazo para identificar las personas

Cumplido 18 años, tendrán un año para hacerlo

El plazo dentro del cual podrá realizarse sin infracción la identificación de las personas de los dos sexos en la etapa correspondiente a los 18 años, debe ser dentro del año a partir de la fecha que cumplan esa edad.

La medida ha sido sancionada por la ley 19.341 y se adoptó a raíz de que numerosos tribunales del país se han expedido considerando que es más eficaz el plazo de un año establecido en el artículo 36 de la ley 17.671, que el de siete meses acordado para el enrolamiento.

Inauguró su sede el Centro Empleados de Comercio

Como estaba anunciado se realizó ayer la inauguración de la sede propia del Centro Empleados de Comercio. Por la mañana tuvo lugar el acto inaugural, impartiendo la bendición el R. P. Ardanaz Siri, luego usó de la palabra el Secretario General del Centro Empleados de Comercio Sr. Santiago J. Iriharrart, destacando el esfuerzo cumplido y a continuación habló con el Sr. Emilio Alavedra, por la Cámara de Comercio y el Sr. Norberto Spagnol, primer Secretario del Centro.

A mediodía se sirvió en el Prado Español un almuerzo, el que se vio muy concurrido y posteriormente se formalizó una grata reunión.

Ultimos días

La Agrupación Literaria Maipuense recuerda que el día 25 de noviembre en curso vence el plazo para presentar trabajos en Prosa o Poesía, para el Segundo Concurso Zonal 1971. Los mismos se reciben en la Biblioteca Municipal, durante el horario de atención al público

Inscripción en el "Liceo Policial"

Vence el 17 de Diciembre

Se halla abierta la inscripción al «Liceo Policial», de la provincia, en el cual podrán ingresar jóvenes de 12 a 13 años y si tienen ya 13 años no deben cumplir los 14 antes del 30 de junio próximo. Los alumnos egresados del Instituto obtienen el título de Bachiller Nacional y se les da por cumplido el servicio militar obligatorio.

La inscripción se halla abierta hasta el 17 de Diciembre próximo y para mayores datos puede recurrirse a la Seccional local, donde se les dará amplia información a respecto.

Pago de aportes a C.O.T.A.

C.O.T.A. (Comisión Organizadora Teléfonos Automáticos) comunica a todos los abonados que aún no hubieren retirado la totalidad de sus aportes, que deberán efectivizar los mismos en secretaría, calle Belgrano 576, hasta el día 23 del corrte. Caso contrario los importes no retirados pasarán a entidades de beneficencia locales.

DEPORTES

Newbery venció a Atlético por 3 a 2

Pese a la tarde calurosa de ayer, el primero de los matchs de desempate del primer puesto del Campeonato local atrajo numerosos aficionados al estadio. Es que Newbery y Atlético este año nos han protagonizado, en sus enfrentamientos, buenos espectáculo y ayer no lo fue en menos.

Hubo un vencedor, Newbery y creemos que mereció la victoria, sobre todo por lo que hizo en la etapa inicial, en que anotó los tres goles a su favor. A los 4' Alvarez, de penal; a los 37' Vidal y a los 45' Maya.

En la etapa complementaria el ganador cuidó posiciones y recién a los 25' en que Luna redujo la ventaja merced a un penal, el Atlético levantó su accionar y atacó con denuedo y a los 45' el referee en fallo dudoso dio un nuevo penal para el Atlético que Luna convirtió y dio cifras definitivas.

El ganador formó con: R. Gomez—J. Gomez, Ojeda (P. Vidal), Ponce y Michelena—Bonavida y Alvarez—Sisini, Vincent (Dumesnil), R. Vidal y Maya.

RECAUDACION—En concepto de venta de entradas recaudóse la suma de $ 45.000, cifra bastante superior a la que normalmente se venía registrando.

En 2a. division: Newbery 5, S. Isabel 3

En el match preliminar, por el Campeonato de 2a. división, Jorge Newbery venció a Santa Isabel por 5 goles a 3, pasando nuevamente a la punta y faltándole un match.

Agradecimiento

El Sr. Atilio Bufarini, propietario de la Despensa «Luisito», agradece profundamente al Cuerpo de Bomberos Voluntarios, policía local y vecinos que colaboraron en la extinción del incendio producido el viernes último en su negocio.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA— En el Balneario Mariani, en Peralta Ramos, mientras se bañaba pereció ahogado Rodolfo Raúl Ortiz, comerciante, de 20 años.

—CHASCOMUS—En la laguna local la menor Maria Galeano, de 13 años, se arrojó al agua desde un bote con otras tres compañeras y desapareció bajo las aguas, pereciendo ahogada.

—MAR DEL PLATA— Grupos de activistas identificados como de la «Unión Nacionalista de Estudiantes Secundarios» arrojaron cinco bombas incendiarias al frente del edificio de ENTel., las que no causaron daños y además arrojaron volantes con el lema "ni yanquis ni marxistas: peronistas".

—BALCARCE— El agente Dionisio Ramirez, mientras custodiaba el monumento a Güemes debió llamar la atención a Rolando A Videz, de 26 años, y éste luego de insultarlo le descerrajó cinco balazos hiriéndolo gravemente, pese a lo cual el agente repelió la agresion y dió muerte a su atacante.

Las desgravaciones a la venta de novillos

Buenos Aires—Un proyecto de decreto aclarando uno anterior, que eliminó del beneficio de las desgravaciones impositivas a las ventas de novillos, que se efectúen directamente en estancia, estaría a la firma del presidente de la Nación. El decreto aclaratorio, restituiría las desgravaciones, al establecer que la pesada de los novillos y la fijación del precio se hará en los frigoríficos.

— Sociales —

SEPELIO

En la necrópolis local fueron sepultados ayer los restos mortales del vecino D. José Cagigal, quien contaba 76 años de edad y era jubilado ferroviario.

FALLECIMIENTO

Dejó de existir anoche en ésta, a la edad de 71 años, nuestra convecina Sra. Maria Lopez de Ismael, realizándose la inhumación de sus restos esta tarde en el cementerio local.

AL ROTARY CLUB DE MAIPU

Los niños del «Club de la Comunicación» del colegio «Pbro. Mauro Golé», en nombre de todos sus compañeros y maestros agradecen el hermoso día vivido ayer, el rico almuerzo compartido y los

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 1 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidabon
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 2 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 3 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 4 de DICIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de DICIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09074 — Matrícula Provincial Nº 1706
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-120

alegres entretenimientos, los que contribuyeron al esplendor de la fiesta.

Sras. y Sres. del Rotary Club por todas sus atenciones estamos muy agradecidos y esperamos desde nuestro Colegio, ser útiles a tan generosa institución.

GRACIAS CONCEDIDAS

María Elena agradece las gracias concedidas al ruego elevado a Ceferino Namuncura.

VIAJEROS

De y para La Plata Dr. Ludovico H. Filleaudeau, su esposa Titina Carenzo y su hijito Gastón.
—De Buenos Aires Sr. Delfor Galante y flia.

Edictos Judiciales

Por tres días.—El Juez Civil Dr. Juan Luis Fernandez Acevedo, cita por treinta días a herederos y acreedores de don MIGUEL SARASOLA.—Mar del Plata, Noviembre 9 de 1971.— *Rafael Felipe Oteriño*, Secretario. v/22/11

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de don ANIBAL FERNANDO RAPPALLINI.— DOLORES, Noviembre 11 de 1971. — *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/24/11

Se necesita niñera
Informes en este diario.

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

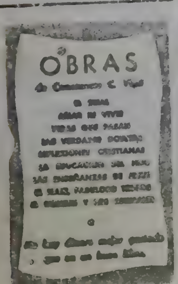
1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario, etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipú» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleístas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

Quien ama a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares



Año LXX Nº 19435 — MAIPU, MARTES 23 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesion Nº 699

La 2a. dosis de la Vacuna Sabin

Entre el viernes y sábado próximo los menores de dos meses a catorce años cumplidos y las mujeres embarazadas a partir del quinto mes de gestación recibirán la segunda dosis de la vacuna Sabin Oral, en la segunda etapa del operativo antipoliomielítico del Ministerio de Bienestar Social.

Manifiestan profesionales encargados del operativo que no importa cuantas dosis se hayan recibido con antelación y que es necesario cumplir con el programa de referencia e inclusive tomar la dosis que se suministrará en 1972, para lograr una adecuada protección contra el flagelo.

El reconocimiento de la clase 1951

El 4 de diciembre próximo finalizará el reconocimiento médico general de los conscriptos de la clase 1951. Con ese motivo, el Comando en Jefe del Ejército advierte que quienes no se presenten hasta esa fecha, serán acusados como infractores. El comunicado del Comando consigna que a partir del día mencionado, los distritos militares procederán a acusar ante la justicia federal como infractores, a los ciudadanos que no hayan expuesto la causa por la que no se han presentado. Añade que aquellos que sin causa no hayan cumplido con la citada obligación, o los que tengan cualquier duda al respecto, deberán presentarse de inmediato al distrito militar más próximo a fin de regularizar su situación y evitar el recargo de servicio establecido por la ley para la aludida infracción.

Agradeciendo

La Cooperadora del Hospital de Maipú agradece la colaboración de comercios, personal del Hospital y vecinos que han colaborado para la organización de su «Mini Despensa», que se exhibe en la vidriera de Casa Bruno, Madero 557.

Planes de turismo de verano en el IOMA

Las autoridades del Instituto de Obra Médico Asistencial resolvieron que a partir de la fecha se reciban las inscripciones de sus afiliados para participar de los planes de turismo de verano. El programa incluye estas zonas de descanso: Mar del Plata, Miramar, Necochea, Villa Gesell, Córdoba, Mendoza, Norte Argentino y los cruceros a Canales Fueguinos, Antártida Argentina, Brasil y Europa.

Los interesados deberán concurrir a la sede central del IOMA, calle 46 886, 1er. piso, La Plata, departamento de Prensa y Relaciones Públicas, de 9 a 15 horas. En el interior bonaerense, la atención se hará en las respectivas delegaciones, debiéndose realizar los trámites correspondientes con 30 días de anticipación.

De la Comisaría local

Comparencia de deudos por herencia vacante

De la Comisaría local se nos hace saber que esa dependencia instruye un sumario caratulado: «Giacometti Juan Agustina s/muerte natural y herencia vacante», cuyo fallecimiento ocurriera el 18/9/71, solicitando la comparencia de posibles deudos, para que concurran a esa dependencia dentro del quinto día a partir de la fecha ó ante el Juez Civil y Comercial Dr. Juan Carlos Torga.

La extinta dejó una propiedad en calle Madero 844 de esta ciudad, actualmente entregada en calidad de depósito a las autoridades municipales.

El 4 de Diciembre reobre el Cosino

Mar del Plata — Las salas de juego del Casino finalizaron el domingo ppdo. la temporada invernal y será reabierto nuevamente el 4 de Diciembre en que se iniciará la temporada veraniega.

Durante el período de cierre se le harán diversas refecciones y mejoras.

Puñado de Noticias

BRANDSEN — Ha sido licitada la construcción del Hospital Municipal de Brandsen, efectuándose la apertura de las propuestas el 23 de Diciembre. El presupuesto oficial es de $ 129.486.770 m/n.

—LOMAS DE ZAMORA—Ayer se realizó en ésta en presencia del Juez de Paz el casamiento de una joven de 13 años y un joven de 14, caso que se considera único en su tipo en el país hasta el momento.

—MAR DEL PLATA—Luego de una violenta discusión, Raúl Juan Esiolasa, de 59 años, frente a su domicilio calle Catamarca 2656 mató de tres balazos a su examiga Amelia Catalina Gomez, de 44 años, entregándose luego detenido.

—Gral. MADARIAGA—El Centro Tradicionalista «Gauchos de Madariaga» prepara para el 12 de Diciembre una gran fiesta criolla celebrando el aniversario de esta ciudad.

Premios a los mejores compañeros

En la fiesta realizada el domingo ppdo. por el Rotary Club local, en la estancia «San Carlos», se efectuó la entrega de libros a los mejores compañeros de los colegios de Maipú, siendo favorecidos los siguientes niños:

Escuela Nº 1: Nestor Lora y Martha Soriano.
Esc. Nº 2: José Callejón y Silvia Alza.
Esc. Nº 3: Patricia Rios y Conrado Gimez.
Esc. Nº 4: José Luis Calullerovich y Lilia Flores.
Esc. Nº 5: María del Carmen Resca y Daniel Oscar Alonso.
Esc. Nº 6: Julio Izundain.
Esc. Nº 7: Dorilda Andrea Moreno y Aldo Enrique Suarez.
Esc. Nº 8: José F. Zafarano y María Isabel Suarez.
Esc. Nº 9: Marcelo Horacio Rost y Susana Elina Arce.
Esc. Nº 10: Nancy Vidal.
Esc. Nº 11: María E. Ugalde y Abel Vera.
Esc. Nº 13: Pablo Figuerola y Marta Echevarria.
Esc. Nº 14: Sara Roman y Horacio Esenarro.
Esc. Nº 15: Ana Esther Zapico.
Esc. Nº 16: Tomás Lara.
Esc. Nº 17: Oscar A. Santos.
Departamento de Aplicación de la Escuela Normal: Juan Roberto Olano y María Inés Monti.

Exposición del Colegio "Mauro Golé"

Los maestros del Colegio «Pbro Mauro Golé» invitan a visitar la exposición de trabajos de los alumnos de los grados primarios y pre escolar, que se exhibe en calles Belgrano y Sarmiento.

Además agradecen a la Sra. de Weinstock é hijos el haber cedido sus vidrieras para dicha exposición.

Visita a la Escuela No. 1

La Escuela Nº 1 del distrito recibió el domingo ppdo. la honrosa visita del Ministro de Educación, Dr. Osvaldo Zarini, quien se mostró muy complacido al apreciar la exposición de trabajos de los alumnos preparada con motivo de la finalización del curso lectivo, felicitando como ministro y colega a los directivos y maestros por la dedicación revelada en la presentación de la muestra.

DEPORTES

Newbery juega el domingo en Gral. Guido

La 2a. jornada del petit torneo de desempate del primer puesto del Campeonato de Primera División se jugará el domingo próximo con un encuentro de extraordinaria significación. Newbery, vencedor el domingo ppdo. de Atlético, deberá trasladarse a Gral. Guido para enfrentar en su reducto a Juventud, rival sin duda muy difícil. Los ánimos y el optimismo está al maximo en la muchachada newberista que viene preparándose con dedicación y entusiasmo para un mejor rendimiento, mientras sus animadores y directores técnicos Félix Ojeda, Luis Larrosa y F. Calderón no descuidan detalles para que sus muchachos se presenten bien.

El equipo del "Mauro Golé" ganó el Campeonato Infantil de Fútbol

Se realizó el sábado ppdo. el torneo selectivo local del Campeonato Argentino Infantil de Fútbol y los partidos realizados finalizaron con el siguiente resultado:

1er. match: Escuelas Primarias 0, Colegio Mauro Golé 0.
2do. match: Juventud Unida 7, Escuelas Primarias 1.
3er. match: Colegio Mauro Golé 1, Juventud Unida 0.
PUNTAJE FINAL: Mauro Golé, 3 puntos; Juventud Unida, 2 y Escuelas Primarias, 1.

De acuerdo a ello, resultó ganador del torneo el equipo de Mauro Golé, que estuvo integrado con: Juan Moracci, Rodolfo Sosa, Mario Suarez, Rodolfo Romero, Luis Ledesma, Jorge Salvatierra, José Vega, Luis Oscar Rios, Dardo Ruben Rios, Martin Zubiaurre, Eduardo Miluzzi, Oscar Bufarini, Alejandro Gallo y Miguel Arana. Director Técnico: Domingo Sosa.

Movimiento Político

Reconocimiento de la UCR como partido nacional

Con la presentación de la documentación exigida, la Unión Cívica Radical formalizó hoy ante el juzgado federal de la capital su pedido de reconocimiento como partido nacional. Es ésta la primera fuerza ciudadana que satisface todos los recaudos para poder actuar en el carácter indicado, ya que hasta el momento, aparte de contar con la inscripción provisoria en todas las provincias, ha obtenido el reconocimiento definitivo en seis de esas circunscripciones.

Certificados de Ahorro con Estímulo

La Caja Nacional de Ahorro Postal realizó ayer el sorteo de los certificados de ahorro con estímulo por el corrte. mes, resultando favorecidos los siguientes:

Con $ 450.000 m/n., Nº 09.521; con $ 120.000, 22.993; con $ 90 000, 31.105; con $ 60.000, 83.766; con $ 30.000, 58 903 y 90.501; con $ 12.000, números 27 004, 29 657, 33.099, 41.747, 51.580, 55 763, 57.292, 82 429, 88.453 y 91.007; con $ 3.000, todos los certificados cuyas tres últimas cifras sean 521 y 993.

- Sociales -

† ANTONIA CARRANO

Penosa impresión causó en nuestro medio la noticia del fallecimiento de la ex vecina Sta. Antonia Carrano, perteneciente a un conocido hogar de nuestro medio y que se hallaba radicada en la ciudad de Mar del Plata, donde ocurrió en la víspera su deceso.

Sus restos mortales fueron traídos a ésta é inhumados esta tarde en la necrópolis local, dando lugar a una sentida ceremonia de pesar,

5 AÑITOS

Celebró ayer su 5º añito de vida la niñita Alejandrina Ayastuy Luna, siendo celebrado por sus padres con una fiestita infantil.

Dr. DZIWAK

En el consultorio del Dr. Zanada atenderá mañana, de 13.15 a 18 horas, el Dr. Alberto Dziwak, exclusivamente en ortodoncia y ortopedia funcional.

Edicto Judicial

El juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de don ANIBAL FERNANDO RAPPALLINI. — DOLORES, Noviembre 11 de 1971. — *Orlando Oscar Fortis*, Abogado-Secretario.
v/24/11

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario, etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipú» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleístas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

Miguel Antonio Dospital

Remate Judicial en Villa Gesell el 28 de Noviembre a las 16

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

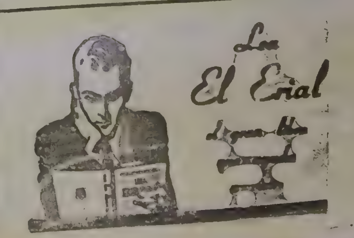
Publicación:- 2 días.—Juez Dr. Argentino M Fontana.- Secretaría Nº 3—Juicio: «PAREDI, A S.C A. c/CARDOZO, MIGUEL s/EJECU-CION».- Expte. Nº 33 740.—Hácese saber por dos días que el Martillero MIGUEL ANTONIO DOSPITAL rematará en Villa Gesell, Avda 4 y Paseo 105, Pdo. de Gral. Madariaga, el 28 de noviembre de 1971, a las 16 horas, los siguientes bienes del ejecutado: Veinte y cinco (25) mesas de caña y Jarbo, cuarenta (40) sillas de caña y Jarbo, un (1) aparador vitrina de tres puertas y tres cajones y vitrina, dos (2) ventiladores marca «Franklin», giratorios, una (1) heladera familiar marca no visible eléctrica, una (1) cortadora de fiambre marca «Toke» sin número visible y una (1) heladera marca «Agar Cross» de cuatro puertas sin número visible—SIN BASE—AL CONTADO—ENTREGA INMEDIATA.—COMISION: 10 %.— Dolores, noviembre 9 de 1971.— *Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Secretaria v/24

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Año LXX Nº 19435

MAIPU, MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M. PILLI AUDRA
Sarmiento 117
T. E. 21-001—MAIPU




LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 600

Sobre las obras en la Ruta 74

Las Armas-Gral. Madariaga

El Secretario General del Ministerio de Obras Públicas, Ag. Constante Bilotta, ante una requisitoria del Jefe Comunal de General Madariaga, Dr. Villate, sobre la Ruta Nº 74 (Las Armas—Madariaga) expresó que ya se han tomado las previsiones necesarias para que —dentro de las modalidades propias de una obra en construcción— el tránsito no sufra interrupciones, especialmente durante la temporada veraniega.

En el extenso memorial enviado al Intendente especifica que en el acceso a Madariaga se terminará la capa de arena asfalto y en consecuencia el tránsito será normal y los primeros 12 kms. a partir de Las Armas se bachearán con arena asfalto (mezcla que en la temporada anterior dió buen resultado) y se reforzará con suelo la banquina ancha, completándose los terraplenes y dejándolos en buenas condiciones de transitabilidad antes de la iniciación de la temporada.

Más adelante hace notar que la empresa Balpala continúa trabajando y no se tiene constancia de que el ritmo de la misma haya bajado por problemas financieros sino que está determinado por las roturas y demoliciones de losas.

Y puntualiza que la ampliación del plazo para su terminación se debe al exceso de lluvias (superior a lo normal) que obstaculizó la explotación de los yacimientos de suelo previstos y obligó a cambiar sobre la marcha la estructura proyectada y recurrir a otros yacimientos

Actualmente se encuentran terminados 25 kilómetros de base granular, entre los kms. 18 y 43 y liberados al tránsito. Con esta información oficial sobre la vital ruta Las Armas—Madariaga se tiene una relativa seguridad para el acceso a las playas de esa zona.

Agasajo a Manrique

Le ofrece la A. Empleados de Casinos de M. del Plata

Mar del Plata — La Asociación Empleados de Casinos ha organizado para el 26 del corrte. en esta ciudad un agasajo al Ministro de Bienestar Social de la Nación, señor Francisco Manrique, como agradecimiento por la sanción de la ley 19 304 que solucionó definitivamente el probema previsional que aquejaba al gremio.

Ciclo Secundario 1972

Se anunció oficialmente que del 1 al 7 de diciembre próximo se iniciarán las inscripciones para el ingreso a primer año en el curso escolar 1972, en los establecimientos oficiales de enseñanza media, que comprende colegios nacionales, escuelas normales y escuelas nacionales de comercio.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 14.462

Con $ 60.000 38.127
Con $ 30.000 39 165
Con $ 15.000 13 335
Con $ 10.000 10 938
Con $ 3.000: 7.105, 16.714 y 20.791.
Con $ 1.500: 15 906, 24 872, 25.181, 36.482 y 40.379.

La lluvia de anoche

La precipitación caída en las últimas 24 horas, hasta hoy a las 8, alcanzó en ésta y la zona las siguientes cantidades:

MAIPU 26 milímetros; Monsalvo 23; Gral. Guido 24; Gral. Madariaga 17; Juancho 20; Cnel. Vidal 12; Camet 5; Miramar 19; Balcarce 8; R. Otero 7; Labarden 12; Udaquiola 27; Solanet 22.

Puñado de Noticias

PARANA—Un avión Canberra de la II Brigada Aérea que efectuaba un vuelo de instrucción cayó a tierra, resultando lesionados su piloto y el navegante de la nave, estando ambos fuera de peligro.

—TANDIL—Los puestos municipales de la ciudad han bajado el precio de la carne. He aqui algunos: Asado $ 4,10 el kilo; aguja 3,50; bola de lomo 5,00; cuadril 5,80; hueso con carne 0,70; matambre 5,15; palomita 5,80; vacío 5,60; bifes 5,00; falda 2,75; peceto 5,90.

—AYACUCHO— Fué detenido en ésta un menor de 17 años, fugado de un Instituto de la Minoridad de La Plata, el que luego de forzar una cortina metálica de la Barraca Lopez de Armentia había robado efectos de valor que la policía se incautó.

—MAR DEL PLATA — Pese a lo que se informó en el primer momento la policía no ha logrado localizar a Raúl Juan Esiolasa, enfermero jubilado, de 59 años, que mató de tres balazos a la enfermera Aurelia Catalina Gomez, dándose luego a la fuga en un coche Fiat 600, color blanco.

Becas provinciales para estudios universitarios

La Oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local hace saber a los alumnos de 5º año de la Escuela Nacional Normal y a los de 6º año del Instituto Pbro Mauro Golé que han llegado los formularios para solicitar Becas Provinciales para estudios universitarios, cursables en alguna de las Universidades de la Provincia.

Las carreras becables son: Agronomía, Ciencias Exactas (Astronomía, Bioquímica, Física, Geofísica, Matemática, Química), Ciencias Naturales, Ciencias Veterinarias e Ingeniería, en cualquiera de sus especialidades.

Dicha beca cubrirá hasta doce meses por año, siendo su monto de $ 20 000 m/n. por mes.

Los interesados deben solicitar dicho formulario en la secretaría del colegio en que cursan sus estudios, ya que éstas antes del 10 de diciembre deben hacer llegar los formularios debidamente cumplimentados a la Oficina de Bienestar Social de la Comuna.

Valor de los campos en la zona

La firma Pedro y Antonio Lanusse S. A., por intermedio de sus representantes en ésta Sres. R. P. Muir y Pedro I. Salaberry, concretó la venta particular de un campo de nuestro partido de una extensión de 1.000 hectáreas, propiedad del Sr. Federico Klappembach, en la suma de $ 90.000 000 m/n., resultando compradora la firma Eduardo Gonzalez y Cia.

Desgravaciones para Bancos Provinciales

Buenos Aires — El titular del Ministerio del Interior, Dr. Arturo Mor Roig, inició gestiones ante el Ministerio de Hacienda y Finanzas con el objeto de lograr la exención del impuesto a los réditos para los suscriptores de acciones de capital de los bancos mixtos de provincias, así como a sus eventuales beneficios, con el objeto de que haya una mayor capitalización en esas entidades de crédito.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 816

2º, 498; 3º, 544; 4º, 894;
5º, 570; 6º, 602; 7º, 123;
8º, 542; 9º, 044; 10º, 518.

DEPORTES

El Campeonato de 2a. División

La posición en la tabla de los equipos intervinientes en el Campeonato de Segunda División, es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	9	8	0	1	28	15	16
Juventud, de Guido	9	7	1	1	27	10	15
Independiente	9	3	2	4	18	18	8
Deportivo	7	2	0	5	10	18	4
Atlético Maipú	8	1	2	5	14	20	4
Santa Isabel	8	1	1	6	16	32	3

A Newbery le falta jugar un solo encuentro, con Deportivo y a Juventud tambien un partido, con Santa Isabel, los que no tienen fecha de realización.

Boxeo televisado: Pace v. Acosta

Esta noche, a las 22.30, en el programa «Entre las Sogas» que Canal 13 televisa directamente desde el Luna Park, se ofrecerá la pelea a 10 rounds entre el ex campeón argentino de los livianos Héctor Pace y el campeón tucumano Antonio Acosta.

Equipo netamente argentino para ENTel.

Buenos Aires—Hoy a las 11 fué presentado el prototipo de un equipo de terminales multiplex Será incorporado por ENTel. a sus planteles próximamente y permitirá la plena utilización de un cable telefónico de cuatro hilos, con la inclusión de tres canales para teleimpresor, sin que aquel resulte afectado. Es un diseño argentino ejecutado por argentinos con un 85 por ciento de integración nacional.

Linda propaganda

Un marmolista perdió a su mujer. Hizo una lápida en la que lució todo su saber en hermosos relieves, flores, etc. Puso esta inscripción: «En recuerdo de mi compañera ejemplar». Satisfecho de su trabajo, agregó abajo, en letras pequeñas: «Un mármol como este modelo, 25.000 pesos. Calle tal, número tanto».

Movimiento Político

La afiliación en la UCR de la provincia

Las mesas directivas del comité y de la junta inscriptora de la UCR de la provincia de Buenos Aires resolvieron prorrogar hasta el 10 de diciembre la fecha del cierre de las afiliaciones. Además, se dispuso conceder cinco días más para su presentación ante los mencionados organismos, es decir que el 15 del mismo mes, a las 24, vencerá la recepción de las fichas.

Firman la resolución los dirigentes Raúl R. Alfonsín, Fernando Soá, José Murias y Ricardo Cucchi Lagrava, que integran las mesas directivas del comité y de la junta inscriptora.

- Sociales -

FALLECIMIENTO

En la ciudad de Dolores falleció el lunes ppdo. a la edad de 42 años el Sr. Néstor Ciro Pelizza, deceso que causó sincero pesar en esa ciudad.

El extinto era hermano de nuestra convecina Sra. Angela Pelizza de Perpiguan.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada el viernes próximo a las 7 horas una misa en memoria de Ismael Adami, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento, intención de sus familiares.

DE Gral. MADARIAGA

El lunes ppdo. con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte del poeta madariaguense Héctor F. Paso, la Biblioteca «José Hernandez» y el Club «El Leon» rindieron un homenaje a su memoria colocándole en su sepulcro una placa recordatoria.

Edicto Judicial

El juez Civil Dr. Luis S. Diaz único cita por treinta días a herederos y acreedores de don ANIBAL FERNANDO RAPPALLINI. — DOLORES, Noviembre 11 de 1971. — *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario.
v/24/11

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipu» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleístas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis[illegible]

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-266

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-072

Martín A. Reppallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA Y
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

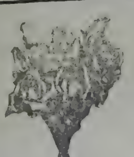
CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2813, T. E. 3-4897

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
MAIPU
T. E. 21-022

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-089
Maipú

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Miguel Antonio Dospital

Remate Judicial en Villa Gesell el 28 de Noviembre a las 16

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Publicación:- 2 días.—Juez Dr. Argentino M. Fontana.- Secretaría Nº 3.—Juicio: «PAREDI, A.S.C.A. c/CARDOZO, MIGUEL s/EJECUCION».- Expte. Nº 33 740.—Hácese saber por dos días que el Martillero MIGUEL ANTONIO DOSPITAL rematará en Villa Gesell, Avda. 4 y Paseo 105, Pdo. de Gral. Madariaga, el 28 de noviembre de 1971, a las 16 horas, los siguientes bienes del ejecutado: Veinte y cinco (25) mesas de caña y Jarbo, cuarenta (40) sillas de caña y Jarbo, un (1) aparador vitrina de tres puertas y tres cajones y vitrina, dos (2) ventiladores marca «Franklin», giratorios, una (1) heladera familiar marca no visible eléctrica, una (1) cortadora de fiambre marca «Tinke» sin número visible y una (1) heladera marca «Agar Cross» de cuatro puertas sin número visible.—SIN BASE.—AL CONTADO.—ENTREGA INMEDIATA.—COMISION: 10 %.— Dolores, noviembre 9 de 1971.— *Leonor de la Colina de Díaz Súnico*, Secretaria. v/24

AÑO LXX N° 19437

MAIPU, JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual N°. 1.046.349

T. E. 21-0?1—MAIPU

LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión N° 686

Trabajos en el Canal No. 2

La Dirección de Hidráulica ha fijado para principios del próximo mes para realizar el acto de licitación pública, a fin de adjudicar la obra «Refuerzo del Terraplen sobre la Margen Norte del Canal N° 2 entre Hm. 43 y Hm. 527», en jurisdicción de los partidos de Gral. Lavalle y Maipú, cuyo presupuesto oficial asciende a $ ley 451.130,00.

Estos trabajos han sido previstos con la finalidad de restituir las condiciones de seguridad del citado terraplén que se encuentra deteriorado en una longitud de 46 kms. aproximadamente. Su reparación se [illegible] ción en ancho y cota de coronamiento del mismo, con suelos provenientes de caballones existentes y [illegible] de la banquina, como asimismo complementariamente, se rellenarán los préstamos que se hallan en la banquina y se mejorarán los accesos de ésta al terraplén, a obras de arte y a propiedades.

Para la realización de esta obra se ha fijado un plazo de 18 meses

Algunos comercios podrán abrir los domingos

Del 1ro. de diciembre al 31 de marzo

De acuerdo a lo dispuesto por el apartado 71 del decreto 39/38 reglamentario de las leyes de sábado inglés y descanso dominical, en el período comprendido entre el 1° de diciembre y el 31 de marzo podrán permanecer abiertos los días domingos hasta las 12 horas los comercios en los ramos de carnicería, pescadería y venta de fruta.

Periodísticas

28 años cumplió «Tribuna» de Gral. Madariaga

Un colega amigo, «Tribuna» de Gral. Madariaga, que dirige el destacado periodista Sr. Raúl Zalguizuri, cumplió recientemente el 28° aniversario de su fundación, grata celebración que le sorprende rodeado de la simpatía y consideración general por su prédica honesto y elevada y su perseverante acción en pro de los intereses de la comunidad madariaguense y su zona de influencia.

Al retribuir su saludo le hacemos llegar nuestros mejores augurios de prosperidad y exitos.

Actividades Lucrativas

La oficina de Distrito local de la Dirección de Recaudación invita a los contribuyentes de Actividades Lucrativas a fin de ratificar ó rectificar sus declaraciones juradas para el citado impuesto antes del 28 del corrte. para acogerse a los beneficios abonando las diferencias que pudieran surgir sin multas ni intereses.

Además como ya hemos anunciado un cuerpo de inspectores, vencido el plazo, hará visitas domiciliarias para constatar la veracidad de las declaraciones.

Centro de Investigaciones Históricas de Maipú

El Centro de Investigaciones Históricas local, con residencia en la Municipalidad de Maipú, comunica a los interesados que hoy, a las 21 30, se realizara su reunión semanal, participando de la misma sus miembros, invitados y todo aquel que lo desee hacer.

Igualmente, quien de una forma u otra desee colaborar con el Centro de Investigaciones Históricas, puede aportar los datos escritos, orales o fotográficos que posea, en la Municipalidad local, en el horario de 7 a 11.

Acto en un Instituto de Policía

LA PLATA— En la Escuela Superior de la Policía bonaerense se llevó a cabo hoy el acto de egreso de alumnos de los cursos regulares para subcomisarios; oficiales de seguridad y oficiales principales administrativos y técnicos, pronunciando palabras alusivas el director del instituto, inspector mayor Luis A Barreda.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 26.901

Con $ 12.000	16,005
Con $ 1,500	10 480
Con $ 600	18,456
Con $ 300:	25.443 y 27,237

Con $ 90: 2.533, 3.343, 3,955. 4.911, 8 183, 8 845, 10.503, 15.322, 17.944, 17 980, 21 459, 22 601, 23 948, 24 920, 25 610, 26 791, 27.717, 27 965, 28 530 y 29 061.

La creación de Tribunales en Tandil

Dice la Suprema Corte que no es conveniente

En su acuerdo ordinario de la víspera, la Suprema Corte de Justicia se pronunció acerca de las consultas efectuadas por el Poder Ejecutivo de la Provincia sobre la creación del nuevo departamento judicial de Tandil y de los juzgados de primera instancia para las ciudades de Pergamino, Olavarría y Tres Arroyos. En ambos casos, el superior tribunal, mediante las resoluciones números 824 y 825, hizo saber su opinión contraria a las iniciativas citadas, en mérito a extensas consideraciones que fundaron el voto de los integrantes del cuerpo.

Modificaronse precios índice para cereales

El Ministerio de Comercio modificó los precios índice de exportación establecidos para cereales y aceite de maní, de acuerdo con lo aconsejado por la Comisión asesora respectiva.

Los nuevos valores fijados —entre paréntesis se consignan los anteriores—, son los siguientes: cebada y cebada cervecera, excluida para semilla a granel con hasta un 15% embolsado, 51 dólares por tonelada (53), y más del 15% embolsado, 53,05 (60,65); avena, excluida para semilla, a granel con hasta un 15% embolsado, 42 (47) y más del 15% embolsado, 44,65 (49,65), y aceite de cacahuete o maní, a granel o envasado, 372 (388).

Puñado de Noticias

AYACUCHO— La Sociedad de Bomberos Voluntarios de Ayacucho inicia el domingo próximo los actos del 14° aniversario de su fundación, los que culminarán el sábado 4 de Diciembre con una cena-aniversario.

—TANDIL—En venta «bajo sobre» la firma Estólito Sanchez adquirió una partida de 28.000 kilos de lana fina, última esquila, al precio récord de $ 5.250 m/n. los 10 kilos.

—CAPITAL FEDERAL— El M. de Obras y Servicios Públicos, Ing Pedro Gordillo, manifestó anoche que era muy apresurado hablar sobre un inminente aumento de las tarifas de los servicios públicos y combustibles. "No se puede hablar aún ni de aumentos ni de como serían esos aumentos".

DEPORTES

Juventud y Newbery, en gran partido

El sacudimiento que ha despertado en la afición futbolística local el petit torneo definitorio del primer puesto del Campeonato superior se refleja en el comentario é interes por el encuentro que el domingo próximo sostendrán en Gral. Guido, Juventud, de esa y Jorge Newbery.

El ambiente deportivo local se dispone a acompañar a los equipos maipuenses en forma masiva en sus matchs como visitantes ante Juventud y es así que el domingo venidero gran número de aficionados se aprestan a trasladarse a Guido para alentar a los blanquinegros en el difícil compromiso. Y agrada, sin duda, ese aliento a los muchachos newberistas que vienen preparándose con entusiasmo para no defraudar a la hinchada maipuense.

Festival boxístico en Newbery

El 8 de Diciembre próximo se reiniciarán en el Club Jorge Newbery las actividades boxísticas con un festival en el que intervendrán elementos locales y foraneos.

Futbol televisado: Boca y River

El sábado próximo, a partir de las 21, será televisado en directo por Canal 10 de Mar del Plata el encuentro que sostendrán en cancha de Racing, por el Campeonato Nacional, los equipos de Boca Juniors y River Plate.

Accidente

Esta mañana en momentos que un grupo de alumnos del Instituto Secundario «Mauro Golé» daban rienda a su alegría frente al mismo, celebrando la terminación de las clases, a uno de ellos, el joven Nestor Osvaldo Harisgarat, le explotó en la mano un petardo que tenía en su poder, ocasionándole desgarramiento de tejidos de la mano derecha, pero que afortunadamente no es de gravedad.

Sociedad Cosmopolita de S. M.

Comunicado

Se hace saber a los ex-asociados y personas que deseen ingresar, que siendo propósito actualizar la actividad de esta Sociedad, los que así lo deseen pueden dirigirse a este diario por mayores informes.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Celestina B. de Zeniquel y Mario José Bachex—Margarita Zubiarrain de Bachex participan a sus familiares y amistades el enlace de sus hijos Elsa y Mario Alberto y le invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará el día 27 de Noviembre, a las 9 horas, en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario de Maipú.

ASAMBLEA

La Asociación de Obras Parroquiales Ntra. Sra. del Rosario de Maipú, comunica a todos los asociados que mañana viernes, a las 20.30 horas, se realizará la segunda Asamblea General Ordinaria, necesitando la presencia y el aval de los mismos para la obra que se viene realizando.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada el sábado próximo a las 19 horas una misa en memoria de Ricardo Pettinari, en el 4° aniversario de su fallecimiento, intención de su familia.

OPERADA

Fué intervenida quirúrgicamente ayer en el Sanatorio «Maipú», con resultado satisfactorio, la Sta. Ana Ríos.

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero N° 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

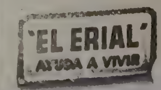
1°—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipú» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio,

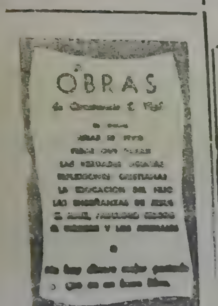
2°—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

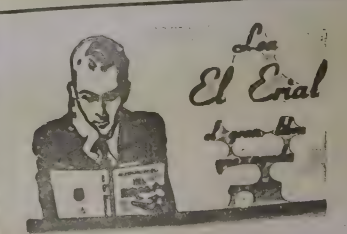
3°—Designación de dos asambleístas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría

p/Comisión Organizadora provis.




OBRAS


Lea
El Erial

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-073

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

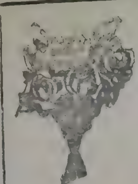
POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 2-4897

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

Reparación
De Lavarropas "Lakabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Imprenta La Voz
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Año LXX Nº 19439 — MAIPU, SABADO 27 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDRA
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE -- Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 689

El Instituto Nacional de Recursos Sociales

Reemplazará a la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos

Mar del Plata— En un almuerzo ofrecido ayer por los empleados del Casino en honor del ministro de Bienestar Social Sr. Francisco Manrique, en reconocimiento a la participación que le cupo en la sanción de la ley Nº 19.304, el homenajeado hizo un importante anuncio: la creación del Instituto Nacional de Recursos Sociales, organismo que reemplazará a la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos y que ampliará al campo comunitario —dijo— la acción que desarrolla esta última. El nuevo organismo comenzará a funcionar el 1º de enero.

Becas para alumnos de agrotecnia

PERGAMINO — La Asociación Cooperativa de la Escuela Experimental Agrotécnica de Pergamino, junto con otras entidades, ha instituído un régimen de becas que beneficiará a estudiantes de medianos recursos económicos.

Pueden aspirar a las becas los que ingresen en el plan de agrónomos, que tiene tres años de duración, o bien los técnicos en producción, carrera que se cursa en un año.

Los aspirantes a ingresar en el primer plan deberán tener realizado el ciclo básico de cualquier establecimiento educativo, mientras que los aspirantes a técnicos en producción deben tener el ciclo secundario completo.

Puñado de Noticias

MAR DE AJO— En circunstancias que se hallaba trabajando en el establecimiento «La Ernestina» fué alcanzado por un rayo D Alberto Perez, falleciendo en el acto.

—TANDIL—La firma Fernandez, Bazan é hijos que opera en la zona adquirió un lote de 20 000 kilos de lana gruesa Lincoln de la producción de la cabaña «San Manuel», de Domingo Otero, al precio récord de $ 5.240 m/n. los 10 kilos.

—CHASCOMUS—La Comisión de Electrificación Rural local se encuentra realizando una encuesta que abarca las zonas de Gándara, Lezama y Manantiales para la formulación del plan de electrificación rural.

Moñono hobrá elecciones en Uruguoy

Histórica puede llamarse para Uruguay y América del Sur la "batalla" del voto que mañana enfrentará en el vecino país además de los tradicionales adversarios de blancos y colorados a una nueva fuerza del Frente Amplio, formado por nucleamientos de diversos partidos con el Comunismo.

Y en las últimas horas de mañana tendremos reflejado en los escrutinios el pensamiento del pueblo uruguayo.

Complace en Mar del Plata el nuevo horario bancario

Varias entidades empresarias marplatenses han dirigido mensajes al Gobernador, expresando su complacencia por el nuevo horario bancario en el territorio provincial que, según ya informamos, será matutino entre el 1º de diciembre próximo y el 15 de marzo. En tal sentido se expidieron, entre otras, la Bolsa de Comercio, la Asociación de Hoteles, el Centro de Constructores y la Unión del Comercio, la Industria y la Producción. Señalan esas entidades que la medida favorecerá la tarea empresaria y la actividad turística de la ciudad.

El 1ro. comenzará el pago de sueldos

El próximo miercoles 1º, de diciembre se iniciará el pago de los sueldos a los servidores públicos provinciales. Ese día percibirán sus haberes los empleados del ministerio de Gobierno y del Poder Judicial. La operación continuará conforme al siguiente orden: día 2, Obras Públicas y Asuntos Agrarios; día 3, Economía y Organismos de la Constitución; día 6, Bienestar Social y día 7, Educación El vencimiento de los recibos cheques operará el día 17.

Habríase desistido de reemplazar a un jefe comunal de Rio Negro

VIEDMA — El gobierno rionegrino habría dejado sin efecto el propósito de reemplazar al intendente municipal de Villa Regina, ingeniero civil Eduardo Gonzalez Yezzi, por el señor Aldo Sirotiech, debido a la firme oposición de los pobladores de dicha ciudad, que anteayer provocaron incidentes que determinaron que una veintena de personas resultaran heridas.

El plozo poro el cambio de domicilio

Vence el martes 30

El Ministerio del Interior reiteró, a través de un comunicado, que el martes 30 vence en todo el país el plazo de la campaña de actualización de los domicilios en sus documentos electorales, no existiendo nuevas prórrogas para este operativo iniciado el 15 de junio del año en curso.

Quermeses en el Prodo Español

Esta noche y mañana continuarán en el local del Prado Español las Quermeses Populares, siendo amenizadas esta noche por un conjunto local y mañana actuará el conjunto de Beba Amingone.

Asueto escolar el lunes

El lunes próximo no habrá clases en las escuelas primarias dependientes del Consejo Nacional de Educación. Tal decisión obedece a que los locales escolares y la totalidad del personal han sido afectados al operativo de vacunacion antipoliomielítica tanto ayer como hoy.

Sociedad Cosmopolita de S. M.

Se hace saber a los ex asociados y personas que deseen ingresar, que siendo propósito actualizar la actividad de esta Sociedad, los que así lo deseen pueden dirigirse a este diario por mayores informes.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 8.761

Con $ 30.000	12.014
Con $ 10.000	43.452
Con $ 3.000	18.813
Con $ 1.500	40.019

Con $ 500: 13.512, 20.849, 26.477, 30.820 y 39.549.

Oficina de Rentas

La Oficina de Rentas local solicita a las personas que deseen trabajar en la distribución de liquidaciones de deudas, pasen a inscribirse en la misma.

DEPORTES

Moñana en Guido: Juventud v. Newbery

Un encuentro que sin duda ha de adquirir proporciones de "clásico" de nuestro fútbol será el que mañana protagonizarán en Gral. Guido, Juventud, de esa localidad y Jorge Newbery, representante maipuense. Disputarán dos puntos de excepcional importancia y el clima creado en torno a este match así lo certifica. Los jugadores maipuenses se han preparado intensamente para este compromiso y una legión de aficionados locales se disponen a trasladarse a la vecina localidad para alentar a los blanquinegros.

El match, que se iniciará a las 17.30 horas, será dirigido por un referee y dos linesman de la Liga Marplatense y además actuarán dos veedores designados por la Liga local, que informarán luego sobre cualquier anormalidad.

Newbery para esta emergencia alistará el siguiente equipo: R. Gomez—J. Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Soriano y Vincent—Sisini, Alvarez, Vidal y Maya. Suplentes: Lalli, Laudi, Merlo, Rojas, Lamarque y Dumesnil.

Boca y River esta noche por Canal 10

Esta noche, a las 21, será televisado en directo por Canal 10 de Mar del Plata el encuentro entre Boca Juniors y River Plate. Además juegan tambien esta noche por el Campeonato Nacional: Estudiantes v. O. y Esgrima de La Plata; Huracán v. San Lorenzo y Colón, de Santa Fe v. Kimberley, de M. del Plata. Los restantes partidos de la 11a. fecha se jugarán mañana.

Boxeo: Campanino v. Kelly

Esta noche combatirán en el ring del Luna Park, a 10 rounds, el pampeano Miguel Angel Campanino y el canadiense Walter Kelly.

Cuide su Perro

Hace un tiempo se desarrolló una campaña de envenenamiento de perros que desagradó a la población, pero indudablemente todos deben colaborar para que estos hechos no se repitan.

Hay vecinos quejosos, sobre todo de calles aledañas a las afirmadas, por la cantidad de perros vagabundos que merodean por la vía pública y es entonces el momento de hacer un alerta a los propietarios de perros, para que se evite que los mismos estén continuamente en las calles. Es necesario prevenir, para que no se llegue a situaciones como en la anterior oportunidad.

Censo de jubilados y pensionados

En fecha próxima se realizará en todo el partido el censo obligatorio de los jubilados y pensionados correspondientes al Instituto de Previsión Social.

Los afiliados deberán concurrir a la Municipalidad con documentos de identidad y comprobantes de la Caja de Jubilaciones, con libreta de casamiento o certificados que acrediten el estado y documentos de identidad del cónyuge.

La no presentación de los censados dará lugar a la paralización de los pagos mensuales del beneficio.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 1 de DICIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 666, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidabon

Médico Urologo. Clínica y cirugía genito urinaria

día 2 de Diciembre desde las 15 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 3 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 4 de Diciembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de DICIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de DICIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1700

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 9 de Diciembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-120

- Sociales -

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera José Cagigal agradecen profundamente a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.

ENLACE

Se efectuó hoy en la Parroquia Ntra. Sra. del Rosario la unión matrimonial de la Sta. Elsa Zeniquel con el Sr. Mario A. Bachex, relacionados en ésta.

VISITA PROFESIONAL

El día 3 de Diciembre próximo atenderá en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Rodriguez Sanmartino, especialista en traumatología y ortopedia.

COMPRO BALANZA-RELOJ tipo grande carnicería. Dirigirse: Panadería «La Espiga de Oro». v/29

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario, etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipú» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleístas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

Se necesita niñera

Informes en este diario.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 — MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot Je t' aime EN **Galante Automotores S. A**

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Jorge N. Rossi y Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera

Remate Judicial el día 5 de Diciembre a las 10 horas

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juzgado Civil Nº 1—Secretaría dos autos «Tiberio Juan José con- tra Borghese Arturo y otro s/eje- cución hipotecaria. Hácese saber por tres días que martilleros Jorge N. Rossi y Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera, rematarán el día 5 de diciembre a las 10 horas en el Colegio de Martilleros de Dolores, calle Castelli 263/65, SEIS LOTES DE TERRENO, con todo lo adhe- rido al suelo, ubicados en LAS ARMAS, partido de MAIPU, con frente a la Ruta Nacional Nº 2, que se designan en plano 66-7 66 como Lotes 1b; 1c; 1d; 1e; 1f; y 1g,.cuyas superficies total y con- junta es de 3.671,36 metros cua- drados. Sobre los mismos hay instalada una expendedora de gas- oil y nafta Cities Service. Ocupa- dos por el Sr Aquilino Couto. El punto sexto del contrato hipoteca- rio dice: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble grava- do, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un se- mestre, sin el consentimiento ex- preso y escrito de los acreedores. Base $ 13.379,02 al contado. Seña 10%—Comisión 3% a cada parte ambas en dinero efectivo. Para visitar todos los días hábiles de 15 a 17 hs. Dolores, Noviembre 18 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/29



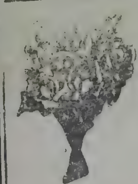


Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'

– DE –

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y *Dirección* de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 3-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-200

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schliman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

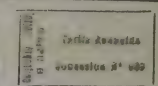
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19449 — MAIPU, LUNES 20 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLPAURCA
Sarmiento 397
T. E. 21-001—MAIPU



DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

La vacunación antipolio

Buenos Aires— Las autoridades del Ministerio de Bienestar Social anunciaron que el número de niños y mujeres en estado de gravidez vacunados en la 2a. etapa del operativo antipoliomielítico en todo el país alcanza a 5.672.794.

PARA QUIENES NO SE HAYAN VACUNADO

Para el cumplimiento de la ley 19 218, las autoridades informaron que aquellos niños y mujeres que por cualquier circunstancia no se vacunaron, podrán hacerlo desde hoy hasta el viernes inclusive en todos los establecimientos asistenciales del país de 8 a 17 horas. Se recuerda asimismo a los padres y responsables de niños que para toda gestión o trámite vinculado con los menores, incluyendo la realización de viajes, es necesaria la presentación de la certificación actual de vacunación contra la poliomielitis, según disposiciones de aquella ley.

Los vacantes en la docencia provincial

LA PLATA — El ministro de Educación, doctor Osvaldo Zarini, entregó a representantes de la Asociación Educadores Secundarios de Buenos Aires dos resoluciones que responden a aspiraciones de ese gremio y a solicitudes formuladas por docentes a la rama de enseñanza media, técnica y vocacional.

Por una de esas medidas, se establece que, producida una licencia o vacante en los cargos directivos, automáticamente serán suplidos por el funcionario que le sigue jerárquicamente y, en caso de no existir los cargos, se cubrirá con el docente de mayor puntaje del establecimiento, de acuerdo con las normas del Estatuto del Magisterio. Si el docente no aceptara se ofrecerá a aquél que le siga en orden de méritos. En cuanto a la vacante que pudiera producirse como consecuencia de este movimiento, se cubrirá con el docente mejor calificado.

Asimismo, se dispone que, producida la vacante, se llamará a concurso abierto para revistar como titular, produciéndose la cobertura automáticamente mientras dure ese concurso.

San Juan hará 1.400 aviones

Buenos Aires — Fué presentado al periodismo el avión Piper Cherokee Arrow 200. La nave espacial comenzará a ser fabricada en la provincia de San Juan, que proveerá de 1.400 aparatos en el plazo de diez años.

Para ello se ha llegado a un acuerdo entre Piper Aircraft Corporation y la empresa argentina Chincul S. A., entre quienes se decidió que los aparatos serán integramente construídos en la provincia cuyana, desde los motores hasta los aparatos giroscópicos. Se harán 10 motores distintos: dos para fumigación, cinco Cherokee, incluyendo 140 de escuela y entrenamiento, y tres modelos bimotores de hasta diez plazas. Es probable que el avión pueda ser colocado en algunos países de Latinoamérica.

Los elecciones uruguayos

Con toda normalidad se realizaron ayer en la vecina República del Uruguay las elecciones para elegir nuevo Presidente y cargos nacionales y municipales.

El Ministerio del Interior del Uruguay suministró a las 15 horas de hoy los siguientes cómputos:

Partido Colorado	397.570
Partido Nacional	351.858
Frente Amplio	221.933

El partido triunfante hasta el momento es el que actualmente se encuentra en el poder.

Obras para una laguna

La Dirección de Hidráulica provincial licitó la adjudicación de la obra: «Presa Móvil en la Laguna Las Perdices», partido de Monte, cuyo presupuesto asciende a $ 5.179.985 m/n.

La obra mencionada tiene por finalidad obtener condiciones adecuadas para la práctica de la pesca y deportes acuáticos, consistiendo en un terraplén con una serie de parantes de hormigón armado.

La obra citada actualiza las prometidas en la Laguna Kakel Huincul, una de las más importantes de la provincia, parte de la cual está ubicada en nuestro partido y a pocos cientos de metros de la ruta 2 y de la que se extraen pejerreces y otros peces.

Oficina de Trámite

Esta Oficina de Trámite comunica a los docentes interesados que se halla abierta la inscripción para la Escuela de Verano.

Docentes titulares cubrirán la Dirección y suplentes los cargos de maestros.

Además se recuerda que mañana 30 de noviembre cierra la inscripción a suplencias en Enseñanza Preescolar.

¡Promesas ...!

No hace mucho tiempo cuando se estaba en una euforia de prometer obras, se anunció primero la pavimentación del camino Maipú—Labarden, descartado pronto por lo costoso e irrealizable y luego el entoscado del mismo

Ha pasado el tiempo suficiente para que este último anuncio pudiera concretarse y que hubiera resultado valioso para que el citado camino se afirmara definitivamente, sobre todo en tramos en que cuando llueve se pone muy dificultoso su tránsito.

Damos traslado a los que han prometido ocuparse de su realización, que permanecemos atentos para que esta promesa no quede como tal y se cristalice.

Veda

A la hora cero de hoy se inició otro período de veda al consumo de carne vacuna. La prohibición durará hasta las 24 del domingo y en su transcurso no se expenderá el producto en carnicerías, ni platos preparados con él en hoteles, restaurantes y casas de comida.

Congreso de Neurotisiología en Mar del Plata

Se inició hoy en Mar del Plata con la asistencia de 190 médicos el Congreso de Neurotisiología, el que se prolongará durante varios días.

Al mismo concurre el profesional local Dr. Luis Carlos Giorgi, Jefe del Centro de Profilaxis de Maipú.

Planes de turismo a Mar del Plata

LA PLATA—Las autoridades de la Unión de Educadores han puesto a disposición de los afiliados los planes de turismo a Mar del Plata y Bariloche. Los interesados pueden recabar informes en los teléfonos 46677 y 28902.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—En circunstancias que el ciclista Natalio Ferreira, de 60 años, circulaba por el Km. 7.500 de la ruta 88 fué embestido por un camión Dodge guiado por Raúl Fernandez Ferrari, de 19 años, resultando el ciclista lesionado de cierta gravedad.

—CHASCOMUS—La policía ha tomado intervención con motivo de la desaparición de su hogar de la joven Eva Ester Ascurra, de 16 años, la que estaba a cargo de su tutor D. Miguel Oyhanart.

DEPORTES

Empataron ayer Juventud y Newbery

Ante una numerosa concurrencia, en la que predominaba un importante sector de aficionados de Maipú, se jugó ayer en la cancha de Gral. Guido el encuentro entre los equipos superiores de Juventud, de esa y Jorge Newbery, de Maipú, correspondiente a la rueda de desempate del primer puesto del Campeonato local.

El empate con que finalizó la brega, premia por igual y creemos que justicieramente lo ocurrido en el field, que tuvo dos variantes. En el primer período, mejor Newbery, más peligroso y con avances mejor hilvanados. En la etapa complementaria, Newbery hizo dos cambios, que no dieron resultados y el equipo guidense dominó por más tiempo, pero sin mayor peligrosidad.

A los 5' de iniciado una "cortada" de Soriano le permitió a MAYA entrar solo y con tiro bombeado venció a Almirón. A los 25' Juventud estuvo a punto de empatar, dando un remate de Macedo en el poste y de rebote Luengo frente al arco desguarnecido shoteó desviado. Y a los 43' fué Newbery el que tuvo otra neta situación de gol al rematar Vidal desde la boca del arco, sacando Almirón en lucida intervención al corner, tras dar la pelota en el travesaño.

En el período final, a los 7' MACEDO con un oportuno cabezazo que Gomez no logró neutralizar igualó para Juventud, que ya venía actuando mejor. De ahí hasta la finalización el equipo de la casa atacó más, pero no tuvo oportunidades inminentes de desnivelar el tanteador, que fué así de 1 a 1.

Los equipos se presentaron así integrados:

NEWBERY: R. Gomez—J. Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Alvarez, Vincent (Landi) y Soriano (Dumesnil)—Sisini, Vidal y Maya.

JUVENTUD: Almirón—Mapelli, Vera, Luengo y Menendez—Ortiz, L. Iriart y Mapelli—Herediа (Ferro), Macedo y M. Iriart.

RECAUDACION—En concepto de entradas se recaudó la bonita suma de $ 74.000 m/n.

Fijan precios para la leche

El gobierno de la provincia fijó los precios de venta de la leche pasterizada envasada en botellas o sachets de un litro.

La medida bonaerense determina para todo el territorio provincial los siguientes precios máximos de venta: de la usina pasterizadora al transportista, sobre planchada, 0,50 pesos el litro; del transportista al minorista, puesta en boca de expendio, el litro 0,55, y del minorista al público, en mostrador y al contado, $ 0,62 el litro.

El alza del dólar

Buenos Aires— Las autoridades se disponen a iniciar una severa ofensiva para disuadir a la plaza de seguir operando en el semiclandestino mercado paralelo ó negro de divisas.

El alza del dólar registrado el fin de la semana pasada fué atribuída, en parte, a la probable afluencia de dinero desde el Uruguay de algunos capitales que ingresaron para comprar dólares a fin de asegurarse por si la coalición izquierdista Frente Amplio triunfaba en las elecciones de ayer, cosa que no ocurrió.

- Sociales -

NUEVA PROFESIONAL

En la Facultad de Buenos Aires acaba de rendir sus exámenes finales, obteniendo el título de Arquitecta, una hija de Maipú, la Srta. Adriana María Bacigalupi Tavela, relacionada con familias de nuestro medio.

DEMOSTRACION

Un grupo de amigos del joven Roberto Fontana le ofrecerán el viernes próximo una cena en el Club Atlético, con motivo de su próximo enlace.

Los que deseen concurrir deben anotarse en el buffet del Club.

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados ayer los restos mortales de la vecina Da. Valentina Alvarez Vda. de Cabero, fallecida el sábado ppdo.

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipu» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de Estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleistas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Jorge N. Rossi y Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera

Remate Judicial el día 5 de Diciembre a las 10 horas

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juzgado Civil Nº 1—Secretaría dos autos «Tiberio Juan José contra Borghese, Arturo y otro s/ejecución hipotecaria, Hácese saber por tres días que martilleros Jorge N. Rossi y Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera, rematarán el día 5 de diciembre a las 10 horas en el Colegio de Martilleros de Dolores, calle Castelli 263/65, SEIS LOTES DE TERRENO, con todo lo adherido al suelo, ubicados en LAS ARMAS, partido de MAIPU, con frente a la Ruta Nacional Nº 2, que se designan en plano 66-7 66 como Lotes 1b; 1c; 1d; 1e; 1f; y 1g, cuyas superficies total y conjunta es de 3.671,36 metros cuadrados. Sobre los mismos hay instalada una expendedora de gas-oil y nafta Cities Service. Ocupados por el Sr Aquilino Couto. El punto sexto del contrato hipotecario dice: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y escrito de los acreedores. Base $ 13.379,02 al contado. Seña 10%—Comisión 3% a cada parte ambas en dinero efectivo. Para visitar todos los días hábiles de 15 a 17 hs. Dolores, Noviembre 18 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/29





Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 334 — MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 3-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlaces, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-672

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

OBRAS

Gomeria

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

El Regalo Ideal ....

Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

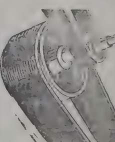
MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.



Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 3-6834 - 3-6948 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

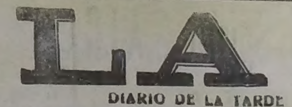
MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Año LXX Nº 19441 — MAIPU, MARTES 30 DE NOVIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDRAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE -- Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Franqueo Pagado MAIPU B. Argentina — Tarifa Reducida Concesión Nº 600

Comienza mañana en oficinas públicas y Bancos el horario de verano

De acuerdo a lo dispuesto recientemente por las autoridades gubernativas, mañana se iniciará en las oficinas de la administración pública provincial el horario de verano, siendo el régimen de labor matutino, desempeñando sus tareas el personal de 7 a 13. Este horario regirá hasta el 15 de Marzo de 1972.

Tambien en los Bancos regirá desde mañana el horario matutino. El personal cumplirá tareas de 7 a 14,30, atendiéndose al público de 7,30 a 11,30.

El servicio de trenes de verano

En el servicio del F. N. Gral. Roca de la última temporada veraniega notamos en los horarios que había trenes entre Plaza Constitución y Mar del Plata que no se detenían en Maipú, lo que destacamos ahora con tiempo para ver si es posible superar esa anomalía en beneficio de las personas que viajan de y para Maipú. Queremos señalar, como decimos, que el año ppdo. hubo trenes rapidos de Plaza a Mar del Plata y viceversa que pasaban de largo por Maipú, sin detenerse aunque fuera el tiempo necesario para bajar y subir pasajeros y del cual el FNGR se beneficia económicamente.

Este comentario podría ser motivo para que las autoridades comunales, Comisión de Fomento y Turismo, Cámara de Comercio é industria y entidades representativas soliciten al ferrocarril este beneficio para el usuario maipuense y nada mejor que hacerlo con la anticipación debida para su estudio por las autoridades correspondientes.

DEPORTES

Jorge Newbery, campeón invicto de 3a. división

Finalizó el sábado ppdo. el Campeonato de Tercera División que se disputó a tres ruedas y al vencer Jorge Newbery en el último cotejo a Independiente por 4 goles a 1, el equipo newberista se clasificó campeón invicto de esa categoría, con el máximo de puntaje —12 puntos sobre 12 posibles—, demostrando una superioridad sobre los otros equipos actuantes que le abren a los jóvenes elementos que la integran, si toman la práctica del fútbol con voluntad y cariño, un gran porvenir dentro del fútbol lugareño.

Felicitamos a esta promisora juventud por la acción cumplida en bien de su club y del deporte maipuense, felicitación que hacemos extensiva a sus Directores Técnicos, Sres. Florentino José Calderón, Felix Ojeda y Luis Larrosa.

El plantel del equipo campeón estuvo integrado así: Carlos Lersundi, Omar Herrera, Juan C. Elizondo, Juan B. Romiglio, Carlos De la Fuente, Miguel Bustamante, Miguel Santarone, Jorge Togni, Carlos Montes, Luis Viere, Juan Pecarrere, Horacio Bravo, César Faiella, Alberto Sequeira, Carlos Vincent, Enrique Navarro, Oscar Paso, José M. Sisini, Carlos Goldaracena, Juan P. Buceta, Alberto Maldonado y Roberto Fernandez.

Torneo de ajedrez zonal en Madariaga

El Círculo de Ajedréz de Gral. Madariaga realizará el 19 de Diciembre próximo un torneo zonal de ajedrez, para el cual ya se han cursado invitaciones a entidades representativas de Dolores, Balcarce, Maipú y Ayacucho.

Los Servicios Postales y las Fiestas de Fin de Año

El Ministerio de Obras y Servicios Públicos, Secretaría de Comunicaciones, con el objeto de lograr una más eficiente prestación de sus servicios recuerda al público en general que durante los meses de diciembre y enero, en oportunidad de celebrarse las fiestas de Navidad y Año Nuevo, se produce un considerable aumento que trae aparejado algunos inconvenientes de orden operacional.

Por tal motivo y a efectos de mantener la agilidad integral en el curso de la correspondencia postal y, a la vez, evitar las consabidas aglomeraciones y pérdida de tiempo por parte de los usuarios, se solicita a la industria, el comercio, la banca y en general, de todos los grandes impositores, que en lo posible anticipen el despacho de sus envíos. La colaboración que se preste en tal sentido permitirá restar su incidencia al movimiento que se registra a fin de año.

La retribución al personal de puestos en rutas y playas

LA PLATA — El Ministerio de Bienestar Social de la Provincia ha fijado las remuneraciones que corresponderán al personal que se desempeñe en los puestos sanitarios de emergencia en rutas y playas del territorio bonaerense. Las prestaciones se iniciarán el 15 de diciembre y finalizarán el 15 de marzo. Los médicos de ruta percibirán 6 400 pesos moneda nacional diarios; los médicos de playas, 4 700; los chóferes, 3.700 y las mucamas, $ 1.900 diarios.

Ejercicios aéreos en Mar Chiquita

Buenos Aires — El comando en jefe de la Fuerza Aérea anunció que durante la presente semana, aviones caza bombarderos pertenecientes a la IV Brigada Aérea, con asiento en Mendoza, realizarán ejercitaciones en la zona de Mar Chiquita. Dicho ejercicio, consistente en operaciones de tiro aire aire, se realizará en cumplimiento de los planes de instrucción previstos para el corrte. año.

Gestionarán créditos para la hotelería turística

Mar del Plata — La dirección de Turismo de la provincia intercederá para que se acuerden créditos de desarrollo a la hotelería turística. La afirmación la hizo el titular de ese organismo, señor Juan Jorge Lauze.

El mencionado funcionario recorrió la zona turística del Atlántico, y expresó su inmejorable impresión acerca de la labor que cumplen los intendentes municipales de Necochea, Balcarce y Miramar en pro del fomento turístico.

Casino en Corrientes

Buenos Aires—El Presidente de la Lotería Nacional y Casinos Sr. Magdalena y el Gobernador de Corrientes Sr. Navajas Artaza suscribieron ayer un convenio por el cual se instalará un casino en la ciudad de Pasos de los Libres, de esa provincia.

Singular reunión en Ayacucho

AYACUCHO— Más de tres mil personas presenciaron el domingo ppdo. las diversas carreras organizadas por el Club Independiente y que finalizaron así:

1a. carrera: El corredor pedestre José Fiorentino que en 200 metros recibía 100 de ventaja, venció por tres metros a la yegua La Gringa.

2a. carrera (140 metros): Entre el galgo «Brando», traído de E. Unidos y un coche Torino guiado por el corredor Oscar Mauricio Franco. El galgo ganó fácilmente, pese a que en las apuestas era favorito el Torino.

3a. carrera: Entre el galgo «Dorileo», importado tambien de E. Unidos por el que pagóse 600.000 pesos, y el motociclista Adolfo Juarez, con una máquina de su propiedad. Ganó el galgo por más de 40 metros.

4a. carrera (300 metros): Entre el galgo «Brandy», con 25 carreras sin conocer la derrota y el potro «Miralejos», muy conocido en la zona. Este último recibía 7 metros de ventaja. Los primeros 100 mts. fueron parejos, pero luego el galgo entró a sacar ventajas y se impuso por tres cuerpos.

Registro Provincial de las Personas

Cambio de horario

A partir de mañana y hasta el 15 de marzo de 1972, el hórario de atención al público en el Registro Provincial de las Personas (Registro Civil) será de 7,30 a 13 horas.

Contará Rauch con una Planta Depuradora de Líquidos Cloacales

Ha sido aceptada la donación ofrecida por la Municipalidad de Rauch a la Provincia, de una fracción de terreno de 24.213,80 m2., que se destinará a la construcción de una planta depuradora de líquidos cloacales.

Dicha obra será encarada por la Dirección de Obras Sanitarias bonaerense.

Puñado de Noticias

BALCARCE— En el Km. 45 de la Ruta 226 ocurrió el domingo a las 21,30 un accidente. Un Ford Falcon guiado por Luis Edgardo Mondani, de 19 años, embistió por la parte trasera a un Chevrolet 1937 que avanzaba en la misma dirección. Mondani y su acompañante Pedro Oliva, resultaron con traumatismo de cráneo y otras lesiones de carácter grave.

—AYACUCHO — Denunció D. Eduardo B. Gomez que el 25 del mes ppdo. autores desconocidos luego de cortar alambres del establecimiento «San Felipe», lindando con Gral. Pirán, le carnearon un animal Shorthorn y un Charolais.

—Gral. MADARIAGA—La firma Yuqueri Chico S. R. L. iniciará las obras de construcción del edificio para oficinas públicas, con un presupuesto de $ ley 88 907,11.

—MAR DEL PLATA — En la esq. de San Juan y Falucho chocaron un Ford F-100 y un Fiat 600. A consecuencia de ello resultaron heridos de gravedad Martina Dadin, de 57 años; Nélida Gomez de Dolesor, de 26 y Norberto Dolesor, de 38.

Consejo Escolar

Nuevo horario desde mañana

Desde mañana regirá en la oficina del Consejo Escolar del distrito el horario de mañana, de 8 a 12, para atención del público.

- Sociales -

ENLACE
BIRGE—FONTANA

El 10 de Diciembre próximo será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido el enlace de la Sta. Ana Cristina Birgé con el joven Eduardo Roberto Fontana, relacionados en ésta.

Dr. HORACIO DENTE

Este conocido médico oculista atenderá el próximo sábado 4 de diciembre en el Sanatorio «Maipú» a los enfermos de su especialidad.

DE DOLORES

Con motivo de cumplir sus bodas de plata como empleados del Banco de la Nación los Sres. Mario Mazzini, Horacio Ceresetto y Darío Gervassi, fueron objetos de una demostración por sus superiores y compañeros de dicha entidad bancaria.

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipu» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleistas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Jorge N. Rossi y Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera

Remate Judicial el día 5 de Diciembre a las 10 horas

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

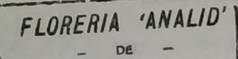
Juzgado Civil Nº 1—Secretaría dos autos «Tiberio Juan José contra Borghese, Arturo y otro s/ejecución hipotecaria. Hácese saber por tres días que martilleros Jorge N. Rossi y Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera, rematarán el día 5 de diciembre a las 10 horas en el Colegio de Martilleros de Dolores, calle Castelli 263/65, SEIS LOTES DE TERRENO, con todo lo adherido al suelo, ubicados en LAS ARMAS, partido de MAIPU, con frente a la Ruta Nacional Nº 2, que se designan en plano 66-7 66 como Lotes 1b; 1c; 1d; 1e; 1f; y 1g, cuyas superficies total y conjunta es de 3.071,30 metros cuadrados. Sobre los mismos hay instalada una expendedora de gas-oil y nafta Cities Service. Ocupados por el Sr Aquilino Couto. El punto sexto del contrato hipotecario dice: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y escrito de los acreedores. Base $ 13.379,02 al contado. Seña 10%—Comisión 3% a cada parte ambas en dinero efectivo. Para visitar todos los días hábiles de 15 a 17 hs. Dolores, Noviembre 18 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/29

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú; Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 2-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11363
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-467—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis Inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 561— Tel. 21-175 y 21-206

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 86—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-249 y 21-073

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-079—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 15 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
MAIPU

T. E. 21-022